

# கல்கி



**KALKI** 6.6.1965

35 கல்கி





5MB2/NCB-81E

**ஒரு சேமிப்புக் கணக்கு வைத்துக்கொள்ள தீர்மானித்து எவ்வளவு காலம் ஆகிற**

இன்னும் ஏன் தாமதிக்க வேண்டும்? நேஷனல் அண்ட் கிரிண்ட்லேஸ் பாங்கில் சேவிங்ஸ் பாங்கு கணக்கு ஆரம்பிப்பது மிகச் சுலபம். ஐந்தே ரூபாய்கள் இருந்த கணக்கு ஆரம்பித்து விடலாம். சேமிக்கும் ஆர்வம் ஒன்றுதான் தேவை.

சூழ்நிலை எப்பொழுதும் சுமுகமாகவே இருக்கிறது. பாங்கு சேவை எப்பொழுதும் உதகரமாக இருக்கும்.

எனவே உங்கள் அருகாமையிலுள்ள நேஷனல் அண்ட் கிரிண்ட்லேஸ் பாங்கின் கிளை விரைந்து செல்லுங்கள். எங்களிடம் உள்ள ஒரு சேவிங்ஸ் கணக்கு உங்களுக்கு ஆபத்த உதவும் நண்பனாக எவ்வாறு விளங்குமென்பதைக் கண்டு கொள்ளுங்கள்!

உங்கள் சேமிப்பு எவ்வளவு குறைவாக இருந்தாலும் நேஷனல் அண்ட் கிரிண்ட்லேஸ் உங்களுக்கு அனிகதம் கௌரவம் பெ



**நேஷனல் அண்ட் கிரிண்ட்லேஸ் பாங்க் லிமிடெ**

(இவ்வய்ரதில் இணைக்கப்பட்டது அங்கத்தினர்களின் பெருப்பு வளையறுக்கப்பட்டது)

கிளைகள் : சென்னை : 3, நார்த் பீச் ரோடு; 378, நேதாஜி சுபாஷ் சந்திரபோஸ் ரோடு. (லாயிட்ஸ் கிளை); 6, அரமணைக்காரத் தெரு; 158, மவுண்ட் ரோடு.

தூத்துக்குடி : 44, பீச் ரோடு; ஹைதராபாத் : அபித் ரோட்

அலோலிமெட்ட பாங்குகள் : லாயிட்ஸ் பாங்கு லிமிடெட், தேஷனல் புரேஷிவிங்ஸ் பாங்க லிமிடெட்



# கல்கி பொருளடக்கம்

விசுவாசக வலகாசி 24 — ஜூன் 6

- 1 — ஏழைகளுக்கு... (தலையங்கம்)  
4 — என்ன சேதி?  
6 — ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்  
9 — காலச் சக்கரம்  
18 — கத்தன் கருணை  
25 — திரைப்பட விமர்சனங்கள்  
26 — அவள் எங்கே?  
30 — சாகஸ நிருபர்கள் சிலர்!  
35 — விஷமக் கொடுக்குகள்  
38 — ஜீவநீதம்  
49 — வெனிலீட்டு விழா  
56 — குருவளி  
64 — கிஷு வரிசைக் கதைகள்  
70 — சித்திரக் களஞ்சியம்  
73 — அழையாத விருந்தாளி  
80 — மங்களம் ஜோடி

"கல்கி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்களே; சம்பவங்களும் கற்பனையே.

அடைய்ப்பது ஒத்தினம் தூங்கவில்லை  
எதிரேயாவது ஒழுங்கிடலாம் என்று  
தோன்றுகிறது.



தொடர்ந்து மணம்  
வீசிக்கொண்டிருக்கும்  
கிவ்வியமான  
நறுமணம்



BLUE PASSION FLOWER



MEENA



PEARLINE 3

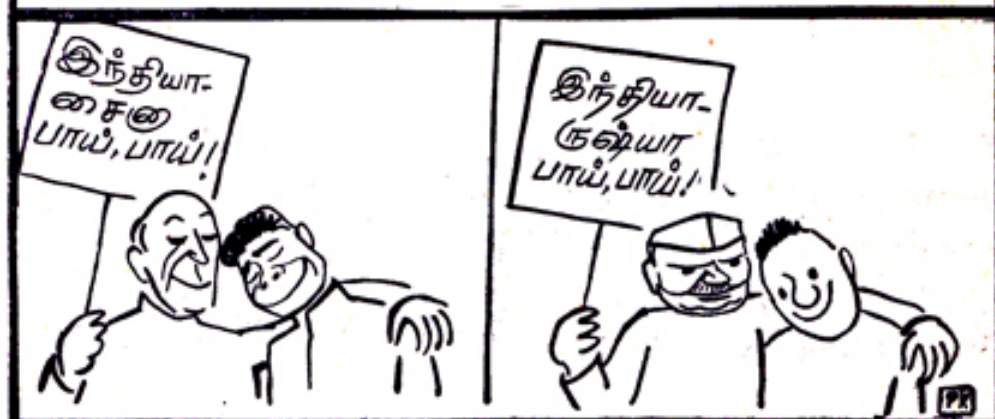
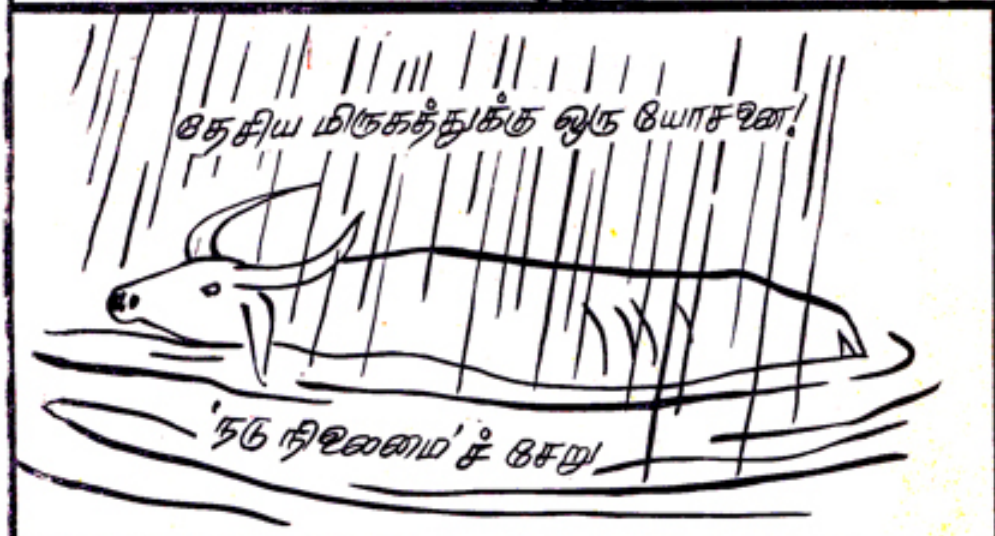
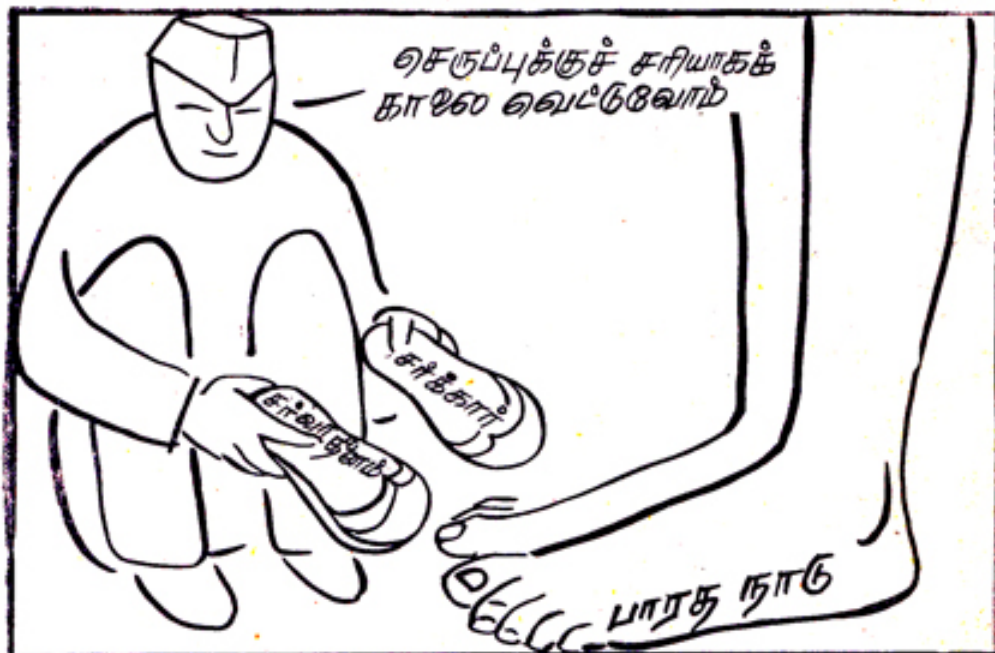
அது உங்களுடன் எப்பொழுதுமிருக்கும்.

பெண்ணும் நறுமணம் மிக்கவொருவர்தான். மறக்கவொருவர்தான். உங்கள் அழகிற்கு மேலும் அழகூட்டிப் போனவர்தான். புதுமையான நறுமணத்தை வழங்குவதே.

• நீதி, உங்களுக்குத் தெரிந்தால் பாட்டுத்தரும். பெர்லைன் 3. இதரத்திற்கும் மிகுந்ததன் அடங்கும். புது பெர்லைன் 3. உங்களுக்கு அறிவு உதவாது.

PEARLINE-PARIS PVT., LTD.  
P. O. Box No. 493, Bombay 1.









## ஏழைகளுக்குச் சுதந்திரக் கட்சி சொல்லுவது:

காங்கிரஸ் கட்சி ஏழைகளின் நலனுக்கென்றே ஏற்பட்டது என்றும் சுதந்திரக் கட்சி பணக்காரர் நலனுக்கே ஏற்பட்டது என்றும் பொய்ப் பிரசாரம் செய்யப்பட்டு வருகிறது.

ஏழைகளுக்காகப் பரிதாபப்படுவதுபோல் பொய்ப் பேச்சு பேசுவதோ அல்லது உண்மையாகவே ஏழைகளுக்காகப் பரிதாபப்படுவது மட்டுமோ அவர்களுடைய முன்னேற்றத்துக்கு உதவாது. ஏழைகளின் வாழ்நிலையை உயர்த்துவது எப்படி என்று கண்டு, அந்த உபாயத்தைப் பின்பற்றும் கட்சிதான் ஏழைகளின் நலனுக்கு உகந்த கட்சி.

காங்கிரஸ் சோஷலிஸ்தின் கீழ் வியாபாரத்தில் ஒருசிலர் மட்டும் சர்க்காரின் சலுகையினால் பெர்மிட்—லைசென்ஸும் ஏகபோக்கியமும் பெற்று வருகின்றனர்; பல தொழில்கள் சர்க்காரால் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டு ஊதாரிச் செலவினங்கள் பெருகி ஏராளமான நஷ்டங்கள் ஏற்படுகின்றன; சர்க்காரின் அதிகாரத்தைப் பெருக்குவதற்காக வருக்கப்பட்டுள்ள திட்டங்களுக்காக அரசாங்கத்தின் செலவு மேன்மேலும் உயர்ந்து வருவதால் மேன்மேலும் வரிகள் விதிக்கப்படுகின்றன;—ஏழைகள் வாங்கி உபயோகிக்கும் பண்டங்களின் விலைகளெல்லாம் உயர்ந்திருப்பதற்கு இவையே காரணம். போதாததற்குச் சர்க்காரின் பண வீக்க நிர்வாகத்தின் காரணமாக ஏழையின் கையிலுள்ள ரூபாயின் மதிப்பு நாள்தோறும் தேய்ந்து வருகிறது. வரிகளை ஏகத்தாருக விதிப்பதால் தொழிலில் லாபம் காணவேண்டிய வியாபாரி விலைகளை உயர்த்தத்தான் நேரிடும். வரிகளைக் குறைக்காமலே விலைவாசிகளை உயர்த்தக் கூடாது என்று வியாபாரிகளை மிரட்டுவதும், அவர்களைப் பொதுஜன விரோதிகளாகச் சித்திரித்து நல்ல பெயர் வாய்ந்தவர்தான் இன்று காங்கிரஸின் தந்திரம். இந்த உண்மைகளைப் பகிரங்கப்படுத்துபவர்களைப் பணக்காரர் கட்சி என்று வருணிக்கிறார்கள்.

சோஷலிஸ்ட் கொள்கையைக் காங்கிரஸ் 1954ல் தழுவிவது. அதிலிருந்து இந்தப் பதினாறு ஆண்டுகளில் ஏழைகளின் வாழ்நிலை சிறிதும் உயரவில்லை. இன்னமும் வியாபாரிகள் மீதும், பதுக்கல்காரர்கள் மீதும் பழி போட்டுத் தப்பித்துக்கொள்ள முயல்வது நடக்காது. பதினாறாண்டுகளில் நிலைமையைச் சீர்திருத்த முடியாமல், முன்னிலும் சீர்குலைத்து வரும் கட்சிக்கு ஆட்சியில் அமர்ந்திருக்கத் தகுதியில்லை. சோஷலிஸ்த்துக்குப் பதினாறு ஆண்டு அவகாசம் கொடுத்து விட்டோம். சோதனையில் அது தோற்று விட்டது. இனி மாற்று முறைக்கு வாய்ப்புத் தரவேண்டும்.

உற்பத்தி பெருகினால் மட்டுமே விலைகள் குறையும்; அப்போதுதான் வேலையின்மைப் பிரச்சனை தீரும். என்பதை யாவரும் ஒப்புக் கொள்ள வேண்டும். உற்பத்தியைப் பெருக்குவதற்கு சோஷலிஸ்ட் கண்ட்ரோல்களும் பவந்தங்களும் உதவவில்லை என்பதைப் பதினாறாண்டு பரீட்சையில் நிதரிசனமாகக் கண்டு விட்டோம். எனவே இனி சுதந்திர முறையில் தொழில் துறையினருக்கு ஊக்கமளித்துப் பார்க்க வேண்டியதே முறை. முத



தமிழ்த்திரு நாடுதன்னைப்  
பெற்ற  
நாயென்று கும்பிடடி. —  
பாப்பா  
— uyyithur



லாளிகள் நலனுக்காகத் தொழில் சுதந்திரம் கோரப்படவில்லை என்பதையும் மக்களையவரின் நலனையும் மனத்தில் கொண்டே முதலீடு செய்பவர்களுக்குச் சுதந்திரம் கோரப்படுகிறது என்பதையும் ஏழை மக்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

அவசியமில்லாத டம்பாச்சாரி திட்டங்களை வெட்டியெறிந்துவிட்டு, மேல் நாட்டுடன் ராணுவ ஒப்பந்தம் கொண்டு நமது ராணுவச் செலவையும் குறைத்தோமாயின் சர்க்காரின் செலவு பெருமளவு குறையும். வரிகள் குறையும். வீலைவாசிகள் இறங்கும். பெர்மிட் - லைசென்ஸ் சலுகைகளை ஒழித்தால் தொழில்துறையில் பெரும் அபிவிருத்தி காண்போம். நிலவரம்புகளை நீக்கினால் பெரிய பண்ணைகளில் நவீன சாதனங்கள் பயனுமி விரைவில் ஒங்கும். தங்கனது உழைப்புத் திறனை நேர்மையுடன் அளித்து, நியாயமான ஊதியம் பெறவே ஏழைகள் வாய்ப்பை எதிர்போக்கி யிருக்கிறார்கள். நாடு முழுவதும் தனியார் தொழில் பரவலாக விருத்தி அடைந்தால்தான் இத்தகைய வாய்ப்புகள் ஏற்படுமென்பது. இந்தப் பெரும் உபகண்டத்தின் பொருளாதாரம் முழுவதையும் விஷயமறியாத சர்க்காரின் வசம் ஒப்புவித்து, மனித சக்தியைப் பயன்படுத்தாமல் இயந்திரச் சாதனங்களின் மூலம் பிரம்மாண்டத் திட்டங்களை நிறைவேற்றுவதால் ஏழைகளின் வேலை வாய்ப்பு ஒருகாலும் உயராது. இன்றைய மக்களை மட்டுமின்றி வருங்கால சந்ததியையும் அந்நியக் கடன்களுக்கு ஆளாக்கித் தலையெடுக்கவொட்டாமல் செய்யும் காய்கிரஸால் ஏழைகளுக்கு ஒருபோதும் நன்மை விளையப் போவதில்லை.

பிரத்தியட்ச உண்மை இதுவே எனினும், ஆளும் கட்சித் தலைவர்களின் சாதுரியத்தில் பாமர மக்கள் ஏமாந்து வருகிறார்கள். தேர்தல்களில் சர்க்கார் சர்வாதீனத்துக்கும் சுதந்திரப் பொருளாதாரத்துக்கும் போர் நடக்கவில்லை. பெரும் அதிகாரம் பெற்ற சர்க்காரின் செல்வாக்கு முழுவதையும் பெற்ற ஒரு கட்சியின் மாய வசிகரத்தின் முன்பு, வாக்களருக்கு வஞ்சகம் கொடுக்கவோ பொதுப் பணத்தின் மூலம் தொகுதிக்குக் காரியம் சாதித்துத் தரவோ வசதியற்ற கட்சி சக்தியத்தைக் கடைப்பிடித்துப் போராடுகிறது.

ஏழைகள் ஒரே ஒரு எளிய கேள்வியைக் கேட்டுப் பார்த்துக் கொண்டால் இத்தத் தாரதம்மியமான தேர்தல்களும் தரும் ரீதியில் அமைந்துவிடும். 'பத்தாண்டுக்கு முன் நாம் இருந்ததைவிட இன்று நம் நிலைமை முன்னேறியிருக்கிறதா?' என்று ஏழை மக்கள் தங்களை யே கேட்டுக் கொண்டால் போதும்தான். பத்தாண்டுகளுக்கு முன்னிருந்ததைவிட இன்று அவர்களின் ஊதியம் பெருகியிருக்கலாம். ஆனால் அதைக் கொண்டு வாங்கக்கூடிய பொருள்களின் அளவு எப்படித் தெய்ந்து விட்டது என்பதைவரும் கருத்தின் கொள்ள வேண்டும். இவ்வாறு செய்தால் சோஷலிஸ்டுக்கு வேண்டிய காலம் அவகாசம் தந்தால் விட்டது என்று கண்டு சுதந்திரக் கட்சியை ஆதரித்து வாக்குச் சீட்டில் முத்திரையைப் பதித்துப் பெட்டியில் போடுவார்கள். தேர்தல் சமயத்தில் கிடைக்கும் வஞ்சக்காக்கும் மயக்குப் பேச்சுக்கும் மரியாதை, மக்கள் நடந்துகொண்டால் தங்களின் வருங்கால வாழ்வு முழுவதற்கும் நல்வழி தேடிக் கொண்டவர் ஆவார்கள்.

## என்ன சேதி?

### இஸ்ரேல் கற்பிக்கும் பாடம்

மேற்கு ஜெர்மனி, யூதர்கள், நாடாகிய இஸ்ரேலை அங்கேறித்து, ராஜதந்திரத் தொடர்புகள் ஏற்படுத்திக் கொண்டோனிட்டது. இதைப் போன்ற ஒரு புரட்சிகரமான நல்ல செய்தி சமீப கால சரித்திரத்தில் ஏற்பட்டதில்லை. ஹிட்லர் காலத்தில் யூதர்கள் இதுவரையில் உலகம் காணாத ராக்கஸ்க் கொடுமைக்கு ஆளாக்கப்பட்டார்கள். சொந்த நாடின்றித் தவித்த யூதர்களுக்கு ஒரு தாய்நாட்டை ஏற்படுத்தித் தரவேண்டுமென்றே இஸ்ரேல் நாட்டை அமெரிக்கா சிருஷ்டித்துக் கொடுத்தது. அரபு நாடுகள் இஸ்ரேலை ஒரு சுதந்திர நாடாக ஒப்புக்கொள்ள மறுத்தன. எகிப்துக்கும் இஸ்ரேலிடம் கடும்த பகை. அராபியர்களுக்குரிய பிரதேசம் யூதர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது என்ற குரோதம் நீண்ட நாட்களாகவே இருந்து வருகிறது. ஆகவே, எந்த நாடாகிலும் இஸ்ரேலுடன் நேச பாவம் கொண்டால் அதனிடம் எகிப்து விரோத பாவம் காட்டத் தொடங்கும். மேற்கு ஜெர்மனிக்கும் எகிப்துக்கும் பலவித நேச உறவுகள் உண்டு. சமீபத்தில் மேற்கு ஜெர்மனி இஸ்ரேலுடன் நேசம் கொள்ளப் போவதாக அறிவித்தபோது, எகிப்து அச்செய்

கையை ஆட்சேபித்து ஜெர்மனியுடன் நேச உறவைத் துண்டித்துக் கொள்ளப் போவதாகவும் கம்யூனிஸ்ட் நாடாகிய கிழக்கு ஜெர்மனியுடன் நேச உறவுகள் கொள்ளப் போவதாகவும் அறிவித்தது. எகிப்தில் ஆயிரக்கணக்கான ஜெர்மானியர்கள் வசிக்கிறார்கள். எகிப்தின் பிரட்டிலைக் கண்டு மே. ஜெர்மனி சற்றுப் பின் வாங்கியிருந்தால் அதை உலகம் நியாயம் என்றுகூடக் கருதியிருக்கும். ஆயினும், மேற்கு ஜெர்மனி இஸ்ரேலுடன் நேச உறவு கொண்டு விட்டது. எகிப்தும் இதுவரை தீவிர நடவடிக்கை எடுக்காமல் இருந்து வருகிறது. மே. ஜெர்மனியின் இந்த நடவடிக்கையை உலகமே பாராட்டுகிறது.

அதைவிட உண்மையான பாராட்டுக்கு உரிய விஷயம், இஸ்ரேல், ஜெர்மனியின் பழைய கொடுமைகளை மறந்து, நேச உறவை ஏற்றுக் கொண்டதுதான். அரபியல் உலகில் - ராஜதந்திர உலகில் - எந்தப் பகையும் நீடித்துக் கொண்டே போகக் கூடாது; நட்பு வாய்ப்பைப் பயன்படுத்திக்கொண்டு நாட்டின் கபிட்சத்தையும் பாதுகாப்பையும் பெருக்கிக்கொள்ள வேண்டும் என்ற முதல் பாடத்தை நேற்றுப் பிறந்த இஸ்ரேல் உணர்ந்திருக்கிறது.





**எவரெஸ்ட் சாதனை**

**மகத்தான சாதனை ஒன்றை யாரேனும்**  
புரிந்துவிட்டால் அதனை 'இமாலய சாதனை'  
என்கிறோம்; இமாலயத்தின் உச்சியிலேயே  
ஏறி, எவரெஸ்டின்மீது வெற்றிவீரராக நிற்  
பதை என்னவென்று சொல்லி விரைப்பது?  
'வெள்ளிப் பனியிலுயர் மீதுவலுவோம்'  
என்று வீராவேசமாகப் பாடினார் பாரதியார்.  
இதோ நம் இந்திய வீரர்களான ஏ. எஸ்.  
சிமாவும் நலாங் கோம்புவும் மேமோதம் 20த்  
தேதி எவரெஸ்ட் உச்சியில் ஏறி அரை மணி  
நேரம் வெற்றிக் களிப்புடன் நின்றுகள்.

இந்திய கோஷ்டியில் ஸோனம் கயாட். ஸோலும், ஸோனம் வாங்கியால் என்ற இளைஞனும் இந்தச் சாதனையை இரண்டாவது முறை நிறைவேற்றினார்கள். விளையாட்டுக் களில் மூன்று தடவை சேர்த்து வெற்றி கிட்டினால் அதனை 'ஹாட் டிரிக்' என்று மகிழ்ந்து கொண்டாடுவார்கள். அதேபோல் மூன்றாம் முறையாகப் புகழைத் தேடித் தந்த வர்கள் லி. பி. வோகராவும் அங்க் காமியும் ஆவர். இந்திய மகிழ்வுறும் கோஷ்டியினர் தாங்களாவது முயற்சியாக எவரெஸ்ட் சிக

ரத்தை அடைய விருக்கின்  
றனர். இதிலும் வெற்றி  
பெற்றுவிட்டால் அது ஈடு  
இணையற்ற சாதனைதான்.  
ஓர் அதிவேர பகுத்தறிவு  
வாதி 'இத்தனை சிரமப்பட்  
டாவது எவரெஸ்ட் சிகரத்தை  
எதற்காக எட்டும் பிடிக்க  
வேண்டும்?' என்று காரணம்  
கேட்டதற்கு, 'எவரெஸ்ட்  
சிகரம் என்று ஒன்று இருக்  
கிறதே, அதனால்தான்' என்று  
பதில் அளித்தார் ஒரு பிரபல  
மலையேறும் நிபுணர். அத்  
தகையை மலையேறும் ஆர்வம்  
மிக்கவர்களுக்குத்தான் மலைச்  
சிகரங்கள். விடும் சவாலும்  
கேட்டும்; அவர்களால்தான்  
அதைப் புரிந்துகொள்ள  
வரும் முடியும். என்று

தும் இன்றைய இந்தியக் கோஷ்டியினர் பெற்ற வெற்றியை. எத்தனை துன்பங்கள் நேர்ந்தாலும் அவற்றைச் சகித்துப் போராடி முன்னேறத் துடிக்கும் இனிய பாரதத்தின் குடைய தனராஜ இதயத்தின் பிரதிபலிப்பாகக் கருதி யாகுமே மகிழ்முடியும்.

**அரசு செல்வரின் மறைவு**

**ஸ்ரீ**மான் லி. ஆர். ராமநாதய்யர், "தரும் மிகு சென்னை" என்ற பெயரைக் காப்பாற்றுவதில் மிக அக்கறை கொண்டிருந்தார். மிளகாய் முறையில் வாழ்க்கையைத் தொடங்கிய ஸ்ரீ ராமநாதய்யர் தமது தொழில்திறமையாலும், தர்ம சிந்தையாலும் சென்னையின் மேயர் பதவியை வளர்த்துக் கொண்டார். அவர் மேயர் பதவி வகித்தது ஓராண்டு காலம்தான் என்றாலும் அவர் இறக்கும்வரை மேயர் ராமநாதய்யர் என்றுதான் சென்னை மக்கள் குறிப்பிட்டு மகிழ்ந்து வந்தார்கள். அவர் மேயராக இருந்த காலத்தில்தான் சைக்கிள் வரி எடுக்கப்பட்டு, அது ஏழை எளியவர்களுக்குப் பெரும் ஆதரவாய் அமைந்தது. அவரது ஹோட்டல் - ராமகிருஷ்ண லுக் ஹோம் எவ்வளவு பிரபலமானதோ அவ்வளவு



வி. ஆர். ராமநாதய்யர்



# ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்

67-வாதுத் தொழில்களும் சர்க்காரின் கட்டுப்பாட்டில் இருக்க வேண்டும், அல்லது எல்லாத் தொழில்களையும் சர்க்காரே நடத்த வேண்டும் என்கிற சர்வப் பிரவேசத் திட்டம் வேறு; சர்வாதிகாரம் வேறு. இரண்டும் தீமை யானவை என்றாலும் இவற்றுக்குள் வித்தியாசம் உண்டு. இளைஞர்கள் இதனை அறிய வேண்டும். ஒரு தனி மனிதரோ அல்லது ஒரு சிலர் அடங்கிய குழுவோ பார்லிமென்டின் கட்டுப்பாடு இல்லாமல் ஆட்சி நடத்துவது தான் சர்வாதிகாரம். சர்வாதிகாரிகள் தங்களுடைய ஆட்சியின் கீழ் தொழில் கதந்திரத்தை அழிக்காமலும் இருக்கக் கூடும். தொழில் கதந்திரம் அழிக்கப்பட்டு, நாட்டுப் பொருளாதாரம் முழுவதும் சர்க்காரின் கை யிலேயே அடக்கமாகியுள்ள 'ஸ்டேட்ஸலம்' எனப் படுகிற சர்க்கார் சர்வாதிகாரத் திட்டத்தைப் பார்லிமென்ட் முறைப்படி நடக்கும் ஆட்சி யினால் காணலாம். உற்பத்தி, உற்பத்தியான பண்டங்களின் போக்குவரவு, விற்பனை, கொள் முதல் எல்லாம் சர்க்கார் கட்டுப்பாட்டில் இயங்கும் சர்வாதிகாரக் கொள்கையை சர்வாதி காரத்தின் கீழும் காணலாம்; பார்லிமென்ட் ஆட்சியிலும் காணலாம். தொழில் துறையில் சர்க்கார் சர்வாதிகாரம் பெற்றிருப்பதும், பூரண சர்வாதிகாரமும் ஒன்றுதான் என்பது, அவை இரண்டும் சேர்த்தேதான் இருக்க வேண்டுமென்பது எண்ணவாகாது. கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சி யின் கீழ் சர்வாதிகாரம், தொழில்துறை சர்வாதிகாரம் இரண்டுமே சேர்ந்து காணப்படு கின்றன. சர்வாதிகாரிகளின் ஆட்சியில் கதந்திரத் தொழில் நடத்தி முன்னேற்றம் கண்ட நாடுகளும் உண்டு.

ஃஃஃ

குடியியாவுக்கும் சீனாவுக்கும் இடையே யுள்ள கருத்து மாறுபாடு காரணமாக இந்தியாவுக்கு நன்மை ஏற்படும் என்று எண்ணு வதற்கில்லை. எனினும் இந்தநாடுகளுக்கிடையே தனதும் அபிப்பிராயப் பேதம் என்று அறிவது நமக்கு நன்மை தரும்.

கம்யூனிஸ்ட் சார்பற்ற நாடுகளுடனும் சமா தானமாக உடவ்வாழ் வேண்டும் என்பது குடியியலின் கொள்கை. மற்ற நாடுகளிலும் கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சியை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்பது சீனாவின் தீவிரக் கொள்கை.

பொருளாதார அமைப்புப் பற்றியும் இவ்விரு நாடுகளிடையே வேறுபாடு உள்ளது. குடியியலின் தற்போது தனி மனிதருக்குச் சிறிதளவு சொத்து கதந்திரம் தந்திருப்பதையும், உற்பத்தியைப் பெருக்கிவிடப் போனால் தருவதையும் முதலாளித்துவம் என்றே சீனா கருதுகிறது. 'சோஷலிஸ்ட் தியாகங்களுக்கு மேலாக முதலாளிகளின் திருப்திக்கு குடியியா முதலிடம் அளிக்கிறது' என்று மால்-ஸே-துங் குறை கூறுகிறார். குடியியாலோ உற்பத்தி பெருக வேண்டுமானால் குருஷேவின் ஆட்சி யில் தனி மனிதர்களுக்கு அளிக்கப்பட்ட

உர்மைகளையும், ஊக்கத்தையும் மேலும் வளர்க்க வேண்டும் என்று கருதுகிறது. 'உற் பத்தியை உயர்த்துவதே தேசத்தின் தேவை; மற்ற இலட்சிய கோஷங்களை யெல்லாம் தள்ளிப்போட வேண்டும்' என்று குடியியா தற்போது தீர்மானித்துள்ளது.

முதலாளித்துவத்தின் கீழ்தான் உற்பத்தி பெருகும் என்பதை கம்யூனிஸ்ட்டின் தந்தையான கார்ல் மார்க்ஸ் ஒப்புக்கொண்டார். உற்பத்தி அமிதமாகிவிட்டால் விற்பனாகும் சீர்குலைந்துவிடும் என்றும் வெளி நாடுகளில் சந்தை தேடிப் போக நேரிட்டு அதனால் சண்டைகள் மூளும் என்றும், இது காரணமாகவே தாம் கதந்திரத் தொழில் முறையை எதிர்ப்பதாகவும் அவர் கூறினார். ஆனால் அவர் காட்டிய கம்யூனிஸ்ட் வழியில் சென்ற குடியியாலில் உள்நாட்டுக்குத் தேவையான அளவுகட உற்பத்தி காண முடியவில்லை. எனவே மார்க்ஸ் ஒதுக்கி எறிந்த கொள்கையை குருஷேவ் பயன் செய்துகொண்டார். உற்பத்திப் பெருக்கத்துக்காக குருஷேவ் கம்யூனிஸ்ட் கொடுபிடியைத் தளர்த்தி, உற்பத்தி யாளர்க்கு உரிமைகளும், ஊக்கமும் அளித்தார். இதை மால்-ஸே-துங் ஆட்சேபித்தார்.

'மற்றவரிடமிருந்து கற்க மாட்டோம்' என்று கூறும் செருக்கு எங்களுக்குக்கில்லை' என்றார் குருஷேவ். நம் நாட்டின் குட்டி ஸ்டாலின்கள் யாரிடமிருந்தும் படிப்பினை பெற மறுப்பதற்குக் காரணம் செருக்கல்ல. மந்த புத்தி காரணமாகத்தான் நமது ஆட்சித் தலைவர்கள் விடாப்பிடியாகத் தங்கள் வழி யிலேயே செல்கின்றனர். செருக்கை ஒருவர் தம் சங்கற்பத்தின்படி விடலாம். மந்தத்தனம் விலகுவது கடினம். இயற்கை விதிகளை ஆழ்ந்து பரிசீலனை செய்துதான் ஆட்சித் தலைவர்களின் மூடப் பிடிவாதம் விலகி, புது வழியில் செல்வார்கள். 1967ம் ஆண்டில் நடக்க விருக்கும் தேர்தலில் வெற்றி பெறும் தந்திரம் என்ன என்பதையே தியானம் செய்து கொண்டு தீர்வாகும் நடத்துவதற்குப் பதிலாக, தேசத்தில் உற்பத்தியைப் பெருக்க வழி என்ன என்பதைப் பற்றிச் சிந்தித்தால் காங்கிரஸ் தலைவர்கள் தங்கள் கொள்கையை மாற்றிக்கொள்ள இடமேற்படும்.

ஃஃஃ

பிரிட்டிஷ் ஆட்சி நடந்த காலத்தில் எதிரியத்துடன் கதந்திரமாகப் பத்திரிகைத் தொழில் நடத்திக் காட்டிய ராமாநந்த சட்டர்ஜி அவர்களின் நூற்றுண்டு விழா கொண்டாடப்படுகிறது. ராமாநந்த சட்டர்ஜியும் அவரது 'மாடர்ன் ரிவ்யூ' பத்திரிகையும் அநேக இளைஞர்களுக்குப் புதிய விழிப்பையும் உற்சாகத்தையும் அளித்தன. அவர்களில் நானும் ஒருவன். சத்தியத்தின் வெற்றியில் மக்கள் சிறிதும் சந்தேகம் கொள்ளாமலிருந்த காலம் அது. தேசப் பற்று என்ற உணர்ச்சியில் மற்ற எவ்விதக் கலப்புமில்லாமல் தாய்மையாக இருந்த நாட்கள் அவை. இந்த உணர்வு ஏற்பட உதவிய உத்தம ஆன்மாக்களில் ராமாநந்த சட்டர்ஜியும் ஒருவர். இந்திய நாடும், குறிப்பாகப் பத்திரிகை யாளர்களும் அவரது நூற்றுண்டைக் கொண்ட யானை மிகவும் பொருத்தமாகும்.



# மபத்லால் க்ரூப்

2X2 புன் லாவில்கள் • லேஜோக்கள்  
கோழம் 'பெரியல' மற்றும் 'பெரியல' தாங்களில் விளக்கிவைத்து

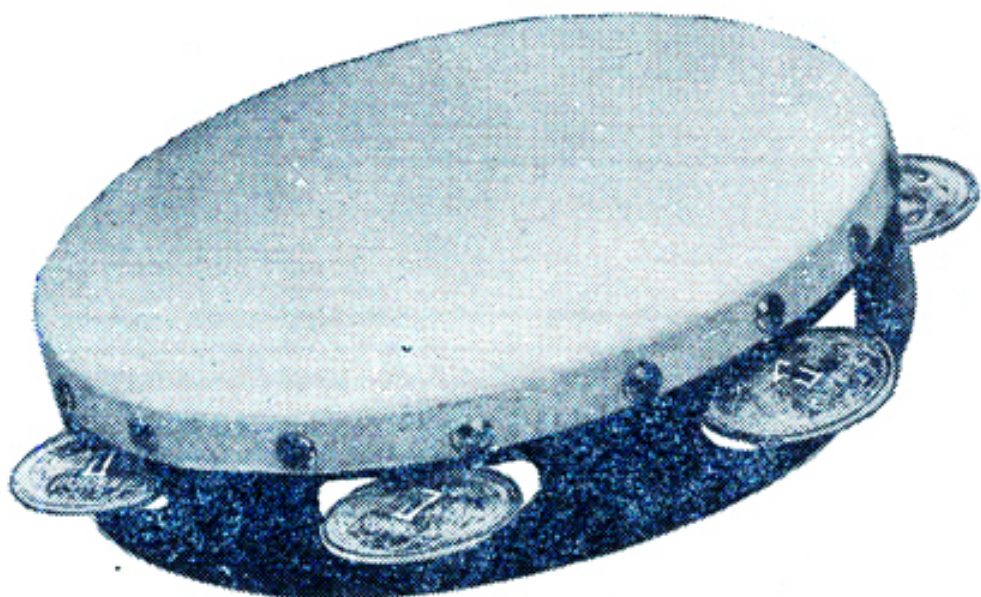


பிடி ஈராக் (ஈராக்) கலாநாயகர்  
பிடி ஈராக், ஈராக் • கலாநாயகர், பிடி  
பிடிபெய்தல் (பிடி கலாநாயகர்) பிடி  
பிடிபெய்தல், கோழம் • கலாநாயகர், பிடி  
கலாநாயகர், (பிடி பிடிபெய்தல்) பிடி  
கலாநாயகர், கலாநாயகர்  
கலாநாயகர் கலாநாயகர்





# வெள்ளிப் பணத்தின் இன்னொரு கேட்டே உள்ளம் துள்ளாதோ?



உங்கள் பிற்கால வாழ்விலே கைநிறைந்த செல்வம்! கற்பனை செய்துபாருங்கள். இனிப் பான நினைப்பல்லவா? நீங்கள் செய்யவேண்டியதெல்லாம் இதுதான்: உங்கள் வாழ்க்கைக்கு ஏற்ற வகையிலே சேமிப்புச் செய்துகொள்ள வழிதேடுங்கள். ஒவ்வொரு மாதத் துவக்கத் திலும் ஸிண்டிகேட் பாங்கிலே சிறிது பணம் போட்டுவிட்டு... கவலையற்று இருக்கலாமே. உங்கள் பணம் விரைவில் குன்றென உயர்ந்து நிற்பதைக் கண்டு மகிழ்வீர்கள். ஒரு சில ஆண்டுகள்தாம், சேமிப்பால் ஏற்படும் தன்னம்பிக்கை உங்களை மகிழ்வுடனிருக்க உதவும்

□ உங்கள் வாழ்க்கைத் தாம் உயர அது உறுதிகூறும்.

## ஸிண்டிகேட் பாங்க் லிமிடெட்

ரிஜிஸ்டர்டு அலுவலகம்: மணிபால், மைசூர் ஸ்டேட்



# காலச் சக்கரம்

கிராமஜேந்திரன்



அத்தியாயம் 7

அழகு மயக்கம்

கொதிக்கும் வெந்நீரும் சில்லென்ற தண்ணீரும் சரியான அளவுக்குக் கலந்து கொள்ளக் கதகதப்பான வெந்நீராக விழும் 'ஷவர் பாத்' துக்கு அடியில் நின்று தலைக்கு ஸ்நானம் செய்தாள் உஷா. 'ஷாம்ப்யூ'வைப் பயன்படுத்திக் கேசத்தின் எண்ணெய்ப் பிகக்கை யெல்லாம் நீக்கிப் பட்டு நூலிழைகளின் குவியலைப் போல அதனை மென்மையுடையதாகிய பின்னர், ஒரு தடவைக்கு இரண்டு தடவையாகச் சோப்புப் போட்டுத் தேகம் முழுவதும் அழுத்தித் தேய்த்துக் குளித்த போது உஷா, வியர்த்து விட்டிருந்த உடலையோ அல்லது

சாலைப் புழுதி படிந்திருந்த மேனியையோ சுத்தப்படுத்துவதாக மட்டும் நினைக்க வில்லை; தங்கப்பன் தன்னைத் தொட்டதால் ஏற்பட்ட அழக்கை நீக்கி விடத்தான் அவள் முக்கியமாக முயன்று கொண்டிருந்தாள்!

'எல்லாம் அப்பாவைப் போன்ற அரசியல்வாதிகள் அடிக்கிற கூத்தினால் வருகிற விஷதான்! ஒட்டுக்களைக் கவருவதற்காக இவர்கள் பாட்டுக்குச் சமத்துவம் சகோதரத்துவம், எல்லோரும் ஓர் இனம் ஒரு குலம் என்று எதையாவது சொல்லி வைக்கிறார்கள். கூடவே முதலாளி - தொழிலாளி, பணக்காரன் - ஏழை என்றும் என்னத்தையாவது கிளப்பிவிட வேண்டியது. அப்பாவின் பேச்சைக் கேட்க வருகிற சேரிக் கும்பலை எடுத்த எடுப்பிலேயே அவர் 'சகோதரிகளே சகோதரர்களே' என்று



தானே அழைக்கிறார்! போதாக்குறைக்குத் 'தாய்மார்களே' வேறு! உதவாக்கரைப் பயலுகளுக்கெல்லாம் என்னைத் தொட்டுத் தூக்குகிற தைரியம் ஏன் வராதது? சே! அவன் இன்னுரென்று எனக்கு அடையாளம் புரியவில்லை என்று பாசாய்கு செய்ததுகூடப் பலன் அளிக்கவில்லையே! ஆகவே விடமாட்டேனென்று சுற்றிச் சுற்றி வந்து கழுத்தறுத்து விட்டான், சனியன்!"

இப்படி உள்ளத்துக்குள் குமுறியபடி அவன் ஒருவித வெறியுடனே உடலைத் தூய்மைப் படுத்திக் கொண்டிருந்த போது பட்ட வென்று மகேசுவரி கதவைத் தட்டியதுகூட அவள் காதுகளில் விழவேயில்லை! "குழந்தை! உஷா! என் கண்ணில்லை! கதவைத் திறுமா! நான் குளிப்பாட்டி விடுகிறேன்" என்று குரல் கொடுத்தான் மகேசுவரி. இரண்டு மூன்று தடவைகள் கதவிடித்தும், கெஞ்சிக் கொஞ்சி அழைத்தும் பயவில்லாது போகவே அவள் தன் முயற்சியைக் கைவிட்டாள். அவளுக்குத் தெரியும் உஷா ஏதாவது தீர்மானித்தால் தீர்மானித்ததுதான்! அதை மாற்ற நினைப்பதை விடக் குட்டிச்சுவரில் முட்டிக் கொண்டால் அதுகூட ஒரு வேளை கொஞ்சம் கருணை காட்டலாம்! "தலையை நனைத்துக்கொள்ளாதே; உடம்புக்கு ஆகாது!" என்று கூறியதுடன் தன் கடமையை அப்போதைக்கு முடித்துக் கொண்ட மகேசுவரி நிச்சயமாக அந்தக் கோரிக்கைக்கு உஷா செவியாக்க மாட்டாள் என்பதையும் உணர்ந்தவளாதலால் சமையலறைக்குச் சென்று அடுப்பில் தணல் இருக்கிறதா என்று பார்த்தாள்; சாம்பிராணி டப்பாவைக் குலுக்கி அதன் உள்ளே தேவையான அளவுக்கு அதிகமாகவே சாம்பிராணி இருப்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொண்டாள்; ஒரு கூடையையும் எடுத்துத் தூசு தட்டித் தயாராக வைத்துக் கொண்டாள்.

இரண்டாவது முறையாக முகத்துக்குச் சோப்புப் போட்டுக் கழுவிய பிறகு கண்களைத் திறந்ததும் முதன் முதலாக உஷாவின் பார்வையில் பட்டது முகத்தை அலம்பிவிட்ட அவளது உள்ளங்கைகள். அவற்றின் விரல்கள் தான் எத்தனை மெல்லியவையாகவும் நீளமாகவும் அழகுற அமைந்திருக்கின்றன! வலக்கரத்தின் விரல்கள் ஒவ்வொன்றையும் அடிவாரத்திலிருந்து மேல் முனைவரை இடக்கரத்து ஆள்காட்டி விரலால் இலேசாகத் தடவிக்கொடுத்தான் உஷா. அவள் மேனி முழுவதும் ஒரு

புல்லரிப்புப் பாய்ந்து பரவியது அப்போது. பின்னர் கைகளைத் திருப்பிப் புறங்கைகளை நோக்கினாள். விரல்களின் நுனியில் கூர்மையான முட்டை வடிவத்தில் கச்சிதமாகக் கத்திரித்து விடப்பட்டு இளஞ்சிவப்பு நிறச் சாயம் தீட்டப் பெற்ற நகங்கள் காட்சி தந்தன. அடுத்தாற்போல் அவள் கரு விழிகளின் பார்வை சற்றுக் கீழிறங்கி இளம் பச்சை ரேகைகள் ஓடும் உயர்தரப் பளிங்கிலானது போன்ற கைகளையும் மெலிந்த தோள்களையும் கண்டன. எதிரே இருந்த கண்ணாடியை மறைத்து முகத்துக்கு நேரே உயர்ந்து நின்ற தன் கரங்களை அவள் விலக்கியதும் எதிரே தென்பட்டது ஓர் எழில் வதனம். பொல பொலவென்று அவள் தலையில் கொட்டிய நீர் தெற்றியில் வழிந்து இமைகளுக்கு மேலாகப் படர்ந்து வந்து விழுந்து சல்லாத்துணித் திரையிட்டது போல் பார்வையை மறைக்க, இலேசாகக் கலங்கியும் மங்கலாகவும் தெரிந்த அந்த இன்னொரு முகத்தைப் பார்த்துப் புன்முறுவல் பூத்தாள். அடுத்த வினாடி கண்ணாடியில் அந்தப் பிரதிபிம்பம் அவளை நோக்கிக் 'கனுக்'கென்று குறும்புத்தனமாகச் சிரித்தது. உணர்ச்சிக்குவியலாக மாறினாள் உஷா. அவளது வனப்பு மிகுந்த கரங்கள் அவள் மேனியைச் சுற்றியே இறுகின....

குடான நீரை மேலே சொரிய விட்டதால் கனன்று சிவந்திருந்த உடம்பில், ரோலம் நிறத்திலும் வெள்ளை நிறத்திலும் மாறிப் பட்டைக் கோடுகள் போடப்பெற்று விளங்கியதும், கனமானதும் நீள, அகலங்களில் பெரியதும், மெத்தென்றிருப்பதுமான 'டர்க்கி டவ'லைச் சுற்றி நெஞ்சுக்கு மேலே இழுத்துக் கட்டிச் செருகிக் கொண்டு குளியலறையை விட்டு வெளியே வந்தாள் உஷா. அவள் நடையிலிருந்த தடுமாற்றத்தைக் கண்டு பதறிப் போய், "என்ன உஷா? என்ன?" என்று கலவரத்துடன் கேட்டாள் மகேசுவரி. "ஒன்று மில்லை அத்தை! ஏதோ நரம்பு பிசகிக் கொண்டிருக்கிறது போலிருக்கிறது, பாதத்தில்" என்றாள் அவள்.

"நல்லாத்தான் இருக்கு! இந்தப் பாழாய்ப் போன குதிரை ஏற்றம் வேணும் வேணும்னு அடிக்கக்கிட்டா கேட்பாத்தானே?" என்று கைத்தாங்கலாக அவளை அழைத்து வந்த மகேசுவரி தரையில் தான் விரித்திருந்த பாயைச் சுட்டிக்காட்டி, "படு, பசோமல்!" என்று வராத கோபத்துடன் கூறினாள். "கதவைச் சாத்தியாச்சு."



பாயின் எல்லைக்கு அப்பால் அகல  
 மான இரும்புக் கரண்டியில் இருந்த  
 தணலில் கைநிறைய சாம்பிரா  
 ணியை அள்ளித் தூவிக் கூடையைக்  
 கவிழ்த்தாள் அதன் மீது. உஷாவின்  
 கற்றையான கூந்தலைக் கையிலெடுத்த  
 துத் தூக்கிப் பிடித்துக் கொண்டு  
 கூடையின் மேல்புறம் கழுத்துப்  
 பதிகிற மாதிரியாக அவளைப் படுக்க  
 வைத்தாள். பின்னர் கூடையின்  
 மற்ற மூன்று பக்கங்களிலும் கேசத்  
 தைப் பரப்பினாற்போல் வைத்தாள்.  
 சாம்பிராணிப் புகை கூந்தலின்  
 இருக்குகளிலெல்லாம் இ த மாக  
 ஊடுருவி மணத்தது. அந்த சுகத்  
 தையும் சுகந்தத்தையும் நிம்மதி  
 நிறைந்த மனத்துடன் ரசித்து நீண்ட  
 பெருமூச்செறிந்தாள் உஷா.





அவள் கேசத்தைக் கோதிவிட்ட படியே, “சொர்ண விகிரகம் போல இப்படிப்பட்ட ஒரு குழந்தையைப் பெற்றுப் போட்டு விட்டு உடனேயே சுண்ணை மூட உன் அம்மாவுக்கு எப் படித்தான் மனசு வந்ததோ? ஒரு தடவை கூட உன் அழகைப் பார்த்துப் பெருமைப்பட்ட கொடுத்து வைக்க வில்லை அவளுக்கு” என்றான் மகேசுவரி.

அதைக் கேட்டதும் உஷாவின் அதர்ந் களில் மெல்லிய புன்னகை அரும்பி மலரத் தொடங்கியது.

“உன்னுடைய இந்த உடம்பிலே தான் எத்தனை நிறங்கள்?” என்று வியந்து கூறிப் பல்வேறு பாகங்களை யும் தொட்டுக் காட்டியும், சுட்டிக் காட்டியும் விரல் விட்டு எண்ண ஆரம்பித்தாள் மகேசுவரி. “தலை மயிலின் கறுப்பு, கண் விழகளின் நீலம், உடலின் தங்க நிறம், ரத்த நாளங் களின் பச்சை, உதடுகளின் இளஞ் சிவப்பு, பற்களின் வெண்மை, நாவின் சிவப்பு.....”

மருடி நாதத்தில் அசைந்தாடும் நாகத்தைப் போல் கிறங்கி நெளித் தாள் உஷா. கூடை மீதிருந்த அவள் தலை அத்தையின் மடி மேலே தவழ்ந் தது இப்போது!

“உஷா! நீ அத்தையிடம் எவ் வளவோ அன்பாய்த்தான் இருக்கியும்; ஆனால் திடீர் திடீரென்று உனக்கு என் மேல் கோபம் வந்து விடுகிறது. கொஞ்ச நேரத்துக்கு முன்னால் வாசல் படியில் என்னைப் பிடித்துத் தூரத் தள்ளினாயே, அதை யாராவது வேலைக் காரர்கள் பார்த்திருந்தால் அப்பறம் என்னை மதிப்பார்களா?”

“அதைப் பற்றி இப்போ என்ன அத்தை?” என்று உதடுகளைக் குவித்து

அதிருப்தி தெரிவித்தாள் அவள். வலக்கரம் மகேசுவரியின் கழுத்தை வளைத்து உலுக்கியது செல்லப் பிடி வாதத்துடன்.

“போனது போகட்டும். நான் இப் போது எந்தக் கலரில் தாவணி அணிவது? அதைச் சொல்லு முதலில்” என்றாள் உஷா.

“நிறைய பூக்கள் போட்ட லைட் புளு தாவணி.”

“சரி, ஜாக்கெட்?”

“மஞ்சள்!”

“கண்ணாவி! உனக்கு ‘டேஸ்டே’ கிடையாது அத்தை! ‘பேல் புளு’ ஜாக்கெட் போட்டுக் கொண்டால் தான் நன்றியிருக்கும்.”

“அழகு மட்டும் இருந்தால் போதுமா? கழுத்தைக் குட்டி கூடத் தான் அழகாயிருக்கிறது பார்க்க; பிறந்து இரண்டு நாட்கள் வரையில்! உனக்கு அழகு இருக்கு. அது நாளுக்கு நாள் அதிகரித்துக் கொண்டே போகி ருது! அதோடு பொருத்தமாக அவங் கரித்துக் கொள்ளும் விதமும் தெரி கிறது! நான் எதையாவது உளறி வைப்பேன்; லட்சியம் பண்ணுதே! ‘இதை எடு, அதைப் போட்டு விடு, தலையை இப்படிப் பிண்ணு - சுட்டு’ என்று சொல்லிக் கொடு. செய்து விடு கிறேன்” என்றான் மகேசுவரி.

அவங்கரித்துக் கொள்வதற்காக உஷா எழுந்தாள். அடுத்த கணம் வேதனை தாங்காமல், “ஐயோ, அப்பா!” என்று கூவியபடி துவண்டு விழுந்தாள். அப்போதுதான் உஷாவின் இடது காலிக் கவனித்தாள் மகேசுவரி. “அடக் கடவுளே! குழவி போல விங்கி யிருக்கே! நான் என்ன பண்ணு வேன்?” என்று புலம்பினாள் அவள்.

## அத்தியாயம் 8

### உயர முடியுமா?

ரயிலில் நல்ல கூட்டம். அகலமோ நீளமோ அதிகமில்லாத ரயில் அது. மலைச் சரிவில் வளைந்து வளைந்து சென்ற ரயில் பாதையில் சுட்டுப்பாடு இழந்து வேகமாக இறங்கிவிடாதிருக்க மையத் தில் பங் சக்கரம் பொருத்தப்பட்டிருக் கும் எஞ்சினுடன் கூடியது. தங்கப்பனும் மற்றவர்களும் கொஞ்சம் முன்ன தாகவே வந்ததால் சௌகரியமாக அமர்ந்துகொள்ள முடிந்தது.

“எக்கச்சக்கமான கூட்டமாயிருக் கிறதே. பஸ்ஸிலேயே போயிருக்க லாமோ?” என்றார் சபாபதி.

“ஏன்? இப்போ சௌகரியமாத் தானே உட்கார்ந்துக்கிட்டிருக்கோம்? பஸ்ஸிலே இந்த வளைவுகளிலும் திருப் பங்களிலும் வேகமாக இறங்கி வயிற் றைக் குமட்டப் பிராணனை விடறதைக் காட்டிலும் இது எவ்வளவோ மேல். இயற்கைக் காட்சிகள் எல்லாத்தையும் நிதானமாப் பார்த்து ரசிக்க்கிட்டுப் போகலாம். என்ன அவசர ஜோலி பாழாப் போறது நமக்கு?” என்று கூறியவாறே செல்லம் தங்கப்பன் மீது அர்த்தபுஷ்டி நிறைந்த ஒரு பார்வையை வீசிஞன். “நாம் இருவரும் அருகருகே



# எனக்கு அஷ்டமத்தில் சனி ஆறும் இடத்தில் சூரு—



என்காரியாங்கள்  
எப்படி  
உருப்படும்!

"உன் உடம்பு தள்ளாமக்கு ஜாதகத்தை  
ஏன் பார்க்க வேண்டும்! என்று உரிமைபுடன்  
கடிந்து கொண்டாள் சம்பு சித்தி." ஒய்ச்சலும்  
அசதியுமாய் ஒரு வேலைபையும் கவனிக்க முடியாமல்  
இருப்பதற்கு உ பார்க்க வேண்டியது டாக்டரைத்  
தான்," என்றான். "டாக்டர் என்ன சாதித்துவிடப்  
போகிறார்!" என்றேன். ஆனால் சித்தி விடாப்  
பிடியாக என்னை டாக்டரிடம்  
போகவைத்தான்



டாக்டர் சொன்னார்: "உங்கள் உடம்பில் ஏதும் வேளாறு  
இல்லை; உடனுக்குத் தேவையான போஷாக்குக் கிடைப்பை  
தில்லை என்பதின் அறிகுறிகள் தாம் சோர்வும் அசதியும்  
நிலமும் ஹார்லிக்ஸ் பருகுவங்கள்." அன்றிரவு தினம்  
பற்றி ஜோன்ஸ் சர்மாவிடம் கேட்டேன். "டாக்டர் சொன்ன  
தைச் செல்புல்," என்றார் அவர்



சந்தேகத்துடன் தான் அன்று முதல் ஹார்லிக்ஸ்  
அருந்த ஆரம்பித்தேன்; ஆனால் பலன் உடனுக்குடன்  
தெளிந்தது! இப்பொழுதெல்லாம் தெம்பும்  
கொதுப்புமாய் இருக்கிறேன். சம்பு சித்திக்கு  
ஒரே ஆனந்தம்! டாக்டர் என்னை ஹார்லிக்ஸ்  
பருகும்படி சொன்னது என் ஜாதகவிசேஷம் தான்!



**ஹார்லிக்ஸ் அதிக சக்தி யளிக்கிறது!**



# கேசவர்த்தினி

கேசவர்த்தினி உங்கள் கூந்தல் நீளமாகவும், பளபளப்பாகவும், சுகாதாரமாகவும் வளர உதவுகிறது. கேசவர்த்தினி ரெடி மிக்ஸ்ட் ஹேர் ஆயில் உங்கள் கூந்தலுக்கு அழகு சேர்க்கிறது. கேசவர்த்தினி ஷாம்பூ உங்கள் கூந்தலை சுத்தமாகவும், சோபையுடனும் வைத்திருக்கிறது கேசவர்த்தினி-உங்கள் தினசரி அலங்காரத்தில் ஒரு முக்கிய அம்சம்

உங்கள் கூந்தல்  
பாதுகாப்பிற்கு  
கேசவர்த்தினி

கேசவர்த்தினி ப்ராடக்ட்ஸ்,  
கோயமுத்தூர் - 1





அமர்ந்து இந்த இயற்கை எழிலையெல்லாம் ஆனந்தமாக அனுபவிக்கப் போகிறோமே அத்தான்! அதை எண்ணினால் உங்களுக்கு உற்சாகமாக இல்லையா? இந்தப் பயணம் முடிவின்றி நீண்டுகொண்டே போக வேண்டும் என்று தோன்றவில்லையா?" என்றெல்லாம் அவள் விழியாலே மொழி பேசியதைப் புரிந்து கொண்டதற்கான அறிகுறிகளையே தங்கப்பனிடம் காணோம்.

அவள் தன் சட்டை, கால்சராய் பாக் கெட்டுகளில் இருக்க வேண்டியவையெல்லாம் சரியாக உள்ளனவா என்று கணக்குப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். "பர்ஸ் - ஒகே! பேரூ - ஒகே! டயரி - ஒகே! கர்சிப் - ஒகே! சாவிக்கொத்து - ஒகே!" என்று ஒவ்வொன்றாகத் தொட்டுப் பார்த்துக் கூறிவந்தவன், சட்டைப் பையிலிருந்த ஒரு காகிதத்தை எடுத்தவனாக "இது என்ன விஷயம்?" என்று தன்னைத்தானே வினவியவாறே அதைப் பிரித்தான். "ச்கு! ஹோட்டல் பில்லா!" என்றான். அதற்குள் அது என்னவென்று மறந்ததற்காக மனம் நொந்து கொள்பவன் போல் பில்லை மடித்துப் பர்ஸில் செருகினான்.

ரயில் ஒருமுறை ஊதிலிட்டு நகர ஆரம்பித்தது. "இருந்தாலும் பில் தொகையை நீயே முழுதும் கொடுத்திருக்க வேண்டியதில்லை, தம்பி!" என்றார் சபாபதி. உள்ளூர்த் தங்கப்பன் இவ்வாறு பெரிய மனிதன் தோரணையில் நடந்து கொண்டதில் அவருக்குப் பரம திருப்திதான்.

சாதாரணமாகத் தாமரையாகட்டும் தங்கப்பனுக்கும் பண விஷயத்தில் ரொம்பக் 'கரூர்' என்பது அவருக்குத் தெரியும். அப்படியிருந்தும் தங்கப்பன் தங்கனிடம் காட்டிய இந்தத் தாராள மனப்பான்மை, மாப்பிள்ளையாகவேண்டும் என்கிற விருப்பத்தின் பிரதிபலிப்பாகத்தானிருக்க வேண்டும் என்று தீர்மானித்துத் திருப்தியை இரட்டிப்பு மகிழ்ச்சியாக மாற்றிக் கொண்டு பூரித்துப் போனார் அவர்.

"அட, சுமமா இருக்கட்டுமே மாமா! இங்கே இன்னும் ஸ்ரீஸன் ஆரம்பிக்கவில்லை. இல்லையானால் வைச்சுத் தீட்டி விருப்பான் தீட்டி! பரீட்சை முடிந்த கையோடே கிளம்பி வந்ததாலே பிழைச்சோம். இன்னும் பத்து நாள் தாமதிச்சிருந்தால் எல்லாம் 'டபிள் ரேட்டு'த்தான். ஹோட்டல்காரன் தானுக்கும் என்ன செய்யான், பாவம்! வருஷத்திலே ஒன்பது மாதம் பூட்டிக் கிடக்கிற அறைகளுக்கு வாடகையை இந்த மூன்று மாசத்திலே வசூலிச்சாத்தானே உண்டு!"



"நல்லபடியா பஞ்சாயத்து யூனியன் தலைவர் தேர்தல் நடந்து முடிந்தது. இனிமே ரொம்பம் ஒத்துமையா இருக்கணும்!"

"ரயில் டிக்கட்டையும் நீயே வாங்கிட்டு. அதுதான் யோசிக்கிறேன்!" "கிடக்கு மாமா! 'ஏ.ஸி.'யா வாங்கிட்டுடேன்? 'தேர்டு'தானே. இதென்ன பிரமாதச் செலவு? உங்களுக்காக இது கூட நான். செய்யக் கூடாதா?"

சபாபதி உடம்பை நெளித்து, அசைத்து, நிமிர்ந்து, முதுகுப் பலகையில் அழுத்தமாகச் சாய்ந்தார். அதே சமயத்தில் அருகிலிருந்த மனைவியின் இடையில் இலேசாக முழங் கையால் இடித்துக் காட்டினார். "கேட்டுக்கிட்டியா சொர்ணம்? தம்பி எத்தனை அழகாய் பேசுது!" - பெருமை கொந்தனித்தது அவர் முகத்தில்.

செல்லமோ அந்தக் கணமே அத்தானின் கையைப் பிடித்து இழுத்துக் கொண்டு போய்த் தொலைவில் தெரியும் மலை அருவியில் நிறுத்தி வேடிக்கை பார்க்க வேண்டுமென்று ரொம்பவும் உரிமையோடு கற்பனை செய்ய ஆரம்பித்து விட்டான். உவகையில் நெஞ்சு விம்மியது அவளுக்கு. உள்ளக் கிளர்ச்சியைத் தன் முகம் காட்டி விரும் என்பதை அறிவாளாதலால் நாணத்தாலும் அதே சமயத்தில் பிடிக்கப்பட்டான். பலப்பல உணர்ச்சிகளை ஒருங்கே சமாளிக்க முடியாமல் திணறினான்.

"செய் தம்பி! செய்! நீ செய்யாமே எங்களுக்கு வேறு யார் செய்யப் போகிறாங்க?" என்றான் சொர்ணம்.



தங்கப்பன் தான் கூறியதற்கு அவர்கள் வேறு அர்த்தம் கற்பித்துக் கொண்டதைப் புரிந்து கொண்டு அவசரம் அவசரமாக, “மூக்கியமாகப் பணம் அனுப்புகிறபோது அம்மா எழுதியிருந்தாங்க: ‘மாமா, அத்தை, செல்லம் எல்லாரும் சத்தியபுரிக்கு வரணும் வரணும்னு ரொம்ப நாளாச் சொல்லிக்கிட்டே, வராமே ஏமாத்திக் கிட்டிருக்காங்க. இந்தத் தடவை நீ ஊட்டியிலே தங்கிட்டு ஊர் திரும்பற தானும் பரவாயில்லை. அவங்களைக் கைகையாடே அழைச்சுக்கிட்டு வந்துடறது. அவங்களை நல்லபடியா கவனிச்சுக்கிடறது’ அப்படின்னு, அதனாலே தான்!” என்று திருத்த மசோதா கொணர்ந்தான்.

ஆனால் இது அவன் எதிர்பார்த்த தற்கு நேர் விரோதமான விளைவைத் தான் உண்டாக்கியது.

“தாமரையின் மனசு எங்களுக்குத் தெரியாததா? அதுதான் கடிதாசுக்குக் கடிதாசு அவன் உள்ளத்தைப் படிச்சுட ரோமே!” என்றான் சொர்ணம்.

தங்கப்பன் மௌனம் சாதிப்பதே நலம் என்ற முடிவுக்கு வந்தான். ‘அம்மா இவர்களுக்கு என்ன எழுதியிருப்பான்? ஊருக்குப் போனதும் முதல் காரியமாகத் தீர விசாரித்து இந்த அபத்தப் பேச்சுக்கெல்லாம் அவனையும் பக்கத்தில் வைத்துக் கொண்டே ஒரு முடிவு சுட்டவேண்டும்!’

சென்னையில் அவன் கல்லூரியில் படித்து வந்த நான்கு வருஷங்களில் அவ்வப்போது தாமரை அவனுக்குச் செல்வுக்குப் பணம் அனுப்பி வைப்பான். படிப்புக்கான சம்பளப் பணம், ஹாஸ்டல் கட்டணம் ஆகியவை மட்டு மின்றித் துணிமணிகள் வாங்கவும் இதர சில்லறைச் செலவினங்களுக்கும் கூடச் சேர்த்து ‘மணியாட்டர்’ செய்வான். சென்ற வருடம் கோடை வெய்யில் பாழாகாமல் வடக்கே சுற்றுப் பயணம் செய்து பல நகரங்களைப் பார்த்து வரவும், இந்த விடுமுறைக்கு உதகமண்டலத்தில் சில தினங்கள் கழிக்கவும் அவளே, அவன் ஆசையை அறிந்ததும் மறுத்து ஒரு வரி எழுதாமல் உடனடியாகப் பணம் அனுப்பி வைத்தான். இதில் மாருதியின் அபிப்பிராயமும் தனக்குச் சாதகமாக அமைந்து உதவியிருக்கும் என்று ஊகிப்பது அவனுக்குக் கடினமாயில்லை. தாமரை அவரைக் கலந்தாடொசித்தித்தான் முடிவெடுத்திருக்கிறான் என்பதும் அவர் எழுதிய கடிதத்தின் வாயிலாகத் தங்கப்பனுக்கு விளங்கியது.

“வடக்கே பல ஊர்களைச் சுற்றிப் பார்க்க ஆவல் கொண்டிருப்பதாய் அறிந்தேன். சேர்ந்தாற்போல் இரண்டு வருஷங்கள் உன்னைப் பார்க்க முடியப் போவதில்லை என்று என்னும்போது வருத்தமாகத்தானிருக்கிறது. இருந்தாலும் நீ மேற்கொண்டிருக்கிற காரியம் உன் எதிர்காலத்துக்கு நல்லது என்பதால் நான் ஆட்சேபிக்கப் போவதில்லை. உன் தாயாரும் இந்த விதமாக நினைத்துத்தான் மனத்தைத் தேற்றிக்கொண்டிருக்கிறாள். உன் பயணம் பயனுள்ளதாக அமைய வேண்டும். எல்லாரும் பம்பாய்க்குப் போவார்கள்; தாஜ்மகால் ஓட்டலையும் ‘கேட் வே ஆப் இந்தியா’ வையும் பார்ப்பார்கள். ஆனால் ஆரே பால் பண்ணையையோ அல்லது பிம்பிரி பெனிலிவின தோழிற்சாலை யையோ காண மாட்டார்கள். எலிபெண்டா தீவுக்குப் போவது ரொம்பச் சிரமம் என்று பேசாமல் இருந்துவிடுவார்கள்; உதகையில் படகு செலுத்துவதிலும் குதிரைச் சவாரியிலும் பல நாட்களைக் கழிப்பார்கள்; குந்தா மின்சாரத் திட்டத்தைப் பற்றி அறிய ஒரே ஒரு நாள் ஒதுக்கமாட்டார்கள். வடக்கே போகும் போது ‘ஸைட் ஸீயிங்’ என்பார்களே அப்படி அந்த உள்ளத்துடன் உல்லாசப் பொழுது போக்குக்கான விஷயங்களை மட்டும் பார்த்துப் பயனில்லை. பாரதத் தின் புராதனமான கலைப் பொக்கிஷங்களைப் பார்த்துப் பெருமையுறக் கற்க வேண்டும்; கூடுமானபோதெல்லாம், இன்றைய தொழில் வளர்ச்சியையும் முன் அனுமதி பெற்றுக் காண வேண்டும். அவற்றையும் மேலெழுந்தவாரியாகப் பாராமல் அவை பற்றிய பல விவரங்களையும் கேட்டு அறியவேண்டும்; அலசி ஆராய வேண்டும். பிறகு ‘இது சரி’ என ஆமோதிக்கவும் ‘இது தவறு’ என்று கட்டிக் கூட்டவும் ‘ஏன் தவறு’ என்று விளக்கம் கூறவும் உன்னைத் தகுதி உடையவனுக்கிக் கொள்ள வேண்டும். அந்த உரிமை மட்டுமல்ல, கடமையும் உனக்கு உண்டு. ஏனெனில் நீ இந்நாட்டின் சுதந்திரப் பிரஜை!”

கடிதத்தை அன்று படித்தபோது மெய் சிலிர்த்தது போலவேதான் இன்றும் இருந்தது தங்கப்பனுக்கு. ‘மாருதி ஸார் எவ்வளவு எதிர்பார்க்கிறார் என்னிடம்? அவர் வைத்த நம்பிக்கை வீண் போகாத அளவுக்கு நான் வாழ்க்கையில் உயருவேனா?’

அவரை மீண்டும் இன்னும் சில மணி நேரத்தில் சந்திக்கப் போகிறோம் என்ற நினைப்பே தங்கப்பனை மனம் நெகிழ வைத்துக் கண்களிலும் நீர்த் திரையிடச் செய்தது. (தொடரும்)

**கால்கேட்டின் மூலம் நாள் முழுவதும்  
வாய் துர்நாற்றத்தை அகற்றி பற்கள்  
சொத்தையாவதையும் தடுங்கள்!**



உமையில் ஒரு தேய்ப்பீக் கால்கேட் டெண்டல் கீப், துர்நாற்றத்தையும், சொத்தையையும் உண்டாக்கும் கீழ்மையில் 65 சதவீதத்தை ஒழித்துவிடுகிறது.

கால்கேட், 10ல் 7 சந்தர்ப்பங்களில் உடனடி வாக வாய்துச் சாற்றத்தை அகற்றுவிடுவது என்பதையும், உணவு உட்கொண்டவுடன் கால்கேட்டினால் பற்களைத் துலக்கும் முறை வால், இது வரை பற்பசை வரலாற்றிலேயே கண்டிராத பெருமளவில் ஏராளமான வர்களுக்குச் சொத்தை தடுக்கப்படுகிறது என்பதையும் விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிகள் நிரூபித்துள்ளன. இந்த சாதனை கால்கேட் ஒன்றுக்குத் தான் உண்டு.

கால்கேட்டின் கீடித்திருக்கும், தூதன கறுமணத்திற்காக, குழந்தைகள் அதுவையேயல் துலக்க விரும்புகிறார்கள்.

பரிசுத்தத்திற்கும், வாயில் தறுமணம் கழையும், வெண்மையான பற்களைப் பெறவும் அழகாக கால்கேட்டினால் பயனுள்ளது.

... உலகமேயே பெரும்பாலானவர்கள் நற்றென்னைப் பற்பசையையும் விட, கால்கேட் டெண்டல் கீப்பை எங்குமே வாங்குகிறார்கள்.

எனக்கு பற்பசையாக மிகவும் சிறந்த பண்புகள் அனைத்தையும் கால்கேட் தேயுடன் மூலம் அடைவதாக, மருடப்பி பண்பாக அருக்கு வது.





## 31. சேவலும் மயிலும்

சீயந்தன் கனவிலே கத்தவேள்  
சேவற் கொடியுடன் தோன்றியதாகக்  
கண்டோம். 'குர பன் மன் தா னே  
சம்ஹரிக்கப்பட்டபின் சேவலாகவும்,  
மயிலாகவும் வந்தான்? குரசம்ஹாரம்  
முடிவதற்கு முன் முருகனிடம் சேவல்  
ஏது?' என்று தோன்றும்.

இப்படி ஐயப்படுகிறவர்களுக்கு இதை  
விட ஆச்சரியமான ஒரு விஷயத்தைக்  
கூற வேண்டும். சிவபெருமானின் ஆறு  
திருமுகங்களிலிருந்து ஆறு பொறிகள்  
தோன்றி அவை சரவணபவனாக உருப்  
பெற்றுமுன்பே சாக்ஷாத் முருகப் பெரு  
மான் இருக்கத்தான் செய்தார். எந்த  
ஷண்முகர் தோன்ற வேண்டுமென்று  
தேவர்கள் பல்லாண்டு தவமிருந்  
தனரோ அந்த ஷண்முகர் தேவர்கள்  
தவம் செய்வதற்கும் முன்பிருந்தே  
இருக்கத்தான் செய்தார். நமக்குப்  
பழக்கமில்லாத தியாகராஜ கிருதியை  
இன்று ஒரு வித்துவான் வழக்குக்குக்  
கொண்டு வந்தால் அதைப் புதுமை  
யானதாகவே கருதுகிறோம். எனினும்  
அது பழையமையானதுதானே? இதுவரை  
வழக்குக்கு வராத ஒரு புதிய பதிகமோ,  
பாகரமோ இப்போது கண்டு பிடிக்கப்  
பட்டாலும் அவை உண்மையில் பழை  
மையானவையே அன்றோ? பரம்பொருள்  
எப்போதும் உண்டு, அது அநாதி எனில்  
அதன் திவ்விய உருவங்களும் என்  
றென்றும் உண்டு. ஆனால் புதிதாக  
உபாசிக்கும் போது அந்த அநாதிப்  
பொருள் புதிது போல் வந்துவிடுகிறது.  
முன்னப்பழம் பொருட்கு முன்னப்  
பழம்பொருளானது புதுமைக்கும்  
புதுமையாகி விடுகிறது. ஒவிகளின்  
ஆதாரமான நாதத்துக்கு உருவமான  
சேவற்கொடியையும், ஒவிகளுக்கு  
ஆதாரமான பிந்துவுக்கு உருவமான  
மயில்வாகனத்தையும் கொண்ட ஆனந்  
தத் தத்துவமாகிய முருகக் கடவுள்  
என்றும் உண்டு. ஆனால் அவர் தேவருக்  
கும் மற்றவருக்கும் தெரியாத மறை  
பொருளாக—ருகையில் வாழும் ருகனாக—  
இருந்தார். இவரையே தேவர்களின்  
பிரார்த்தனைக்குப் பின் ஈகவரர் தமது  
நயனங்களின் மூலம் வெளியிட்டார்—  
பழம் பாடலைப் புதிதாகப் பாவலர் வெளி  
யிடுவது போல். 'கொக்கரக்கோ' என்று  
கூவி உலகை எழுப்பும் சேவல் நாதத்  
தின் சின்னம்; உருவ அழகில் சிறந்த  
மயில் பிந்து தத்துவச் சின்னம்;  
அதுவே பிரணவமுமாம்; வேலாயுதம்  
ஞானத்தின் ஸ்வரூபம்; ஆனந்தத்தின்

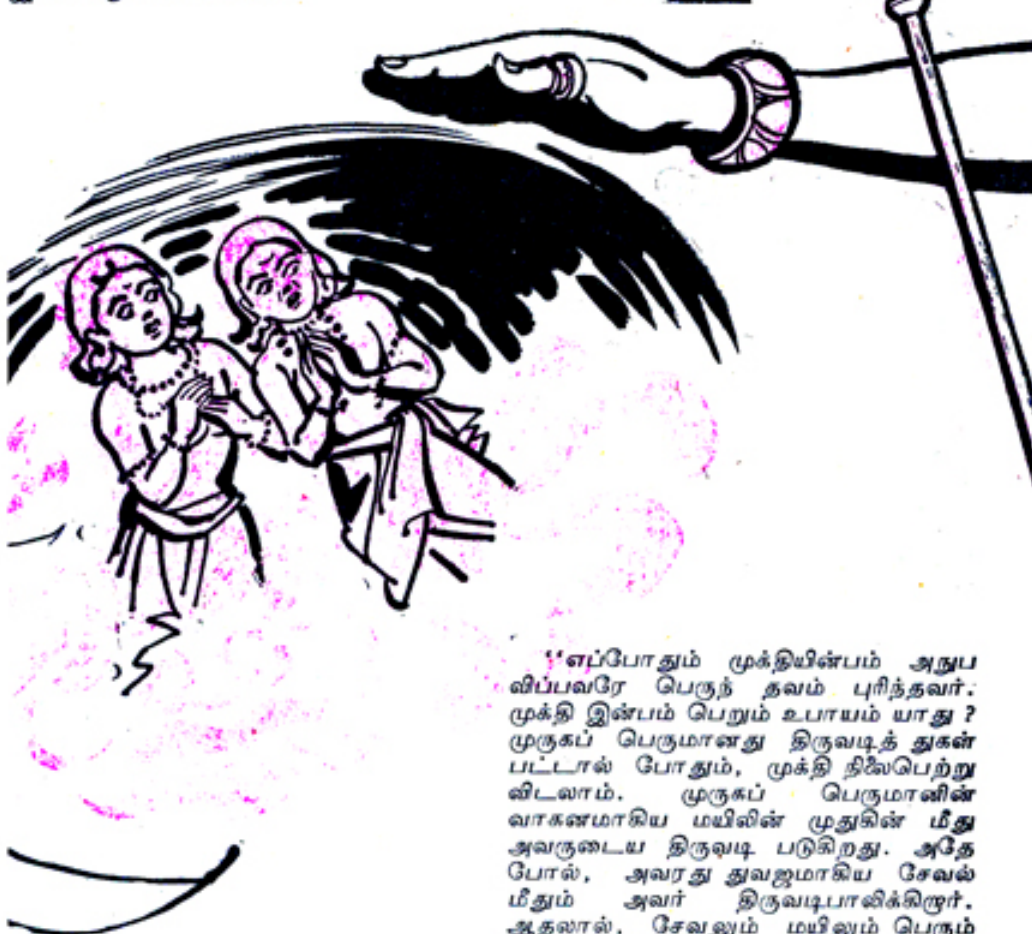


கந்தன்  
கருணை  
திருமுருக  
கிருபாணந்தவாரியார்

உருவகமான ஷண்முகரைப் போலவே இவை யாவும் என்றென்றும் உண்டு.

ஃ ஃ ஃ

சுந்தவேளின் சேவல் மயில் இவற்றின் பூர்விக விருத்தாந்தம் சிலவற்றை இப்போது காண்போம்:



கக்கிலவாது தேசத்தின் அரசருக்கு நான்கு புதல்வர்கள். அவர்களில் மூத்த புதல்வர் இருவர் அகத்தியரைச் சந்தித்தனர். "பெருமானே! தாங்கள் எந்தத் தெய்வத்தை வணங்குகிறீர்கள்?" என்று அகத்தியரை அரசினங் குமரர்கள் கேட்டனர்.

"தெய்வசிரேஷ்டராகிய முருகனைத் தான் வணங்குகிறேன்" என்றார் குறுமுனி.

"தவமுனியே! மூவுலகிலும் அதிகத் தவம் புரிந்தவர் யார்?" என்று இளவரசர்கள் கேட்டனர்.

"எப்போதும் முக்தியின்பம் அருப விப்பவரே பெருந் தவம் புரிந்தவர்: முக்தி இன்பம் பெறும் உபாயம் யாது? முருகப் பெருமானது திருவடித் துகள் பட்டால் போதும், முக்தி நிலைபெற்று விடலாம். முருகப் பெருமானின் வாகனமாகிய மயிலின் முதுகின் மீது அவருடைய திருவடி படுகிறது. அதே போல், அவரது துவஜமாகிய சேவல் மீதும் அவர் திருவடிபாலிக்கிறார். ஆதலால், சேவலும் மயிலும் பெரும் தவம் செய்தவை" என்று அகத்தியர் எடுத்துக் கூறினார்.

இதனைக் கேட்ட இளவரசர் இருவரும் சேவலும் மயிலுமாகி எம்பெருமானின் செங்கமல பாதத்தைப் பெற வேண்டும் என்று எண்ணினார்கள். அகத்தியரிடம் சுப்பிரமணிய மந்திர உபதேசம் பெற்றுக் கயிலை மலைக்குச் சென்றனர். முருகப் பெருமானைக் குறித்துப் பஞ்சாக்கினி மத்தியில் ஒற்றைக் காலில் நின்று தவம் செய்தனர்.

கயிலை மலையில் சிவபெருமானைச் சேவிப்பதற்கு நாராயணர் வந்தார்; பிள்ளையாரப்பன் வந்தார்; முருகப் பெருமானும் வந்தார். சரவணப்



பொய்கையில் அவதாரம் செய்வதற்கு முன்பே முருகப் பெருமான் வந்தார்! கயிலை மலையை அடைந்ததும், விக்கேசுவரப் பெருமான் தமது வாகனமாகிய மூஷிகத்தை வெளியில் விட்டு உள்ளே சென்றார். நாராயணர் தமது வாகனமாகிய கருடனை அதே போல் வெளியே விட்டுச் சென்றார். பிரம்மா அன்ன வாகனத்தை விட்டுச் சென்றார். சுப்பிரமணியர் மயிலையும் சேவலையும் வெளியே நிறுத்தித் தாம் மட்டும் உள்ளே சென்றார். எல்லாத் தேவரது வாகனங்களும் கயிலையில் சுவாமி சத்திதானத்துக்கு வெளியே நின்றன. குட்டிக் கலகம் செய்பவர்கள் எப்போதும் எங்கும் உண்டு. கருடனும் அன்னமும் சேவலையும் மயிலையும் நோக்கி, "நீங்கள் உயர்ந்த பதவியில் இருக்கிறீர்கள். உங்கள் அந்தஸ்துக்கு ஆசைப்பட்டு உங்களுடைய பதவியை அபகரிக்க வேண்டுமென்று இரண்டு ராஜகுமாரர்கள் தவம் செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள்" என்று கோள் மூட்டின. ஒருவன் தமது பதவியில் வர முயலுகிறான் என்றால் யாருக்கும் சினம் பொங்கத் தானே செய்யும்? மயிலுக்கும் சேவலுக்கும் சீற்றம் மூண்டது. தவம் செய்து கொண்டிருந்த ராஜகுமாரர்களிடம் சென்று அவர்களைத் தாக்கித் தவத்தைக் கெடுத்து விட்டன.

தவம் தடையுற்றதே என்று ராஜகுமாரர்கள் மிகவும் விசனம் கொண்டனர். கருடனும் அன்னமும் சேர்ந்து குழ்ச்சி செய்தால்தான் சேவலும் மயிலும் தங்கள் தவத்தைக் கெடுத்தன என்று உணர்ந்த ராஜகுமாரர்கள் பழிக்குப் பழி வாங்க வேண்டும் என்று எண்ணினார்கள்.

பிறிதொரு நாள் சிவபெருமானைச் சேவிக்க பிரம்மா, நாராயணர், சுப்பிரமணியர், விநாயகர் ஆகியோர் கயிலை மலைக்கு வந்தனர். முன் போலவே அவர்கள் தங்கள் வாகனங்களை வெளியில் விட்டுச் சென்றனர். இச் சமயத்தில் இரு இளவரசரும் சேவல், மயில் இவற்றிடம் சென்று, "உங்களுக்குப் பலமே இல்லையாம்! கருடன் சிறகை அசைத்தால் மலையே அசையும்! உங்கள் இருவருக்கும் அத்தகைய ஆற்றல் இல்லையாம். 'என் அழகு அந்த மயிலுக்கும் சேவலுக்கும் வருமா?' என்று அன்னம் வேறு பெருமை பேசுகிறது" என்று கயிறு திரித்தார்கள்.

இழிகுணங்களுக்கு எப்போதுமே குறைவிருந்ததில்லை போலும்!

தாங்கள் இகழ்ச்சிக்கு ஆளாக்கப்பட்டதாக அறிந்தவுடனே மயிலும்

சேவலும் வெஞ்சினம் கொண்டன. கருடனையும் அன்னத்தையும் தாக்கின. தங்களுக்குச் சக்தியில்லை என்று அவை சொன்னதாக எண்ணித் தங்களுடைய சக்தியை யெல்லாம் திரட்டிக் கொண்டன. கருடனையும், அன்னத்தையும் போரில் கொன்றே விட்டன. இச்செய்தி விஷ்ணுமூர்த்திக்கும் சதுர்முகனுக்கும் எட்டியது.

சேவகன் தவறு செய்தால் முதலாளியிடம் போய்ச் சொல்லுவது தானே முறை? நாராயணரும், பிரம்மாவும் முருகப் பெருமானிடம் சென்று சேவலும் மயிலும் செய்த சேதத்தைக் கூறினார்கள்.

கருடனையும் அன்னத்தையும் உயிர்ப்பித்து விட்டு, நீதி தங்கிய தேவனுன முருகப் பெருமான் மயிலையும் சேவலையும் அழைத்து, "என்ன நடந்தது?" என்று ராஜ சுப்பிரமணியர் கேட்டார்.

"வலிமை இல்லை, அழகு இல்லை என்று கருடனும் அன்னமும் எங்களை இகழ்ச்சியாகப் பேசினவாம். ஆதலால், அவற்றைக் கொன்று விட்டோம்" என்று மயிலும் சேவலும் உண்மையை உள்ளபடி கூறின. சத்தியத்தின் சத்திதானம் அல்லவா?

"கருடனும் அன்னமும் உங்களிடம் நேராக வந்து இகழ்ந்து பேசவில்லையே?" என்று வினவினர் முருகன்.

"இல்லை. இரண்டு ராஜகுமாரர்கள் எங்களிடம் வந்து இவ்விவரம் தெரிவித்தார்கள்" என்று மயூரமும் குக்குடமும் கூறின.

இளவரசர் இருவரையும் அழைத்தார் முருகப் பெருமான். விசாகப் பெருமான் செய்த விசாரணையில் அவர்கள் நடந்தவற்றை யெல்லாம் கூறினர்.

"மயிலாகவும், சேவலாகவும் ஆகித் தங்களுக்கு வாகனமாகவும் கொடியாகவும் திகழ வேண்டும் என்று நாங்கள் கயிலை மலையில் தவம் செய்து கொண்டிருந்தோம். அப்போது கருடனும் அன்னமும் மயிலிடமும் சேவலிடமும் சென்று, 'உங்கள் பதவியை அபகரிக்க இரண்டு ராஜ குமாரர்கள் முயல்கின்றனர்' என்று கூறின. அதைக் கேட்ட சேவலும் மயிலும் எங்களைத் தாக்கி, எங்கள் தவத்தைக் கெடுத்து விட்டன. இதனாலேயே நாங்கள் பழி வாங்கினோம்" என்று ராஜகுமாரர்கள் கூறினார்கள்.

"சேவலர் செய்யும் பிழையை யஜமானரிடம்தான் கூற வேண்டுமேயன்றி நேரடி நடவடிக்கை எடுக்கக் கூடாது என்ற நீதி மரபை நான்முகனும், திருமாலும்கூட வழுவாது கடைப்பிடித்து வர, நீங்கள் மீறியது குற்றமாகும். கருடனும் அன்னமும்

'எனக்கும் பதவி உயர்வு  
கிடைத்திருக்கிறது!  
இப்போது நான்  
குபரிண்டன்டிஸ் உறுதுணை'



## ஹெர்குலிஸ்

வெறும் சைக்கிள்  
மட்டுமன்று—  
வாழ்நாள் முழுதும்  
உழைக்கும் ஓர் உறுதுணை



அவர்களுக்கு—ஹெர்குலிஸ்-க்கும் அதன் சொந்தக்காரருக்கும்—பதவி உயர்வு கிடைத்தது நியாயமே. எத்தனை வருஷக் கடினமான உழைப்பு!

நீங்கள் ஒரு ஹெர்குலிஸ் சைக்கிள் வாங்கும் போது உங்கள் வாழ்க்கையுடன் அது ஒன்றிவிடுகிறது. ஆண்டுகள் செல்லச் செல்ல உங்கள் வாழ்க்கை மாரும் ... உத்தியோக உயர்வுகள் கிடைக்கும்... உங்கள் குழந்தைகள் வளர்த்து பெரியவர்களாவார்கள். ஆனால் உங்கள் ஹெர்குலிஸ் எப்போதும் உங்களுடனேயே இருக்கும்—எப்போதும் தன்கு பணி புரிந்தபடி இருக்கும்.

டி.ஐ.சைக்கிள்ஸ் ஆஃப் இந்தியா. அம்பத்தூர், மதராஸ் 53

உரிமையாளர்கள் :

டி.ஐ.ப் இன்வெஸ்ட்மென்ட்ஸ் ஆப் இந்தியா லிமிடெட், சென்னை

JWT-TIC-H-2961A





## சந்தா விபரம்

95 வது ஆம் ஆண்டு

கு. பை. கு. பை.

இந்தியா	18-00	9-00
இலங்கை		
பர்மா, மலேயா	25-00	12-50
வெளி நாடுகள்		

தனிப் பிரதி விலை 35 காசு

சந்தா தொகை முன்னதாக அனுப்பப் பட வேண்டும். வி.பி.பி. கிடையாது.

மானேஜர் :

கல்கி காரியாலயம், சென்னை -10

தவறு செய்திருந்தாலும் அதற்காக நீங்கள் தரும் யுத்த முறையை விட்டு, ஏமாற்று வஞ்சனை செய்தது பொருந்தாது. அசத்தியத்தையும் சத்தியத்தால்தான் வெல்ல முடியும். பொய்க்கு என்றும் வெற்றி கிடையாது. உங்கள் குற்றத்துக்காக நீங்கள் அகரர்களாகக் கடவது" என்று சாபமிட்டார் முருகப் பெருமான். மயிலும் சேவலும் செய்த குற்றத்துக்காக அவற்றைப் பதவியிலிருந்து நீக்கி விட்டார். பதவியிலிருந்தவர்கள்தான் நீக்கப்பட்டார்களேயன்றிப் பதவி நீக்கப்படவில்லை. முருகப் பெருமானுக்கு வேறு மயிலும் வேறு சேவலும் வாகனமாக, கொடியாக அமைந்தன. இவ்விரு பதவிகளுக்காகப் பெரும் தவம் செய்து பிறகு தவறான வழியில் சென்று ஐயனின் சாபம் பெற்ற அரச குமாரர் இருவரும் ஒன்று சேர்ந்து தான் குரபன்முகை வந்தார்கள்.

நாதம், விந்து என்று இரண்டாகப் பிரித்துச் சொன்னாலும் உன்னத அறுபுதி நிலையில் இவையும் ஒன்றிவிடும். இவற்றைத் தனிப்பட்ட இரு வேறு தத்துவங்களாகக் கொள்ளக் கூடாது என்பதால்தான் குரன் ஒருவனே சேவல், மயில் இரண்டும் ஆனால் என்கிறோம்.

குரன் பூர்வ ஐன்மத்தில் செய்த தவத்துக்குப் பலன் அளிக்க வேண்டும் என்று கருதினார் சுவாமி. குர சம் ஹாரம் செய்வதால்தான் அவன் இந்த இரு உருவங்களை அடைய முடியும் என்றே சரவணப் பொய்கையில் அவதாரம் செய்தார். அதாவது, தேவர்களின் தவத்துக்கிரங்கி, அவர்களுக்கு அருள் புரிவதற்காக மட்டும் முருகன்

பிறக்கவில்லை. தேவர்களின் விரோதியான குரன் முன் பிறவியில் செய்த தவத்துக்குமிரங்கி அவனுக்கும் அருள் செய்ய வேண்டும் என்றே அவர் உத்தரார். இவ்வாறு இருசாராரிடமும் பாரபட்சமின்றிக் கருணை புரிய எம்ப்ராணையன்றி வேறு யாரால் இயலும்?

சிவபெருமான் என்றைக்கு உண்டோ அன்றே சுப்பிரமணியசுவாமியும் உண்டு சிவபெருமானின் பல்வேறு அம்சங்களில் முருகன் ஒருவர். சிவபெருமான், உமை, கணபதி, சுப்பிரமணியர் இத்தால்வரும் வேறு வேறு அல்லர்.

நெருப்பு சிவபெருமான்; நெருப்பில் உள்ள குடு பராசக்தி; நெருப்பின் சிவப்பு வண்ணம் கணபதி; நெருப்பிலே உள்ள ஒளி முருகன்.

'டார்ச் லைட்'டை இருவில் ஒளி வீசச் செய்தால் ஒளிக் கற்றை நீண்ட தூரத்துக்குச் சென்று அங்குள்ள பொருட்களைத் துலக்கமுற்ச் செய்வதைக் காண்போம். அதே சமயத்தில் பல்பு உள்ள இடத்திலும் ஒளி இருக்கும். அதுபோலச் சிவபெருமானிடத்து எப்போதும் உள்ள சக்தி வெளியேயும் தனிப்படத் தோன்றினால் அம்பான் என்கிறோம். உற்சவங்களில் சுவாமியுடனேயே ஒரு தேவி மூர்த்தம் இருக்கும். பின்னால் தனியாகவும் அம்பிகை வருவார். 'சக்களத்திகள்' என்று இவ்விருவரை கிராமியமாகச் சொல்வார்கள். அது தவறு. உடன் வரும் அன்னை டார்ச் பல்பிலேயே உள்ள ஒளி; தனித்து வருபவள் வெளியே வீசும் ஒளி. சிவத்தின் கருணை உமாதேவி, கணபதி, சுப்பிரமணியர் மூலமாய்த் தனிப்படவும் வெளிப்படுகிறது;

கடரோ சிவபெருமான் குடுபரா சக்தி  
திடமார் கணநாதன் செம்மை-

படரொளியோ  
கந்தவேளாகும் கருதுங்கால் சற்றேனும்  
வந்ததோ பேத வழக்கு?

மகாதேவன் மலர்; உமை அதன் உருவம்; விநாயகர் அதன் வண்ணம்; முருகனே மலரின் மணம்.

நான்கு வேதங்களும் ஒரே மெய்ப்பொருளைச் சுட்டுவது போல், ஒரே மெய்ப்பொருள் இந்த நான்குமாய் நிற்கிறது. என்றுமுள்ள அப்பொருளுக்கு இந்த நான்கு வடிவங்கள் என்றும் உண்டு. எனவே முருகன் என்றும் உண்டு. அவரது மயில் வாகனமும், சேவற் கொடியும் எப்போதுமே உண்டு.

சயந்தனின் கணவில் வந்த முருகன் கையில் சேவற் கொடி இருந்தது எப்படி என்று இப்போது புரிகிறது தல்லவா? (தொடரும்)



இன்றைய நாகரிகம்  
இன்றைய நாகரிகம்  
இன்றைய நாகரிகம்



இன்றைய நாகரிகம்  
இன்றைய நாகரிகம்  
இன்றைய நாகரிகம்

தனிகிற உன்னத்துக்குக் குறைவில்லை, இந்நாட்களில். இம்மாதிரி யான வேளையில் காலங்களில் குழந்தைகளுக்கு ஏற்பட்ட தடபுலங்கள் கள மான சட்டங்களைப் போடுவது யாழ் என்னை சொல்லலாம்! ஒரு நிக்சு மட்டும் அளித்து வெற்றுடனுடன் விட்டு வைக்க மனமில்லையானால், எவ்விதம் பாணியில் அமைந்த, இந்த 'கலாக்கு' களை உபயோகிக்கலாம். மேலே தேவையில் இருப்பதும் பித்தான்கள் வயத்திற்குப் தால் (பெரிய படம்) சாதாரணமாக நாம் பார்க்கும் கழுத்துச் சிறிதான சட்ட களைப் போலன்றி இதனைப் போடுவதும் சுழற்றுவதும் குழந்தைக்குச் சித்திர வரையாக இருக்காது! காற்றோட்டமாகத் தொள்தொளவென்று அமைந்துள்ளது இது. நிக்சில் கால்களில் மட்டும் கீழ்ப் பக்கம் எப்பிவிச் செல்லப்பட்டுள்ளது. முரளி அளித்துள்ள இந்தகை உடை வயக் குழந்தைகளுக்கு ஆள் வெள்ள என்ற கித்தியாவின் இது சாராருக் குடும் அளிக்கலாம். புலி, நிக்சும், யானை, நான்குட்டி போன்ற யானை யிரிசுட் செல்லப்பட்ட, அல்லது இயை சாள பல ரக வானங்களில் கட்டம் போடப்பட்ட துணி வகைகளை இம்மாதிரி உடைகள் தயாரிக்க உபயோகிக்கலாம். படத்தில் நீங்கள் காண்பது டிரவாள் வகைத் துணியில் உருவானவை.

உடை உதயிப்பங்கள்:

வண்ணச் சட்டைகள்

பூமாமாங்கெட், சென்னை

புதைப்பாடம்:

க்புல்லோகோப் ஸ்டேடியோ

# அகிலனின் படைப்புகள்

வேங்கையின் எழுத்துகள்	12.50
சாமித்ய அகாதமி பரிசுபெற்ற சரித்திர நாவல்	
கயல்விழி (நாவல்)	10.00
பாவை விளக்கு	10.00
புது வெள்ளம்	10.00
வாழ்வு எங்கே?	6.00
நெஞ்சின் அலைகள்	4.00
பொன் மலர்	4.00
சிறைத்தி	2.50
இன்ப நினைவு	1.00
சந்திப்பு	1.00
வழி பிறந்தது (கதைகள்)	2.50
சக்தி வேல்	2.50
வாழ்வில் இன்பம் (நாடகம்)	2.00

கல்வி வாசகிகளின்  
உள்ளங்கவரித்த நாவல்

அரு. இராமநாதனின்  
குண்டு மல்லிகை 10.00

ஃ

தி. ஜானகிராமனின்  
சிறந்த நாவல்

மோகமூள் 12.50

ஃ

'செருஷ்ணா'வின்

இருநாவல்கள் 2.50

யஞ்சதந்திரம் 1.50

(மலிவுப் பதிப்பு)

**பாரிபுத்தகப் பண்ணை**

576, பைகிராப்ட்ஸ் ரோடு  
திருவல்வீக்கேணி, சென்னை-5

## ராம்தீர்த் பிரஹ்மி ஆயில்

(ஸ்பெஷல் நெ. 1)

(ரிஜிஸ்ட்டர்)



கூந்தல் உதிர்வதையும், போடுகையும் தடுத்து கேசத்திற்கு கரு நிறத்தையும் பளபளப்பையும் அளிக்கும் ஓர் ஒப்பற்ற கூந்தல் தைலம். பல உயர்ந்த மூலிகைகளைக்கொண்டு தயாரிக்கப்பட்டது. மூளைக்குக் குளிர்ப்பி யளித்து, ரூபக சக்தியை அதிகரித்து, கண் எரிச்சலையும் அடிக்கடி ஏற்படும் தலைவலியையும் போக்கி நிம்மதி யான நித்திரையை அளிக்கிறது.

**யோகாசனப் படம்**

எங்கள் யோகாசனப் படத்தில் காட்டியுள்ளவாறு ஆசனங்களை முறைப்படி செய்து வந்தால் நீங்கள் உடல் வலிவு பெற்று ஆரோக்கியமாக வாழ்வீர்கள்

விலை ரூ. 3/- (தபால் செலவு உள்பட)

**SHRI RAMTIRTH YOGASHRAM**  
DADAR, BOMBAY-14

மதராஸ் டிப்போ: 25, நைனியப்ப நாயக்கன் தெரு, மதராஸ்-3





## பஞ்ச வர்ணக் கிளி

ஒரு ரேடியோப் பாட்டியை, நேரில் காணாமல் அவள் பாட்டை மட்டும் கேட்டு அவள் அவளுக்கு அடிமையாகிறாள். அவளை மணப் பதற்கு எல்லா ஏற்பாடுகளும் நடந்து கொண்டிருந்த சமயத்தில், வில்லவின் குறுக்கீட்டால் அவள் மீது மாக கற்பிக்கப்பட்டுத் திரு மணம் நின்று விடுகிறது. அவளை நினைந்து நினைந்து அவன் உருகு கிறான். அவன்...? படாத பாடும் பட்டு, காதலனின் விட்டியேயே விதவைக் கொலத்தோடு நடமாட நேருகிறது....எது எப்படியானால் என்ன! கடைசியில் எல்லாம் கபம்! கே. ஆர். விஜயா ரேடியோப் பாட்டி வானியாக வந்து நன்றாய் நடத்திடுக்கிறார்.

முத்துராமனுக்கு ஆரம்பம் ஒரே ஏமாற்றமாக இருந்தாலும், முடிவு வெற்றிதானே! நடப்பிலும்



வெற்றி பெற்று விட்டார். ஜெயசங்கர் இரட்டை வேடம் தாங்கி, வில்லனாகவும், நல்லவ னாகவும் நடத்தி நல்ல பெயர் தட்டிக் கொண்டு விட்டார்.

கதையில் அசடு வழிபிற கட்டம் ஆன் மாறாட்டம்தான். அது ஒருசந்தர்ப்பத்தில் வந்து சட்டென்று முடிந்து விட்டால் ரஸிக்கலாம். படத்தின் பெரும்பகுதி ஆன் மாறாட்ட மாகவே யிருந்தால் எப்படித் தாங்குவது!

படத்தின் ஒளிப்பதிவு கலைஞர் தம்புவின் கைவண்ணத்தால் மனத்தைக் கவர்கிறது. கே. சங்கரின் திறமையான டைரக்ட்ஷன் குழப்பமான கதையைத் தெளிவாக்கி யிருக்கிறது. "தமிழுக்கு அமுதென்று பேர்" என்ற பாரதிதாசன் பாட்டு இனிமையாக ஒலிக்கிறது. படத்தின் முடிவுக் காட்சிகள் விறுவிறுப்பே யில்லாமல் அலுப்படையச் செய்கின்றன.

நாகேஷ் - மனோரமாவின் கல்யாண ஏஜென்ஸி தமாஷ்கள் தமாஷா யிருக்கின்றன. "பஞ்சவர்ணக் கிளி" பார்ப்பதற்கு வர்ணஜாலமா யில்லாவிட்டாலும் நன்றாயிருக்கிறது.

"யாதேன்" என்ற இந்தப் படம் ஒரு புது மாதிரியான படம். திரை உலகில் ஒரு புது முயற்சி என்று சொல்லவேண்டும். நம் விகடக் கச்சேரிகளில், ஒருவரே கணவனாகவும், மனைவியாகவும், குழந்தை யாகவும் குரலை மாற்றி மாற்றிப் பேசி நடப்பதைப் பார்த்திருக்கிறோம். இங்கு குரல் மட்டும் வெவ்வேறு மனிதர்கள் அளிக்கிறார்கள். உருவத்தைக் காட்டாமல், படம் கிட்டத்தட்ட ஒன் றரை மணி நேரத்துக்கு மேல் ஓடுகிறது. ஒரே நடிக ளின் வெவ்வேறு வகை நடப்பைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்க வேண்டி யிருக்கிறது. நடப்பு நன் றுகத்தான் இருக்கிறது. அதற்காக எத்தனை மணி நேரம் வேண்டுமானாலும் பார்த்துக் கொண்டிருக்க முடியுமா?

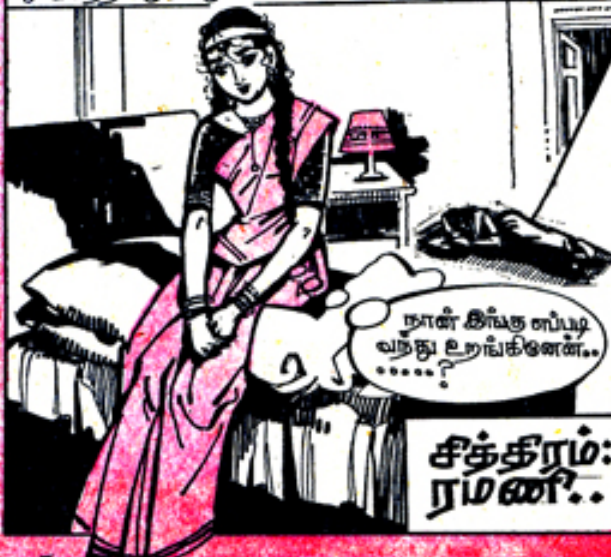


"யாதேன்" என்றாலே நினைவுகள், பழைய ரூப கங்கள் என்று தான் பொருள். சூன்யமாக இருக் கும் விட்டுக் கதாநாய கன் பழையிருள். தான் மனைவியுடன் சண்டை போட்டுக் கொண்டு வெளியேறியது நினைவுக்கு வரு கிறது. அத்துடன் அந்த நிகழ்ச்சிக்கு முன்பு அவ னுடன் இன்ப இல்லறம் நடத்தியது, காதல் புரித் தது, குழந்தைகளுடன் விளையாடியது-ஆகிய பலப் பல நினைவுகள் அவன் மனத் தில் அலைமோதுகின்றன. அந் நினைவு நிகழ்ச்சிகளை மனைவியின் குரல்கொடுத் தும், குழந்தைகளின் குரலை மட்டும் கொடுத்தும் டைரக்டர், கனில் தந்தை வாழச் செய்கிறார்!

லிவிமா ஒரு கலை என்று கருதுபவர்கள் நிச்சயம் பார்த்த வேண்டிய படம்.



மயக்கமடைந்த மாலுதிக்கு மறுபடி கிருஷ்ணநாதன் கதிர்த்துள்ளதனால் நெளவுதிருமயக்கிறது. சிபிவாவு சிவதேவக் காவலாறு கிருஷ்ணவேலுக்காரரிடம் டூக்கத்திலிருக்கிறார்.



# அவள் எங்கே?

**கதை: ஒகளசுகன்**

**சித்திரம்:  
ரமணி..**



எப்படி இருந்தா  
வெள்ளை? அது  
ரன்சுமையல்ல.  
...ம்...என் திப்  
படி ரன்சுமத் -  
தள்ளி விடுகிறது  
தலையைச் சுற்றி  
இருக்க...  
...

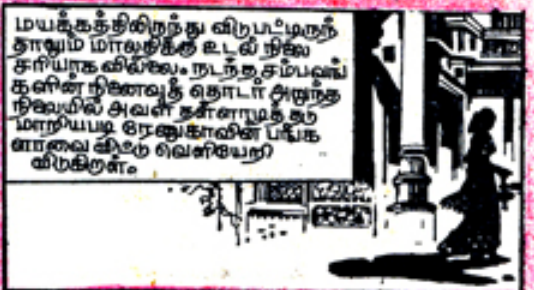
தலைமில்லாதவர்களைக் கூட்டி...ஓ..! அந்தப் பட்டப் பிழப்  
பில் நான்கு கீழே விழுந்திருக்க வேண்டும்...ஹ...ஹ...  
ஹ...நல்ல செழிக்கை...அந்தகாதிதனை வளிய  
கூட்டி



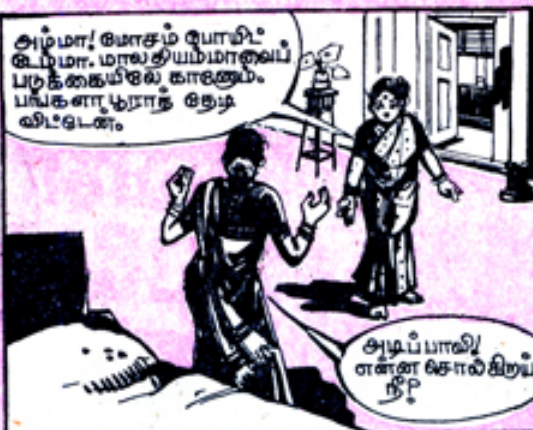
என் உருவம் என் திப்படி அவனு  
கூலமாக திருக்கிறதா? சீச்சி.  
திப்படிக்குவலமாக திருந்தால்  
எப்படி நான் ஒரு நட்சத்திரமாக  
முடியும்?



மயக்கத்திலிருந்து விடுபட்டார். தாலும் மாலுமிக் கூடல் நிலை சரியாகவில்லை. நடுத்தரமயவங்குளின் நிலைவுத் தொடர் அடுத்த நிலையில் அவள் தாளாமுத் தர மாறியபடி ரொண்டுகாவின் பங்கு ளாவை விட ரெவென்யூயர் கிறகிளர்.







அம்மா! மோசம் போயிட்டுமமா. மாலதியம்மாவைப் பந்தக்கையிலே காணும். பங்களா முராத் தோழ வில்டென்.

அழிப்பாவியி என்ன சொல்கிறாய்?



மாஸ்தி ஏங்கும் கிண்பு என் பது உறுதி யானதும் குழிப்பும கவலையும் - கொண்டு குறையு கா...

ஹவோ, டாக்டர்! சிறுவாழிபரி தம் வினாந் து ஹிட் பாக்டர். மாஸ்திக்கு நெந்து நள்ளிரவு பிறகு திரும்பி கிண்கிண்து. எங்கள் கவலை குறையினால் அவள் எங்கோ இழ வில்டென்... ஆமாம்... உடன வாருங்கள்.



என்னமா கிப்பமச் செய்து விட்டாய் நேம் திட டங்கெல்லாம் பாழாக் கிடெனாவெ.

எனக்கு ஒன்றுமே இடவிலை டாக்டர். தொடர் திட மில்லை. அவரைப் பற்றிய தக வல் ஏதும் கிண்கிண வில்கெயெ.

கிண்கிண என் மகனின் வாழ்வு அவலமாதிலிட. கு றென்காடா மாஸ்திக்குப் பிரகாரை வந்திந்த காணும் நினைவுகளின் தொடர்பு தரும் கிண்கிண... அவள் அறை போயிடுதான் தன் காண்பில் பூழிக் கிடக்கும் கிண்கிண மிழ...? அவள் போயிருந் த கிண்கிண திடம்...?

அந்த அலுங்கியனைத் தெந்தான் போயிருந் த வேண்டும். ஏனென்றால் அவளுக்குத் தான் சம்ப காலந் நனைவுகளை கிண்கிண.

அவளிடம் அவள் போயிருப்பாளாணல் நமக்கு நமிகத்தை யெ திடையாது. தன்னால் கொல்லப்பட்டவள் கொல்லப்பட்டவள் என்று போலீசாரால் காணாதம் செய்ப்பட்டவள் தன்னால் உயிரோடு வந்து நிர்யாளாணல் அவளை மறுபடி அவள் வாழ்வை மீட்டாட்டா. இனி அவளை அவள் நிர்யாயம் காந் கொல்லலாம். ஏனென்றால் அந்தக் கொல்கை காண தண்டணைய ஏதும் என் மகன் திண்கிண கிருக்கிருன்.

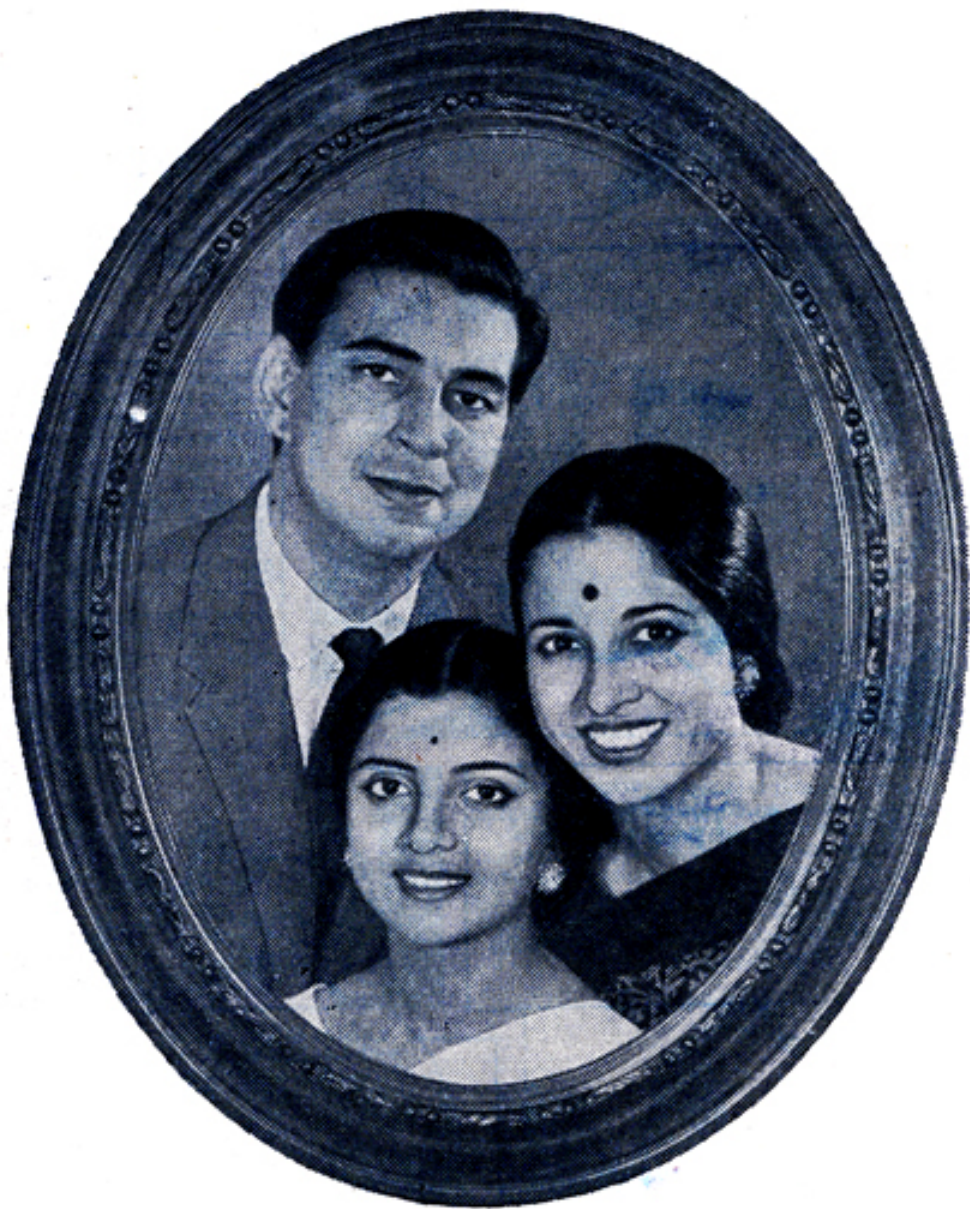


டாக்டர், இந்த நிலையில் நாம் செய்யக் கூடியது ஒன்றை ஒன்றுதான். துப் பற்றும் நிபுணரான சந்நு குவின உதவியை நாறவு கிண்கிண மார்த்தகம் கிண்கிண.

நான் கூட... கிண்கிண வறம்போது வழிமில் கிண்கிண தான் நனைவு தக கொணர் வறம்போது.



அவர்கள் அழகுபற்றி அவனுக்குப் பேருமை.  
அவ்வழகின் ரகசியம் அவர்களுக்குப் பொது.





தாயும், மகனும்  
சேர்ந்து வெளியே செல்லும்  
போது அனைவரது கவனமும் அவர்  
களிடம் திரும்புகிறது. அவர்களின்  
எழிலைப் பாராட்டி, ரகசியமாகப் பேசிக்  
கொள்கிறார்கள். "சகோதரிகளே!" என்று  
கூட ஒருவர் சந்தேகிக்கிறார். ஆம், அந்த அன்னை  
'அன்று கண்ட அழகுக்கு' அழிவின்றி விளங்கு  
கிறாள். மகனுக்குத் தெரியும் அன்னையின் எழில்  
ரகசியம். ஆம், என்றுமே அவர்கள் உபயோகிப்பது  
"ஹேஸலின்"ஸ்க்ரீ...தனியாகவோ, பவுடர்படியும்  
தளமாகவோ எழிலைப் பாதுகாத்து, அதற்கு மெரு  
கட்டுகிறது 'ஹேஸலின்' ஸ்க்ரீ.

**'ஹேஸலின்'ஸ்க்ரீ** உங்களுக்கு எழிலூட்டுகிறது.

'ஹேஸலின்' வரிசையில் கிடைப்பவை: கோல்ட் க்ரீம் மற்றும்  
டால்கம்.



பார்ரோஸ் வெல்கம் & கம்பெனி (இந்தியா)

ப்ரைவேட் லிட்டு.,

த. பெ. தெ. 296, பம்பாய்-1.





# சர்கஸ்திருபர்கள்! சலர்!

கட்டுக்காவலைக் கடந்து ஷேக் அப்துல்லாஹ் 'ஸன்டே டைம்ஸ்' நிருபர் ஸ்டேலி உதகையில் பேட்டி கண்டது சம்பந்திய செய்தி. அதைக் காட்டிலும் பெரிய ஜாலங்கனையல்லாம் பல பத்திரிகை நிருபர்கள் கடந்த காலத்தில் புரிந்திருக்கிறார்கள்.....

**ப**த்திரிகை உலகில் "ஸ்கப்" என்ற ஒரு வார்த்தை அடிபடுகிறது. யாருக்கும் இடபாத செய்தியை ஒரு நிருபர் எல்லாருக்கும் முன்னதாகத் தட்டிக் கொண்டு போய்ப் பிரசுரித்துவிட்டால் அது ஒரு 'ஸ்கப்' ஆகும். இப்படிப்பட்ட "ஸ்கப்" என்ற வார்த்தையை நினைத்த மாதிரிதான் சில பத்திரிகைக்காரர்களுக்குப் பயங்கர நினைவுகள் எழலாம். சிலபேருக்கு இவிய நினைவுகள் எழலாம். தமக்குக் கிடைக்கவிருந்த செய்தியை வேறொரு நிருபர் தமக்கு முந்தி தட்டிக் கொண்டு போய் விட்டிருந்தால் அந்நினைவு பயங்கர நினைவுதான்! தமக்கே கிடைத்திருந்தால் அதைப் போன்ற இவிய நினைவு பத்திரிகை நிருபருக்கு வேறு கிடையாது!

உதாரணமாக, 1953ம் ஆண்டு பாரிஸ் தானி நிருபர் ஒருவர், அப்துல் கபார்களை, அவர் ஆஸ்பத்திரியில் இருந்தபோது சந்தித்துப் பேட்டி கண்ட விவரம் பத்திரிகையில் வெளியாயிற்று. அச்சம்பவம் அமெரிக்க நிருபர்கள் பாணியை நினைவுறுத்தியது. அவர்கள்தாம் செலவுக்கு அஞ்ச மாட்டார்கள்; துணிச்சலுக்கும் பேர் போனவர்கள். கிடைக்க முடியாத செய்தியைச் சாகசமாகத் திரட்டுவதிலேயே மகிழ்வார்கள். அந்த மாதிரிதான் இருந்தது இந்தப் பேட்டிச் செய்தி. கபார்களை அவர்கள் பலத்த காவலுடன் ஆஸ்பத்திரியில் இருந்தார். இந்த நிருபர் தம்மை ஒரு டாக்டர் என்று சொல்லிக்கொண்டு ஆஸ்பத்திரியில் துறைந்தார். போலீசார் இந்த டாக்டரைப் பற்றி யாதொரு சந்தேகமும் கொள்ளவில்லை. சௌகரியமாக எல்லைப்பறக்காத்திய இந்த டாக்டர் பேட்டி கண்டு செய்திகளை வெளியிட்டார். ஆம், ஆறு ஆண்டுகளாகக் கிடைக்காத ஒரு பேட்டி முதல் முதலாக அவருக்குக் கிடைத்தது!

இன்னொரு சம்பவத்தைத்தான் எடுத்துக் கொள்ளுகோன். 1953 - ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட்டில் ஸரான் மன்னர் நாட்டை விட்டு ஓடினார். அப்பொழுது முடி துறந்த மன்னர்களின் கோஷ்டியில் அவரும் சேர வேண்டிய யதுதான் என்ற நிலை. ஆயினும் இவருடைய நல்ல காலத்தின் பயனாக ஸரான் நாட்டில் சூழ்நிலை மாறி மன்னரின் ஆதரவாளர்கள்

கை ஒங்கியது. ஒரு செய்தி ஸ்தாபனம் நாடிழந்து ஓடும் பாரசிக மன்னருடன் பெரிய அனுபவம் வாய்ந்த திருபரை அனுப்ப வேண்டிய அவசியம் இல்லை என்று கருதியது போலும். மன்னரைப் பின்பு தொடர்ந்து செல்லும்படி அனுப்பப்பட்டார் ஓர் இளம் திருபர். ஆனால் இந்தக் குட்டி நிருபரோ அனுபவம் வாய்ந்த திருபர்களை மிஞ்சக் கூடியவராக நடந்து கொண்டார். எப்படியோ மன்னரின் அறைக்குள் துறைந்து 'ஸ்கப்'கென்று கதவைத் தாழிட்டுக் கொண்டார். ஏன்? பிற செய்தி ஸ்தாபனங்களின் நிருபர்களுக்குத் தாம் உள்ளே இருப்பது தெரியாமல் இருப்பதற்குத்தான்! பிறகு ஸரானில் மன்னரின் ஆதரவாளர்கள் கை ஒங்கி விருக்கும் செய்தியை மன்னரிடம் தெரிவித்தார். அப்போதுதான் முதன்முதலாக இச்செய்தியைக் கேட்ட மன்னர் அளவு கடந்த மகிழ்ச்சி அடைந்தார். இந்த மகிழ்ச்சியை அந்த நிருபரிடம் அறிக்கையாகத் தெரிவித்தார். அதுமட்டுமல்ல; அறையில் இருந்த டெஸ்போன் மூலம் நிருபர் தம் செய்தி ஸ்தாபனத்துக்கு மன்னரின் அறிக்கையைத் தெரிவிக்கவும் அனுமதித்தார். வெளியில் நூற்றுக்கணக்கான புகைப்பட நிருபர்களும் பத்திரிகை நிருபர்களும் மன்னரைப் பேட்டி காண முடியாமல் தவித்துக் கொண்டிருந்தனர். மன்னரின் அறைதான் உள் பக்கம் தாழிடப்பட்டிருக்கிறதே! இவ்வாறு அந்தக் குட்டி நிருபர் பத்திரிகை உலக ஜாம்பவான்களுக்குக்கெல்லாம் முதுகுக்கு மண் காட்டி விட்டார்!

'எப்போடு பட்டாவது உனக்குப் போட்டியாக வருபவரை ஒதுக்கு' என்பது ஒவ்வொரு பத்திரிகை நிருபரின் சித்தாந்தமாகவும் இருக்கவேண்டும். போப்பாண்டவர் அருளாட்சி நடத்தும் வாடிக்கை நகரில் ஒரு முக்கியமான கிறிஸ்தவ சமய விழாவைப் புகைப்படங்கள் எடுத்து வெளியிடவேண்டும் என்று ஒரு செய்தி ஸ்தாபனம் விரும்பியது. ஆனால் வாட்டிகள் காரியாலயத்தினர் ஒரு நிபந்தனை விதித்தனர். அதாவது புகைப்பட நிருபரும் அந்தச் சமயச் சடங்கு நடைபெறும் சூழ்நிலைக்கு ஒத்தவாறு பாதிரிமார்கள் போலவே உடை தரித்துப் போட்டோக்கள் எடுக்க





வேண்டும் என்று கூறியிருந்தனர். விழா தொடங்க விருந்தது. அப்பொழுது வேளாறு போட்டிச் செய்தி ஸ்தாபனப் புகைப் பட நிருபர் விழாலைப் படமெடுக்க அங்கு வந்து சேர்ந்தார். வந்தவர் உண்மையிலேயே இவரை ஓர் உயர்ந்த பாதிர் என்று நினைத்து இந்தப் போலிப் பாதிரியிடம் புகைப்படம் எடுக்க அனுமதி கோரினார். இந்தப் போலிப் பாதிரியார் கண்களை அகல விரித்து முறைத்துப் பார்த்தார். "இங்கே திறகாதே. இந்த இடத்தை விட்டு வெளியேறு" என்று பாதிர் போல் கம்பீரமாக இரைந்தார். பாவம், ஒன்றும் தோன்றாமல் அந்தப் புகைப்பட நிருபர் வந்த வழியே திரும்பினார்.

1953ல் எவரெஸ்ட் சிகரத்தை வெற்றி சண்டார்கள் அல் லவா? அந்தச் செய்தி காட்பண்டுவில் இருக்கும் எண்டன் டைம்ஸ் நிருபருக்குச் சுற்றி வளைத்துத்தான் தெரிவிக்கப்பட்டது. நேரடியாக ரேடியோ மூலம் தெரிவித்தால் மற்ற நிருபர்களும் ஒரே சமயத்தில் அதைக் கேட்டறிந்துகொண்டு விடக்கூடும் என்று எவரெஸ்ட் மலை ஏறும் கோஷ்டியாருடன் சென்ற எண்டன் டைம்ஸ் நிருபர் ஒரு தந்திரத்தைக் கையாண்டார். "மப்பும் மந்தாரமுமாகத்தான் பருவ நிலை இன்னமும் இருக்கிறது" என்று காட்பண்டுவிலிருக்கும் நிருபருக்குச் செய்தி ஒலி பரப்பினார். இப்படி ஒரு செய்தி வந்தால் எவரெஸ்ட் சிகரத்தை எட்டிப் பிடித்தாகி விட்டது என்று பொருள் படுத்திக் கொள்ள வேண்டும் என்று ஏற்கனவே அவர்கள் பேசி ஏற்பாடு செய்து கொண்டிருந்தார்கள் என்பது மற்றவர் சங்குக்கு அப்போது எப்படித் தெரியும்?

இதே மாதிரியான தந்திரத்தை 1914 - 18-ல் நடந்த உலக மகாயுத்தத்தில் ஓர் அமெரிக்க நிருபர் கையாண்டார். ஜெர்மானியரால் கைப்பற்றப்பட்ட டச்சு நாட்டில் மக்கள், மக்கள் எனப்படும் மதில்களை உடைத்து விட்டுத் தேசத்தில் கடல் நீர் உட்புகச் செய்து வெள்ள மயமாக்கி விட்டார்கள். இச்செய்தியை வெளியில் பரவாமல் தடுத்து வந்தனர் ஜெர்மானியர். ஓர் அமெரிக்க நிருபர் என்ன செய்வதென்று யோசித்தார். பிறகு பிள்கண்டவாறு தமது காரியாலயத்துக்குத் தந்தி அனுப்பினார்: "இன்று ஹாலந்து தேசம் ஜூலை மாதத்திய அமெரிக்க நீயூ ஆர்மியன்ஸ் நகரம் போல் காணப்படுகிறது." ஒவ்வொரு ஜூலை மாதமும் மிலிஸிபிநதியில் வெள்ளம் பெருகி நீயூ ஆர்மியன்ஸ் நகரம் வெள்ளம் காடாகி விடுவது உண்டு. ஆகவே அந்தச் செய்தி ஸ்தாபனம் தங்கள் நிருபர் அனுப்பிய தந்தியின் உட்பொருளைப் புரிந்துகொண்டு விட்டது. மறுநாள் எல்லாப் பத்திரிகைகளும், ஹாலந்து தேச மக்கள் ஜெர்மானியர் மேலும் முன்னேறி வருவதைத் தடுக்கத் தங்கள் நகர மதில் கவரக்கூடிய இடித்துத் தள்ளிவிட்டார்கள் என்று செய்தி வெளியிட்டன.

1904ம் ஆண்டு ரஷ்யாவுக்கும் ஜப்பானுக்கும் யுத்தம் நடந்ததல்லவா? அப்பொழுது பிரிட்டிஷ் நிருபர் ஒருவர் தமது சகாக்களிடம் ஓர் ஏற்பாடு செய்துகொண்டிருந்தார். அதாவது அவர் அனுப்பும் செய்தியில் ஒரு வார்த்தையை விட்டு ஒரு வார்த்தை சேர்த்துப் படித்துக் கொண்டு வந்தால் தாம் அனுப்பும் செய்தியின் உண்மையான பொருள் புரிந்து விடும் என்று கூறியிருந்தார்!

மகாத்மா காந்திக்கும் ஜனப் ஜின்னாவுக்கும் 1944ல் நடைபெற்ற கடிதப் போக்குவரத்து பற்றிய முழு விவரங்களும் முதன் முதலாகப் பத்திரிகைகளில் வெளியானபோது இந்திய அரசியல் உலகம் திடுக்கிட்டது. இரு தலைவர்களும் நிருபர் மூலம் வெளி உலகத்துக்கு இந்தச் செய்தியை அளித்த குற்றவாளி தம் குழுவில் இல்லை என்று கூறினர். ஜனப் ஜின்னாவோ "எனது இல்லம் இரும்புக் கோட்டை" என்றார்.





காந்தியடிகளோ இம்மாதிரி விஷயங்களில் தாம் எவ்வளவு ஜாக்கிரதையாக இருப்பவர் என்பது உலகறிந்த விஷயம். அதை மீண்டும் எடுத்துச் சொல்ல வேண்டிய அவசியம் இல்லை என்று கூறி விட்டார்.

காங்கிரஸ் மேலிடத்தாருக்கு இந்தக் கடிதங்களைக் கண்டு வெளியிட்ட திருபரீ யார் என்று தெரியும். அவரிடம் சென்று காந்தி மகான் குழுவிலிருந்து தமக்கு இந்தச் செய்தி கிடைக்கவில்லை என்று அறிக்கை வெளியிடும் படி வற்புறுத்தினார்கள். ஆனால் அவர் பத்திரிகை ஒழுக்கத்தையே உறுதியாக நின்று அப்படி ஓர் அறிக்கை வெளியிட மறுத்து விட்டார். மறுக்காமல் அப்படி ஓர் அறிக்கை வெளியிட்டுத் தாராளமாக குற்றம் முழுதும் ஜின்னா கோஷ்டியாரின் மேல் விழுந்திருக்கும். காங்கிரஸ்காரர்களின் வேண்டுகோளை நிராகரித்ததற்குப் பலனாக அவர் தம் உத்தியோகத்தையே இழக்க நேர்ந்தது. ஆனாலும் அவர் நேர்மை பிறழவில்லை. இப்படி ஓர் அற்புதச் செய்தியை முதன் முதல் கொண்டு வந்ததற்கு அவருக்குப் பரிசாகக் கிடைத்ததெல்லாம் அற்பம் தோகையான ஆயிரம் ரூபாய்தான். சமீபத்தில்தான் அந்த திருபரீ தமக்கு அந்தச் செய்தி எப்படிக் கிடைத்தது என்ற ரகசியத்தை வெளியிட்டார். ஜின்னாவின் காரியதரிசியின் மூலம் அவர் அந்தக் கடிதங்களைப் பெற்றிருக்கிறார். அவற்றைக் காரியதரிசிக்குத் தெரியாமல் புதைப்பதம் எடுத்துக் கொண்டு திருப்பித் தந்து விட்டிருக்கிறார்!

சில சமயம் பத்திரிகை திருபரீகளுக்கு நல்ல செய்திக் கதை கிடைத்து விட்டாலும் அதை மற்ற திருபரீகளுக்கு முன்னதாகத் தங்கள் பத்திரிகைகளுக்கு அனுப்புவதில் சங்கடங்கள் ஏற்பட்டு விடுவதுண்டு. நியூயார்க் நகரத்திலின்று வெகு தொலைவில் உள்ள ஒரு முக்கியமான நிகழ்ச்சியில் பங்கெடுத்துக் கொண்டிருவிட்டு ஒரு சில அமெரிக்க திருபரீகள் ரயிலில் திரும்பிக் கொண்டிருந்தனர். அந்த ரயிலோ வழியில் எங்கும் திற்காமல் வேகமாகச் செல்லும் ரயில். ஆகவே அவர்களுக்கு வழியில் இறங்கித் தந்தி கொடுக்க வசதி இருக்கவில்லை. ஆனால் ஒரு திருபரீ துணிச்சலான ஒரு காரியம் செய்தார். தாம் பங்கு பற்றிய நிகழ்ச்சியைப் பற்றி ஒரு கருக்கமான விவரம் தயாரித்தார். அதைத் தந்தி மூலம் அனுப்பச் செலவு எவ்வளவு ஆகும் என்று கணக்கிட்டார். அந்தத் தொகைக்கு இரண்டு பங்குக்கு மேலான தொகையை (டாலர் நோட்டுகளை) செய்திக் குறிப்புடன் இணைத்தார். அத்துடன் இந்தச் செய்தியை யார் முதலில் கண்டெடுக்கிறார்களோ அவர்கள் தபால் நிலையத்துக்குச் சென்று தம் பத்திரிகைக் காரியாலயத்துக்குத் தந்தி அனுப்பி விடுமாறு ஒரு கோரிக்கையையும் இணைத்திருக்கிறார். தந்திக்குப் போக மிச்சப் பணத்தை அவருடைய தொண்டிக்குப் பிரதி உபகாரமாக வைத்துக் கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொண்டிருந்தார். இப்படி எழுதிய குறிப்பையும், செய்தியையும், பணத்தையும் போகிற ரயிலிலிருந்து வெளியே எறிந்தார். அவ்வளவு தான்; அவர் நியூயார்க் நகரத்தைச் சென்

றடைந்த போது எல்லாப் பத்திரிகைகளுக்கும் முன்னதாக அவருடைய பத்திரிகை அச்செய்தியைத் தாங்கி வெளி வந்திருந்தது!

செக்கோஸ்லோவாகிய நாட்டில் ஒரு பெண்மணி அமெரிக்கப் பத்திரிகையின் திருபரீகளை வேலை செய்து வந்தார். அவர் முக்கியமானதொரு பேட்டியைத் தமது பத்திரிகைக்குத் தந்தி கொடுக்க விரும்பினார். ஆனால் அதற்கு வேண்டிய பணம் அவரிடம் இருக்கவில்லை. எனினும் தந்தி போய்ச் சேர வேண்டிய இடத்தில் தந்திக் கட்டணத்தை வசூல் செய்து கொள்ளும் வகையில் தமது செய்தியை அனுப்பக் கோரினார். ஆனால் தந்தி அனுப்பும் உத்தியோகஸ்தர் இவ்வசதி செய்து தர மறுத்தார். என்ன செய்து என்று அந்தப் பெண் திருபரீ யோசித்தார். செக்கோஸ்லோவாகிய நாட்டின் ஜனாதிபதி பின்னணுக்கு ஒரு தந்தி எழுதினார்:

“அன்பே, இந்தத் தந்தி உத்தியோகஸ்தர முறையில் வேலையை விட்டு நீக்குங்கள்.” இந்தத் தந்தியை அந்த உத்தியோகஸ்தரிடம் நீட்டினார். ‘அன்பே!’ என்று ஆரம்பமாகியிருக்கும் அந்தத் தந்தி வாசகத்தைப் படித்துப் பார்த்த உத்தியோகஸ்தரின் கண்கள் அகல விரிந்தன. முடிவில் ஒரு நிபந்தனையின் பேரில் அந்தப் பெண்மணி விரும்பியபடி செய்தியைத் தந்தி மூலம் அமெரிக்காவுக்கு அனுப்ப ஒப்புக் கொண்டார். அந்த நிபந்தனை என்ன தெரியுமா? ஜனாதிபதிக்கு அனுப்பவிரும்பத் தந்தியை அவள் திரும்பப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்பதுதான். ஜனாதிபதி உண்மையிலேயே அந்தத் தந்தியைப் பெற்றிருந்தால் என்ன செய்திருப்பாரோ!

ஓர் அதிசயமான விஷயம்: யுத்தம் வெகு மும்முரமாக நடந்து கொண்டிருந்த காலத்திலும் பிரிட்டிஷ் பத்திரிகைகள் மீது அர சாங்கம் கட்டாயத் தணிக்கை முறை அமல் நடத்தவில்லை! எல்லாப் பத்திரிகைகளும் தாமதமாகவே அர சாங்கத் தணிக்கையாளர்களிடம் தங்களுக்கு வரும் செய்திகளைப் பிரசுரிக்கும் முன் காண்பித்து வந்தன. ஆனால் ரஷியத் தணிக்கை முறை மிகவும் கடுமையானது. 1953ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 6-த் தேதி விடியற்காலை நான்கு மணிக்கு ஸ்டாலின் இறந்து விட்டார் என்ற செய்தி வந்தது. அந்தச் சமயம் ஒரு திருபரீ மான்கோவில் உள்ள மத்திய தந்தி நிலையத் திலேயே இருந்தார். ஸ்டாலினின் மரணச் செய்தி வந்ததும் இரும்புத் திரை பலமாக இறங்கி விட்டது. ரஷ்யாவிலிருந்து ஒரு செய்தியும் வெளியில் போகாதபடி தந்தி எந்திர சாதனத்தை வேண்டுமென்றே கெடுத்து விட்டார் அதனை இயக்குபவர். வெளி நாட்டு திருபரீகளோ லண்டனுக்கும் பாசிக்க்கும், ஸ்டாக்கோலோமும் தோடாபு ஏற்படுத்தித் தரும்படி ‘லபோ லபோ’ என்று அடித்துக் கொண்டார்கள். ஆனால் தந்தி, டெலிபோன் ஆபரேட்டரோ இரு கைகளை யும் கட்டிக் கொண்டு அமைதியாக உட்கார்ந்திருந்தார். சில நிமிஷங்கள் கழித்துத் துங்கி வழிந்து கொண்டு யந்திரங்களைப் பழுது பார்ப்பவர் வந்தார். வந்து பழுது பார்ப்பார் என்று நினைக்கின்ற வேளை, அவர்

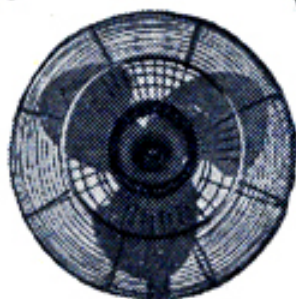


உலகெங்கும்  
ஏற்கப்படுகின்றன!

ஒரியண்ட்

விசிறிகள்

ஒரியண்ட் ஜெனரல் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிட்.  
கல்கத்தா - 54







“இந்தாப்பா! உனக்குத் தரவேண்டிய கடன் - ஐம்பது ரூபாய்!”

ஸ்மிட்ச் போர்டைத் திறந்து பிரதான கம்பிகளில் ஒன்றைப் பிடுங்கி எறித்துவிட்டுப் போய்விட்டார்! இதைவிடப் பவத்த அடிவேறு என்ன இருக்க முடியும் நிருபர்களுக்கு? மிகச் சுடச் சுடத் தரவேண்டிய செய்தி ஆறி அவலாகப் போய்க் கொண்டிருந்தது. மூன்று மணி நேரத்துக்குப் பின்தான் இந்த நிருபர்களுக்குச் சர்வதேசத் தொடர்பு கிடைத்தது. அந்தரூள் உலகத்துக்கொரு முகவியுமான செய்தி மிகப் பழைய செய்தி ஆகிவிட்டது.

சில சமயம் சம்பந்தா சம்பந்தம் இல்லாத பல்வேறு திகழ்ச்சிகளையும் தொடர்பு படுத்திப் பார்க்க நிருபர்களுக்குத் தெரிந்திருக்க வேண்டும். அப்படிச் செய்தால் அசிய மான செய்திக் கதை கிடைத்துவிடும். ஒரு சமயம் பிரபல பத்திரிகை நிருபரான காலத் சென்ற ஏ. எஸ். ஐயங்கார் ஏதோ தந்தி அனுப்பத் தந்தி நிலையத்துக்குள் சென்றார். அங்கு தந்தி அடிக்கும் உத்தியோகஸ்தர் ‘பாராஜ்’ என்ற வார்த்தையின் ‘ஸ்பெல்ஸிங்’ கை ஆய்வி அகராதியில் தேடிக்கொண்டிருந்தார். அந்த நாட்களில் பிரபலமான கக்கர் அணையைப் பற்றிப் பேசக் அடிபட்டுக் கொண்டிருந்தது. ஒருவேளை அந்தத் திட்டம் அங்கே கரிக்கப்பட்டு விட்டதோ என்ற எண்ணம் ஸ்ரிமான் ஐயங்காருக்கு எழுந்தது. உடனே சம்பந்தப்பட்ட இலாகாவில் விசாரித்தபோது அவருடைய சந்தேகம் ஊர்ஜிதமாயிற்று. இவ்விவரத்தை அவரே தமது நினைவுக் குறிப்புகளில் எழுதி வைத்திருக்கிறார்.

மற்றொரு ரசமான சம்பவத்தையும் ஸ்ரிமான் ஐயங்கார் குறிப்பிடுகிறார். சுதந்திரம் வருவதற்கு முற்பட்ட நாட்களில் ஒரு சமயம் மத்திய சட்ட சபையில் பக்த சிங் ஒரு குண்டு எறிந்தது யாருக்கும் நினைவிருக்கும். குண்டு விழுந்ததும் சட்ட சபை அங்கத்தினர்கள் பாதுகாப்பான இடத்தைத் தேடிக்கொண்டு இங்குமங்கும் ஒடிக்கொண்டிருந்தார்கள். ஆனால் ஸ்ரிமான் ஐயங்காரோ நேரே பக்த சிங்கிடமே சென்று அவரைப் பேட்டி கண்டு கொண்டிருந்தார். ஆம்! ஸ்ரி ஐயங்கார் அங்கு போய்ச் சேர்ந்த சில

நிமிடங்களுக்குப் பின்னர்தான் போலீஸ் காரர்களே வந்தார்கள்!

சிலசமயம் தேச நலனைக் கருதித் தங்களுக்கு முன்னதாகக் கிடைக்கும் செய்திகளை நிருபர்கள் வெளியிடாமலிருப்பதும் உண்டு. 1954ம் ஆண்டு பட்ஜெட் விவாதத்தின் போது நிருபர்களுக்கு பட்ஜெட் விவரம் முன்னதாகவே கிடைத்து விட்டது. எனினும் நிருபர்கள் அதனை வெளியிடவில்லை.

இத்தகையதோர்! சம்பவம் பிரிட்டனில் நிதி மந்திரியாக இருந்த டால்டனின் ராஜிநாமாவுக்குக் காரணமாயிತ್ತು. டால்டன் பட்ஜெட் பிரசங்கம் புரிய பார்லிமெண்டுக்கு வந்து கொண்டிருந்தார். ஒரு நிருபர் ஒரு தத்திரமான கேள்வியைக் கேட்டு வைத்தார். சற்று அஜாக்கிரதையாக இருந்த டாக்டர் டால்டன் அவசரத்தில் ஏதோ சொல்வி வைத்தார். நிருபருக்கு அது ஒரு ‘ஸ்கப்’ ஆகிவிட்டது. பார்க்கப் போனால் ஓர் அற்பவரி பற்றிய செய்தியைத்தான் டால்டன் வெளியிட்டிருந்தார். பார்லிமெண்டிலிருந்த எதிர்க் கட்சி அங்கத்தினர்கள் இந்தச் சம்பவத்தை விவாதத்துக்குரிய விஷயமாக்கி விட்டனர். இனி பதவியிலிருப்பது முறையல்ல என்று அவர் ராஜிநாமாச் செய்தார்.

சில சமயங்களில் அரசாங்கங்கள் தங்கள் பாதுகாப்பு விதிகளைக் கருராக அமுல் நடத்தத் தொடங்கி விடுகின்றன. போகோவில் நடைபெற்ற கொழுப்புச் சக்திகள் மகாநாட்டில் உப்புச் சப்பற்ற சர்க்கார் அறிக்கைகள்தான் நிருபர்களுக்குக் கிடைத்தன. ஆனால் இவங்கை பத்திரிகைகளில் மட்டும் மிக ரமமான விவரங்கள் வெளிவந்தன. இது எப்படி நேர்ந்தது என்று துருவி ஆராய்ந்த போது, மகாநாட்டில் கலந்து கொண்ட இவங்கை சர்க்கார் பிரதிநிதிகள் சில பேர், இவங்கைப் பத்திரிகைகளின் நிருபர்களாகவும் இருந்திருக்கின்றனர் என்பது தெரிய வந்தது!

1870ல் பிரான்ஸுக்கும் ஜெர்மனிக்கும் நடைபெற்ற யுத்தத்தில் ஜெர்மானிய ராஜாத்திரி பீஸ்மார்க் லண்டன் டைம்ஸ் பத்திரிகை நிருபருக்கு எவ்வித அரசாங்கச் செய்தி அறிக்கைகளும் கொடுக்கக் கூடாது என்று ஒரு விதி செய்திருந்தார். லண்டன் டைம்ஸ் கம்மா இருக்கவில்லை. ஒரு முறை பார்த்ததை அப்படியே போட்டோ பிடித்ததுபோல் வார்த்தைக்கு வார்த்தை நினைவு வைத்துக் கொள்ளக் கூடிய அசாதாரண சக்தி பெற்ற ஒரு நிருபரை அனுப்பி வைத்தது. யுத்தம் முடிந்தது. ஜெர்மனிக்கும் பிரான்ஸுக்கும் சமாதான உடன்படிக்கை ஏற்பட்டது. உடன்படிக்கை விதிகளைப் பார்க்க நிருபர்களுக்கு ஒரு சில விதாடிகள்தான் அவசரம் வழங்கப்பட்டது. அதனால் என்ன? மறு நாள் லண்டன் டைம்ஸ் பத்திரிகையில் மட்டுமே வரிசை வரி உடன்படிக்கை விவரம் பிரகரமாகியிருந்தது. இது பீஸ்மார்க்குக்கு மிகுந்த வேதனை அளித்தது. அதிலிருந்து அரசாங்க ஆலோசனைக் கூட்டங்கள் நடந்தால், பீஸ்மார்க் “அன்பர்களே, லண்டன் டைம்ஸ் பத்திரிகையின் நிருபர் இங்கு இல்லை என்று நம்பி, நமது இன்றைய அலுவல்களைத் தொடங்குவோம்!” என்று சொல்விக்கொண்டுதான் கூட்டத்தை நடத்துவாராம்!



# விஷமக் கொடுக்குகள்!

சாஸா



1. 'நம்மிடம் எவ்வளவு பிசியம் இந்தக் கோயில் மாட்டுக்கு. | நாம் இதை நம் வீட்டுக்கு அழைத்துப் போகலாம்' என்று ரவியும் சுந்தரும் அதைத் தங்கள் வீட்டுக்கு அழைத்துக்கொண்டு போனார்கள்.



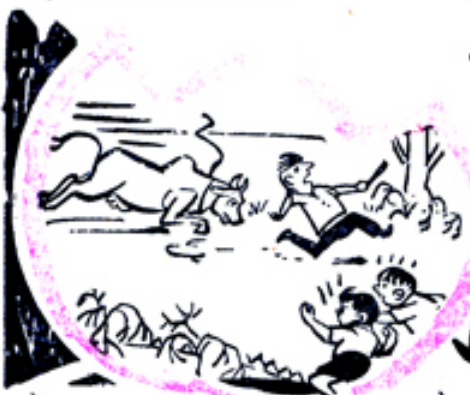
2. மாடு பாடுபட்டு வளர்த்த அவர்கள் தோட்டத்தை அடியோடு மேய்த்தது. ரவி என்ன சிரமப்பட்டு மாட்டை இழுத்தும் அதை அசைக்க முடியவில்லை. தோட்டத்தை அழித்தவுடன் தாக்கத்துக்காக மாடு அவை ஆரம்பித்தது.



3. வீட்டினுள் புகுந்து மாடு தன்னிச்சிற் பானையைத் தள்ளி, தன்னிச்சிற் குடிக்கத் தொடங்கியதுதான் தாமதம், எய்யங்களின் தகப்பனார் வந்து விட்டார்.



4. மாட்டை அப்படியே வீட்டு வீட்டு ஒன்றும் நடக்காது போல் வேறு அறையில் போய் படிக்க ஆரம்பித்தார்கள் ரவியும் சுந்தரும். மாட்டை அடித்து வீரட்டினார் எய்யங்களின் தகப்பனார்.



5. மாட்டுக்குக் கோபம் வந்தது, அவரைத் தோட்டம் முழுதும் ஓரத்தித் ஓரத்தியடித்தது. அலறிக் கொண்டு ஓடினார் அவர். உடனே ரவியும் சுந்தரும் ஓடிவந்து மாட்டைச் செல்லமாக அழைக்க, மாடு ...



6. ... அவர்கள் பக்கம் வந்து நின்றது. அவர்களைப் பரிவோடு நக்கிக் கொடுத்தது. இதைப் பார்த்த எய்யங்களின் தகப்பனார் தம்மை அவர்கள் மாட்டிடமிருந்து காப்பாற்றி விட்டதாக நினைத்துச் சத்தோஷப்பட்டார்.

புதியதோர் வெளியீடு

இதுவும் தரமிக்க  
ருவின் டஸ்கர்  
துணிவகைகளைச்  
சேர்ந்தது



நீங்கள் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்த

# ருவின் டஸ்கர் பாப்ளின்

மேன்மையான தயாரிப்பு — நாள்பட உழைக்கும் — நிலையிலும் சிக்கனமானது. ருவின் டஸ்கர் பாப்ளின் பார்வைக்குப் பகட்டானது — உழைப்பில் நீடித்தது. எவ்வளவு சலவை செய்தாலும் அதன் நெசவின் நேர்த்தியை இழக்காதது.

ருவின் டஸ்கர் என்று ஞாபகம் வைத்துக் கொள்ளுங்கள் - மற்றெந்த துணிகளும் இவ்வளவு சிக்கன நிலையில் இவ்வளவு நேரத்தியான தரத்தை அளிக்க முடியாது!

ருவின் டஸ்கர் பாப்ளின் இரண்டு வகைகளில் கிடைக்கிறது.

மதுரை மில்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்  
மதுரை

உயர்ந்த ரக நூல்களுக்கு உலகப் பிரசித்தி பெற்றது.  
மாணேஜிங் ஏஜன்டுகள்:

ஏ. & எப். ஹார்வி லிமிடெட்

ஹார்வி



ருவின் டஸ்கர்

பாப்ளின் டிரில் கேம்பிரிக்



மதுரையைச் சேர்ந்த ஹார்விஸ்





★ வாலாஜாபாத் இத்துமத பாடசாலையின் நாற்பத்தொன்பதாம் ஆண்டு விழா சிறப்பாக நடத்தது. ★ ஹெலன் கர்டிஸ் ஸ்தாபனத்தாரின் தயாரிப்பான டயாரா டால்கம் பவுடர் டப்பி சிறத்த வண்ண டிஸ்கனூக்கான நற்சான்றிதழைப் பெற்றது. ★ ஐரோப்பாவிலேயே தலைசிறந்த விளம்பர ஸ்தாபனமான லண்டன் பிரஸ் எக்ஸ்சேஞ்ச் இத்திய விளம்பர ஸ்தாபனமான அய்யர் அண்டு கம்பெனியுடன் இணைவதற்கான ஒப்பந்தம் கையெழுத்தாகிறது. ★ சென்னை அமெரிக்க நூலகத்தில் அமெரிக்க தேசிய நூலக வாரத்தில் நூல்களுள் ஒன்றை நூலகப் பயிற்சியாளர் மிஸ் வஸந்தி பார்வை விடுகிறார். ★ சென்னை பாலர் அரங்கில் அழகரடிகள் மணிவிழா நூன்றக்குடி அடிகளார் தலைமையில் நடத்தது.





# ஜீவகீதம்

அத்தியாயம் இருபத்துமூன்று

புதிய சோதனை

அளவுக்கு மீறிய அவமானத் தாலும் அச்சத்தாலும் கிடுகிடு வென நடுங்கிக் கொண்டு நின்ற சபேசனுக்கு அந்த இக்கட்டான நிலைமையை எப்படிச் சமாளிப்பது என்றே தெரியவில்லை. 'பொழுது விடிந்தது கூடத் தெரியாமல் தூங்கிவிட்டு இப்படி அசட்டுத் தனமாக அகப்பட்டுக் கொண்டோமே! அந்தப் பெண்ணின் பேச்சை நம்பி இங்கு படுத்தது எவ்வளவு பெரிய தவறாகி விட்டது! இம்மாதிரி ஏதும் சங்கடம் ஏற்படாமல் பார்த்துக் கொள்வதாக எனக்குத் தெரியும். சொல்லிச் சென்றவள் எப்படி ஏமாந்து போனாள்? என்னைப் போல் அவளும் அயர்ந்து தூங்கி விட்டாளோ?' என்றெல்லாம் எண்ணித் தன்னைத் தானே நொந்து கொண்ட அவன் பயப்பிராந்தியோடு அங்குமிங்குமாக விழித்து நோக்கினான்.

விட்டின் புறக்கடை வாசல் கதவுக்குப் பின்னால் மறைந்து நின்று கண்ணீர் மல்கிய கண்களுடன் அவனைப் பரிதாபமாகப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள் வேதா. 'இவள் ஏன் அழுகிறாள்? இந்த வைக்கோற்போரண்டை என்னைப் படுத்துக் கொள்ளும்படி இவள்தான் சொன்னாள் என்ற விவரம் கன்னியம்மானுக்குத் தெரிந்து அதனால் ஆத்திரமடைந்து முதலில் இவளை நையப் புடைத்து விட்டுப் பிறகே இங்கு என்னிடம் வந்திருக்கிறாளோ?' இப்படி நினைத்ததுமே அவன் மனத்தில் இன்னொரு திகில் புகுந்து குடைந்தது. 'என் மீது அளப்பரிய அன்பு செலுத்தி வரும் நச்சி இப்போது இந்நிலையில் என்னைப் பார்த்தால் என்ன நினைப்பான்? ஏதேனும் அநுசிதமான சந்தேகங்கள் கொண்டு விடுவானோ?'-தான் முடியாத சித்திர வதையை அநுபவிப்பவன் போல் உடம்பை நெளித்து முறுக்கிக்



காண்டு கன்னியம்மாணியும் நச்சி  
யையும் மாறி மாறிப் பார்த்தான்  
அவன்.

“இன்னுடா, மொறச்சுப் பாரக்  
கிறே, கயிலாத்து! யாரைக் கேட்டுக்  
கிட்டா இங்கே டிக்கானு போட  
வந்தே?” என்று மீண்டும் ஏக இரைச்  
சல் போட்டுக் கூவிய கன்னியம்மாள்  
தன் மகன் பக்கம் திரும்பி அவன்  
முகத்தில் இடிப்பதுபோல் கைகளை  
நீட்டி, “எல்லாம் இந்த ராஸ்கோல்  
பையனாலே வர்ற வினை! எங்கோ  
கேடக்கிற தெருப் பொறுக்கிப் பசங்  
களை யெல்லாம் ஊட்டுக்குக் கூட்டி  
யாந்து படுக்க வைக்கிறது; அப்பறம்  
அவனுங்க சொந்தம் கொண்டாடிக்  
கிட்டு நேரம் வேளை இல்லாம இங்கே  
வந்து டேரா போடறது! உன்னை  
வெட்டிப் பாடலே வெக்க! ஊர்லே  
வர்ற கொள்ளை, கோமாரி உனக்கு  
வரக் கூடாதா?” [என்று வசைமாரி  
பொழிய ஆரம்பித்தான்.

இவ்வளவையும் கேட்டுக் கொண்டு  
எவ்விதச் சலனமுமின்றி அமைதியாக  
நின்றுகொண்டிருந்த நச்சி சாவதான  
மாகத் தலை நிமிர்ந்து சபேசனை ஒரு  
கணம் கூர்ந்து பார்த்தான். பிறகு  
அதே நிதானத்துடன் திரும்பி, “யம்  
மோவ்! இப்படிக் கொஞ்சம் வர்  
றியா? ஒரு விஷயம்பேசணும்!” என்ற  
வாறு வீட்டை நோக்கி நடந்தான்.

“இன்னுடா கஸ்மாலம்! ரகசியமா  
சொல்லப் போறே? அதை இங்கே  
தான் சொல்வேன்!” என்று ஆத்  
திரத்துடன் நீட்டி முழக்கிக்கொண்டே  
அவனுக்கு முன்னால் பாய்ந்து சென்  
ருள் கன்னியம்மாள்.

வைக்கோற் போரண்டை வேர்த்து  
வெலவெலத்து நின்றுகொண்டிருந்த  
சபேசன், இதுதான் சமயமென்று

## ஜெகசிந்தியன்

தெருவை நோக்கி விரைந்தோடி  
வேலிப்படலைத் திறந்தபோது, நச்சி  
யின் வீட்டிலிருந்து ஏதோ நெல்  
குத்துவது போல், ‘கும்கும்’மென்ற  
ஒலி கேட்கவே திடுக்குற்று நின்றான்.

“ஐயோ, ஐயோ! அடிக்கிறானே!  
பாவி மவன் கொல்கிறானே!”

சட்டிப் பாணைகள் உருண்டு உடை  
யும் சப்தம்; கன்னியம்மாள் அலறி  
அழுது ஆபாச மொழிகளில் கூவி  
ஆர்ப்பாட்டம் செய்யும் ஒசை.





\*என் மேனியெழிலுக்கு உரிய சோப்:

# லக்ஸ்\*

என்கிறார் காஞ்சனா



மேனியழகு... காஞ்சனாவுக்கு எவ்வளவு முக்கியமோ  
அவ்வளவு முக்கியம் உங்களுக்கும்... எனவே அதே கவனிப்புக்குரியது!

'மேனியழகு எனக்கும் முக்கியம், உங்களுக்கும் முக்கியம்'

என்கிறார் கட்டழகி காஞ்சனா; 'எந்தப் பெண்ணுக்கும் நிறை  
மதியழகு தருவது அதுவே. நெகிழ்ச்சி மயமான நுரை  
வளமும் தெஞ்சையள்ளும் நறுமணமும் கொண்ட எனது

அள்ளுட அழகு சாதனமாகிய லக்ஸ் சோப்பை நீங்களும்  
உபயோகித்தாலென்ன?' எழிலின் எல்லையை எய்த, உபயோகியுங்கள் லக்ஸ்!

லக்ஸ் டாய்லட் சோப் சினிமா நட்சத்திரங்களின் தாய், மெல்லினம்

அழகுசாதன சோப்: வெண்மைமயிலும், வானவில்லின் 4 வண்ணங்களிலும் வரும் சோப்.

கிண்டாஸ் - LTS, 150-140 TM

இந்தாஸ்தான் லீவர் தயாரிப்பு.



அக்கம் பக்கத்து வீடுகளிலிருந்து ஓடி வந்த ஜனங்கள் கன்னியம்மானின் வீட்டு வாசலில் கூட்டமாகக் கூடினர்.

“எங்கே அந்த நாதாரிப் பொண்ணு? அவள்தான் இந்தச் சோமாரிப் பையன் கிட்டே என்னமோ வத்தி வைச்சுட்டான்! அதைக் கேட்டுக்கிட்டுத்தான் என்னைப் போட்டு இப்படி மாட்டை அடிக்கிறப்போல அடிக்கிறான்! அவளை இப்ப என்ன பண்ணுறேன் பாரு!” என்று ஆக்ரோஷமாகக் கூறிக் கொண்டே கையிலொரு விறகுக் கட்டையுடன் தலைவிரி கோலமாக வெளியே பாய்ந்து வந்த கன்னியம்மாள் வெறி பிடித் தவள் போல் வீட்டைச் சுற்றிச் சுற்றி ஓடலானாள்.

இந்தப் பயங்கரக் காட்சியைக் கண்ட சபேசனுக்கு உதறலெடுத்து விட்டது. குதி கால்களை உயர்த்தி நின்று மாட்டுக் கொட்டகைப் பக்கம் பார்வையைச் செலுத்தினான். அங்கே, கழுநீர்த் தொட்டிக்குப் பின்னால், பருந்துக்குப் பயந்த கோழிக் குஞ்சுபோல் ஒடுங்கி உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தான் வேதா.

இந்தச் சமயம், தூங்கி விழித்த முகத்துடன் திண்ணையில் உட்கார்ந்திருந்த பயில்வான் தம்பையா, கன்னியம்மானின் கூக்குரல் கேட்டு எழுந்து வந்தான். அவன் வருவதைக் கவனித்து விட்ட சபேசன், மேலும் பீதியடைந்தவனாய் அங்கிருந்து நழுவி வேறு பக்கமாக விரைந்து சென்றுவிட்டான்.

“இன்னும்மே, கன்னீம்மா! இன்னு, காலங் கார்த்தாலே கோதாவிலே இறங்கிட்டே?” என்று அடித் தொண்டையில் அமர்த்தலாகக் கேட்டுக் கொண்டே வேலிப் படலைத் தன் கண்ணு விரலால் தள்ளித் திறந்து கொண்டு உள்ளே வந்தான் தம்பையா. அவனைக் கண்டதும் அங்கு கும்பலாக நின்று வேடிக்கை பார்த்துக்கொண்டிருந்த ஜனங்கள் ஒவ்வொருவராக மெல்ல நழுவிக்கலைத்தனர்.

மாட்டுக் கொட்டகையில் வேதா ஒளிந்து கொண்டிருந்ததைப் பார்த்து விட்டுக் கோபாவேசமாக விறகுக் கட்டையை ஒங்கிக்கொண்டு ஓடி வந்த கன்னியம்மாள், தம்பையாவின் குரல் கேட்டுச் சப்தநாடியும் ஒடுங்கியவன்போல் சட்டென்று நின்றாள். அவளையறியாமலே அவள் கையிலிருந்த விறகுக் கட்டை கீழே நழுவி விழுந்தது. “ஐயோ, அண்ணாத்தே!...: அந்தப் பையன் என்னைப் போட்டுக் குழக்கிப்பிட்டானே! இதோ பாரு, என் கயித்தாம்பட்டை கொய்க் கட்டை மாதிரி வீங்கிப் போச்சு!”

என்று ஒப்பாரிக் குரலில் அவறி அழுதுகொண்டே அப்படியே தரையில் உட்கார்ந்து தலைிலும் வாயிலுமாக அடித்துக் கொண்டான்.

“யாரு, நம்ம சிஷ்யப்பிள்ளை நச்சி தானே? பரவாயில்லை; நல்லாத்தான் பாய்ன்ட் பண்ணியிருக்கிறான்!” என்று சொல்லிக்கொண்டே அவளது வீங்கிய கழுத்தை அக்கறையுடன் குவித்து பார்த்துவிட்டு நகைத்தான் தம்பையா.

“கம்மா கெட, அண்ணாத்தே! வவுரு பத்தி எரியுது!” என்று தன் வயிற்றிலடித்துக் கொண்ட கன்னியம் மாள், “எனக்குக் கேப்பாரு, மேய்ப் பாரு யாருமில்லையா? இந்தப் பாயாப் போன பூலோகத்திலே பொண்ணுப் போறந்து இப் படிப் பதங் குடைய ரேனே!” என்று மீண்டும் ஒலமிட்டு அழ ஆரம்பித்தான்.

அவளுடைய பிலாக்கணத்தைச் சட்டை பண்ணுவவன்போல் வீட்டினுள் நுழைந்த தம்பையா புறக்கடை வாசல் வழியாக வெளியே சென்று வைக்கோற் கோரைச் சுற்றிக்கொண்டு வந்தவன், அப்போதுதான் மாட்டுக் கொட்டகையோரமாகப் பயப்பிராந்தியுடன் பதுங்கி நிற்குகொண்டிருந்த வேதாவைப் பார்த்துப் பரபரப் படைந்தவனாய் அவளைக் கூர்ந்து நோக்கினான். உடனே வேதா அங்கிருந்து வீட்டுக்குள் ஓடிப் புருந்து கொண்டான்.

உள்ளார்ந்த கோபத்துடன் தலையாட்டிக் கொண்ட தம்பையா, “ஏ, கன்னீம்மா! இங்கே இன்னு நடந்துச்சு?” என்று அதட்டிக் கேட்டான்.

“அந்தப் பொறுக்கிப் பையனையே கேளு, அண்ணாத்தே! அவனையே கேளு!” என்று ஆத்திரமும் அழகையும் தொண்டையை அடைக்கக் கூவினாள் கன்னியம்மாள்.

“யாரு, நச்சிதானே? அவன் எங்கே இருக்கிறான், காணோமே?”

“ஆங்...: ஓடிப்பிட்டானா? உன் தலையைக் கண்டதும் ஓடிப்பிட்டிருப்பான், திருட்டு ராஸ்கோல்!...: வாந்தி பேதி வந்து அவனை வாரிக்கிணு போவணும்!”

“ஐ, கய்தே! வாயை மூடுமே!” என்று அதட்டிய தம்பையா, “ஆமாம்; இன்னு விஷயம்? எதுக்கு இப்ப உனக்கும் அவனுக்கும் லடாய் மூட்டுச்சு?” என்றான் கண்களை இடுக்கிக்கொண்டு.

“கேளு அண்ணாத்தே, அந்த அக் குறும்பைக் கேளு!” என்றவாறு, அவிழ்த்து கிடந்த தன் கூந்தலை வாரி முடித்துக்கொண்டு ஒரு சிலிர்ப்புடன்



எழுத்து நின்ற கன்னியம்மாள் கைகளை நீட்டி நீட்டி உரத்த குரலில் சொன்னாள் : “இந்தச் சோமாரிப் பையன், எவனோ அக்குத் தொக்கு இல்லாமல் தேசம் விட்டுத் தேசம் ஓடியாந்த ஒரு கயிலாத்தை ஊட்டுக்குக் கூட்டியாந்தான். ஐயோ பாவம்னு அவனுக்குச் சோத்தைப் படைச்சு, தண்ணியைக் கொடுத்து, பாயைப் போட்டுப் படுக்க வைச்சு அனுப்பினேன். அப்புறம் இன்னொருக்கா, அவன் தினத்துக்கும் இங்கே ராத்திரியோடு ராத்திரி வந்து டேரா போட ஆரம்பிச்சான். ஒரு வயகப் பொண்ணு இருக்கிற ஊட்டிலே அது எப்படி அண்ணாத்தே ஊருபேரு தெரியாத? விடலைப் பையனைக் கூட்டி வைச்சுக்கிறது? அக்கம் பக்கத்து சனங்கள் இன்னு சொல்லுவாங்க? அதான் இந்தப் பையனைக் கூப்பிட்டு ‘இது வேணும்டா’ன்னு மருவாதையாச் சொன்னேன். இவனும் உடனே ரொம்ப ஞாயஸ்தன் மாதிரி தலையாட்டிப்பிட்டு அவனைக் கூட்டிக்கிட்டுப் போயிட்டான். நானும் அதோட அந்த விசயத்தை விட்டுப்பிட்டேன். இது நடந்து நாலாங்க நாளாச்சு. இண்ணைக்குக் காலம்பற பார்த்தா, அந்தப் பையன் இங்கே வந்து வைக்காப்போர் மேலே மல்வாந்து படுத்துத் தூங்கிக் கிட்டு இருக்கிறான்! இது இன்னு கூத்து? எத்தினி நாளா என் கண்ணிலே மண்ணைத் தூவிப்பிட்டு இங்கே வந்து படுத்திருப்பான்? என்னோட பர்மிஸன் இல்லாம எதுக்கு இப்படித் திருட்டுத்தனமா வரணும்? கேளு, அண்ணாத்தே! அந்தப் பையனாவா வந்திருப்பான்? இந்தப் பொறுக்கிப் பையனோ, அந்த நாதாரிப் பொண்ணோதான் அவனுக்குத் தெகிரியம் கொடுத்து இருக்கணும், இல்லவா?

அதான் கேட்டேன்; அதுக்குத்தான் அவன் இப்படி என் கயித்தை, மூஞ்சை யெல்லாம் குத்திக் கொய்ப்பிட்டு ஒடிப்பிட்டான், இருசாதிப் பையன்!”

அவன் சொன்ன இவ்விவரங்களை வெகு கவனமாகக் கேட்டுக்கொண்டிருந்த தம்பையா ஏதோ யோசனை யுடன், “அது சரி; யாரு அந்தப் பையன்? பர்மாவிலேயிருந்து ஓடியாந்திட்டானோ, அவனா?” என்றான்.

“அந்தக் கல்மாலம்தான்! அவனை வெட்டிப் பொதைக்க!”

“என் வீட்டிலே அவன் ரெண்டு பொரு நான் படுத்துக்கிட்டு இருந்தானே? இங்கே ஏன் வந்தான்?”

“ஆஹ்,..... பார்த்தியா அண்ணாத்தே! இதிலே என்னமோ திரிக்க இருக்குது!”

மெல்லத் தலையாட்டிக் கொண்ட தம்பையா சட்டென்று அவனை வெறித்துப் பார்த்து, “ஆமாம்; நீயும் உன் மகனும் டிகாஞ்சுக்கிட்டதுக்கு அந்தக் குழந்தைப் பொண்ணை எதுக்கு அடிக்கப் போனே?” என்று கடுகடுத்த குரலில் கேட்டான்.

“இல்லை, அண்ணாத்தே!.... அவன் தான் அந்த மொரட்டுப் பையன் நச்சி கிட்டே என்னைப்பத்திக் கொளு முட்டிப்பிட்டிருக்கிறான். எப்பவும் இப்படித்தான் அவன் பேச்சைக் கேட்டுக் கிட்டு என்னை அவன் அடிக்க வாரான்...” என்று பயத்துடன் கூறிக் கொண்டே பின்னால் நகர்ந்தான் கன்னியம்மாள்.

“இன்னது? அவள் உன் மேலே கோள் மூட்டுகிறாள்? நீ இன்னு, அவளுக்குச் சக்களத்தியா?”

கன்னியம்மாள் மௌனமாக நின்றாள். “இங்கே, பாரும்மே! அந்தப் பொண்ணு மேலே மட்டும் கையை

சந்தைத்தயாசை, நஞ்சன்குடு, கூயிலேத் திவான் B. V. பண்டிட் அவர்களின்

**டோனெல் ஓஜோலா ஜ்வரேக்**  
பிரசவ லேகியம் பல விருத்திக்கு இவர நிறுவனம்

கூயிலேத் திவான் B. V. பண்டிட் அவர்களின்

**நஞ்சன்குடு-பல்பொடி**

**ஜஞ்சப் நீலா பஞ்சவடி**

ஜீரண உதவி கூடுதல் தைலம் பேதுகனரிருத்த

குழந்தைகளுக்கு:  
I.D.L. 12 காகைப் பசட்டிம் (கந்துக் மரத்தின்) 0.40  
I.D.L. 18 காகை (கேரோஜன்மரத்தின்) 0.50  
I.D.L. 16 பாகை (பேதியாக மரத்தின்) 0.40  
பஞ்சவடி மரத்தின் (பேதியாக மரத்தின்) 0.40  
கீராக் (டாகை) 1.25

சியவனப்பாச, கூடிமாண்ட் லேகியம், தசமுலாரிஷ்டம் முதலியன கிடைக்கும்  
சோம் ஜனங்கு: டிஜிட்டல் கனினிஸ், 64, பந்தி தெரு, சோம்-1 (மதுரை, குடத்தை, சோம்)





## நீங்கள் அருந்தும் தேனீர் ஒருபொழுதும் தரத்தில் மாறுபடுவதில்லை என்பதை ப்ரூக் பாண்ட் நிச்சயப்படுத்துகின்றனர்

தேயிலைகளை ருசிகண்டு தாம் காண் பது, கலவன் செய்வது, மார்க்கெட்டில் விற்பனை செய்வது ஆகியவற்றில் 60 ஆண்டுகளுக்கு மேலான அனுபவ மூலம், கீஸ்கன் அருந்தும் தேனீர் உங்களுக்கு எவ்வளவு ஓக்கியமானது— அதாவது நறுமணமும் கவையும் அநிலம் “இப்படித்தான் இருக்க வேண்டும்” என்பதை ப்ரூக் பாண்ட் கன்கறிவார்கள்.

மிக நேர்த்தியான கலவன்களில் ஒன்றைத் தயாரிப்பதில், ப்ரூக் பாண்ட் தேயிலை ருசிகண்டு தாம் காண்பவர்கள் பிரதி தினம் 600 வகைகளுக்கு மேலான தேயிலைகளை பரீட்சை செய்கின்றனர். இவற்றுள் வெவ்வேறான 30 தேட்டங்களின் தேயிலைகளையோ, அதற்கு அதிகமாகவோ அவர்கள் தேர்ந்தெடுக்கலாம். இதன் மூலம், இறுதியான கலவையில் கீஸ்கன் விரும்பும் பிரத்தியேகமான நறுமணத்திற்கும் விசேஷமான கவையிற்கும் உத்தரவாதம் அளிக்கப்படுகிறது.

திறமையிக்க கலவன் செய்தல் மட்டும் போதாது. அவற்றின் கவையையும் நறுமணத்தையும் கண்டு அனுபவிக்க வேண்டுமானால், சிறந்த தேயிலை கல

வன்கள் மெய்யாகவே புத்தம் புதிய தாயிருக்க வேண்டும் என்பதையும் ப்ரூக் பாண்ட் அறிவார்கள். அகத்தம் அடையாமலும் கேடுறமலும் பாதுகாக்கின்ற காற்று உட்புகாத பாக் கெட்டுகளில் தேயிலையை அடைத்து வைப்பதே அதன் புத்தம் புதிய தன்மைக்கு உத்தரவாதம் அளிக்கும் ஒரே வழி.

ப்ரூக் பாண்ட் இதற்கு மேலும் செய்கின்றனர். அதாவது அவர்களது விற்பனையாளர்கள் பிரதி வாரம் 600000 கடைகளுக்கு நேரில் சென்று ப்ரூக் பாண்ட் தேயிலைகளை விரிப்போகம் செய்கின்றனர். உங்கள் வழக்கமான கடைகளுக்கும் தான், இதனாலேயே கீஸ்கன் வாங்குகின்ற ப்ரூக் பாண்ட் தேயிலை, புத்தம் புதியதில் எப்பொழுதும் உச்ச நிலையில் இருப்பதுடன்.... ஒரே இனிய கவையையும் நறுமணத்தையும் எப்பொழுதும் தருகின்றது!



JWTBB 2409



முந்துங்கள்!

முந்துங்கள்!

இன்றே!



பாங்க் ஆஃப் பரோடா இப்பொழுது

**7½%** வரை வட்டி அளிக்கிறது

இந்த அரிய சந்தர்ப்பத்தை நழுவவிடாதீர்கள்! இதற்குமுன் ஒருபொழுதும் இவ்வளவு உயர்ந்த வட்டி இருந்ததே இல்லை. இன்றே பாங்க் ஆஃப் பரோடாவில் ஒரு ஸ்பிக்ஸெட் டெபாசிட் கணக்கை ஆரம்பித்து இந்த அதிக வட்டியைப் பெறுங்கள்!

மேற்கொண்டு வட்டி விகிதம் ஏறினாலும் இறங்கினாலும் இப்பொழுது ஆரம்பிக்கும் ஸ்பிக்ஸெட் டெபாசிட் மீது இதே உயர்ந்த வட்டி அளிக்கப்படும்.

ஸ்பிக்ஸெட் டெபாசிட் காலம்		குறைந்தபட்ச தொகை	வருஷத்தில் வட்டி விகிதம்
இவ்வளவு காலமும் அதற்கு மேலும்	ஆனால் இவ்வளவு காலத்திற்குள்		
91 நாட்கள்	6 மாதங்கள்	ரூ. 2,500/-	5%
6 மாதங்கள்	1 வருஷம்	ரூ. 500/-	5½%
1 வருஷம்	2 வருஷங்கள்	ரூ. 500/-	6%
2 வருஷங்கள்	3 வருஷங்கள்	ரூ. 500/-	6½%
3 வருஷங்கள்	5 வருஷங்கள்	ரூ. 500/-	6½%
5 வருஷங்கள்	7 வருஷங்கள்	ரூ. 500/-	7%
7 வருஷங்கள்	9 வருஷங்கள்	ரூ. 500/-	7½%
9 வருஷங்களும் அதற்கு மேலும்	.....	ரூ. 500/-	7½%

சேமிப்புக் கணக்குக்கு வட்டி வருஷத்தில் 3% விருந்து 4% ஆக அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது

**தி பாங்க் ஆஃப் பரோடா லிட்.,**

(ஸ்தாபிதம்: 1908) தலைமை ஆபீஸ்: பரோடா

IVYT-88-3728



வைச்சே... ஆமாம்; அப்புறம் நான்ரொம்பப் பொல்லாதவனு ஆயிருவேன், தெரிஞ்சுதா?" என்று கடுகடுத்த குரலில் சொன்ன தம்பையா, அவன் முகத்துக்கு நேரே குனிந்து, "ஏய், நீ எதுக்கு இப்படிச் சின்ன விஷயத்துக் கெல்லாம் வரிஞ்சு கட்டிக்கிட்டுச் சண்டைக்கு நிக் கிறேங்கிறது

எனக்குத் தெரியும். உனக்கு என்னமோ ஒரு பைத்தியம் பிடிச்சிருக்குது. அது இன்னொன்று சொல்லட்டுமா? புருசன் பைத்தியம்! இப்பக்கட எங்கிட்டே சொல்லும்மே; கண்ணுலம் கட்டிக்கிறாயா, சொல்லு! உன் மகன் நச்சியை விட்டே உனக்கு மாப்பிள்ளை தேடிக்கட்டி வைக்கிறேன்!" என்றான் கேலியாக.

இதைக் கேட்டுக் கழுத்தை ஒரு நொடி நொடித்துக்கொண்ட கன்னியம்மாள் வெகு அலட்சியமாக நீட்டி நெளித்துக் கூறினாள்: "அட போ, அண்ணாத்தே! அந்தக் காப்பிரி தொரையைப் பார்த்த கண்ணுலே இனி ஒருத்தனை ஏறெடுத்தும் பார்ப்பேனா? அது இந்த ஜன்மத்திலே இல்லை!..... அவன் உதடு இன்னு, அவன் கை இன்னு, அவன் காலு இன்னு, அவன் கயித்து இன்னு - ஒண்ணெண்ணும் இந்தெத்தப் பெரிசு! நீயும் இருக்கிறியே பயில்வான்னு; அவனை நினைச்சுப்பிட்டு அப்புறம் உன்னைப் பார்த்தா எனக்கு ஐயோ, பாவம்னு இருக்குது! இங்கே பாரு, அண்ணாத்தே! இந்த ஊரு ஆம்பிளைங்களை நான் இடுப்புமேலே தூக்கி வைச்சுக்கிட்டு நடந்துடுவேன், தெரியுமா?"

அதிகாய பாகுவான தோற்றம் கொண்ட சாண்டோ தம்பையா, அவளது இந்தப் பதிலைக் கேட்டு அப்படியே குன்றிக் குறுகியவனாய் அசடு வழியச் சிரித்துக்கொண்டு அங்கிருந்து போய் விட்டான்.

மீரலை ஆறு மணி இருக்கும். அன்றெல்லாம் தெருத் தெருவாகச் சுற்றியலைந்து பல அச்சகங்களில் ஏறி இறங்கியும் எங்குமே ஜல்வி கிடைக்காததால் உள்ளமும் உடலும் சோர்ந்து நடக்கவும் திராணியற்றுப் போன சபே



பல்லில் 'அச்சு! அச்சு!' என்று பலமாகத் துண்டிக் கொண்டிருந்தான் சிறுவன். பக்கத்திலிருந்த நாகரிக புலி மூகம் சிணுங்கிவளாம், "ஏன் தம்பி! உன் விடம் கச்சி இருக்கிறதா?" என்றுநாருக்காகக்கேட்பான்.

"இருக்கிறது: ஆனால், அதைப் பிறகுக்குக் கடன்தரும் வழக்கமில்லை" என்று சொன்னான்.

சன், ஒற்றைவாடைச் சாலையிலிருந்த ஒரு ஹோட்டல் வாசலில்வந்து நின்றான்.

தெரு விளக்குகள் இன்னும் எரியத் தொடங்கவில்லை. ஆனால் அந்த ஹோட்டலில் மட்டும் விளக்குப் போடப்பட்டு விட்டிருந்தது. அத்துடன் சாம்பிராணிப் புகை மூட்டமும் கமழ்ந்துகொண்டு சன்னல் வழியே சுழன்று வந்தது. நடைபாதையில் களைத்துச் சோர்ந்து நின்றிருந்த சபேசன், யாரோ தனது ஜன்மப் பகைவனொருவன் அடியாட்களோடு பயிமிப் பதுங்கித் தன்னைச் சுற்றி வளைத்துத் தாக்க வருவதைப் பார்த்து விட்டவன்போல் பயப்பிராந்தியுடன் அங்குமிங்குமாக விழித்து நோக்கினான். பகல் போது சாய்ந்து இரவு நேரம் நெருங்குவதை அறிந்தே அவன் அவ்வாறு பீதியடைந்தான்.

வழக்கம்போல், 'இன்றிரவு எங்கே படுப்பது?' என்ற கேள்வி இத்தனை நாட்களையும்விட ஒரு பயங்கர மோதலுடன் அவன் மனத்திலே தலைதுக்கியது. அதைத் தொடர்ந்து, இன்று காலை நிகழ்ந்த அவமானகரமான அந்த நிகழ்ச்சிகளும் நெஞ்சைக் கீறிக் கொண்டு நிமிர்ந்தன.

'என்னால் நச்சியின் குடும்பத்தில் எத்தனை மோசமான நிலைமை ஏற்பட்டு விட்டது! வாய்ச் சண்டையோடு நிலைமம் கைகலப்பும் நடந்த மாதிரி சத்தம் கேட்டதே? வேதாவைக் கன்னியம்மாள் அடித்திருப்பாளோ? அல்லது நச்சி தன் தாயை அடித்து விட்டாளோ? பெற்ற தாயை ஒரு மைத்தன் கை நீட்டி அடிப்பதா? அப்படியும் செய்வதுண்டா?'

அந்தக் குடிசைகள் வட்டாரத்தில் ஏற்கனவே இம்மாதிரி சம்பவங்கள் பலவற்றைப் பார்த்த ஞாபகம் அவனுக்கு வந்தது. தாயை மகன் அடிப்ப



தும், கணவனை மனைவி உதைப்பதும், மாமியாரை மருமகன் உருட்டிப் புரட்டி மிதிப்பதும், மருமகனை மாமனார் முந்தியைப் பிடித்து இழுத்துத் தள்ளிக் குத்துவதும், அண்ணியை மைத்துனன் கத்தியால் வெட்டிப் போவதுமான அநாகரிக வெறிச் செயல்களைப் பார்த்து மனம் நொந்து வியந்திருக்கிறான். எனவே, நச்சி தன் தாயை அடித்திருப்பான் என்பதில் அவனுக்குச் சந்தேகம் ஏற்படவில்லை; ஆனால் அப்படியொரு பண்பற்ற தன் காரியத்துக்குத் தான் காரணமாயிருந்து விட்டோமே என்பதை எண்ணியே அவன் மனம் வருந்தினான்.

‘இனி எக்காரணத்தைக் கொண்டும் அந்த வீட்டுப் பக்கமே தலை காட்டக் கூடாது. நச்சியையும் இனி மேல் சந்திக்காமல் இருப்பது நல்லது.’

இப்படி உறுதி செய்துகொண்ட மறு கணமே அவனது நெஞ்சத் திரையில் வேதாவின் அழகிய முகம் பரிதாபமாகத் தோன்றி மறைந்தது. அத்துடன் இனம் புரியாத ஏதோ ஓர் இழப்பு உணர்ச்சியும் அவன் இதயத்தின் எங்கோ ஒரு மூலையில் முன்னெனக் குத்திக் கைத்து அவனை வேதனைக்கு உள்ளாக்கியது.

சாலை விளக்குகளெல்லாம் பளிச்சென்று எரியத் தொடங்கின. சபேசனுக்கு ஏதாவது சாப்பிட வேண்டும் போல் இருந்தது. ஜேபியைத் தட்டித் துழாவிப் பார்த்தான். கைச் செலவுக்கு வைத்திருந்த, காசெல்லாம் பஸ்ஸுக்கும் மக்குமாகச் செலவழிந்து இரண்டொரு பைசாக்களே மீதமிருந்தன. இப்போது ஹோட்டலில் சாப்பிட வேண்டுமாயின் அவனது சேமிப்பு நிதியிலிருந்துதான் பணம் எடுக்க வேண்டும். அதாவது, ‘பாங்கி லாக்கரை விடப் பாதுகாப்பான அவனுடைய சட்டைப் பித்தான் மடிப்பினுள்ளிருந்து எடுத்தாக வேண்டும். அந்தக் காரியம் அத்தனை சுலபமானதா என்ன? மேலும், இவ்விடத்தில் தின்றனா கொண்டு நாலு பேர்கள் பார்க்கும்படி அந்த ‘இரகசிய நிதிப் பெட்டகத்தி’லிருந்து பணத்தை வெளியே எடுக்க அவனுக்குப் பயமாக மட்டுமல்ல, வெட்கமாகவும் இருந்தது.

பலத்த யோசனையுடன் நெற்றியை வருடிக்கொண்டு தின்ற சபேசன், ஹோட்டலினுள்ளே கண்ணாடி அலமாரியில் வர்ணவாரியாக அடுக்கி வைக்கப்பட்டிருந்த பட்சணங்களையும், தன் சட்டைப் பித்தான் மடிப்புக்குள்

மறைத்து உப்பிக் கொண்டிருந்த ரூபாய் நோட்டுக்களையும் மாறி மாறிப் பார்த்துக் கொண்டான். நாவில் ஜலம் ஊறி வயிற்றில் பசிக்கனல் மூண்டது. ஆனால், அந்தச் சேமிப்பு நிதியிலிருந்து ஒரு பைசாவையும் எடுத்துச் செலவிட அவன் மனம் இடம் தரவே யில்லை.

‘இன்றிரவு எதுவும் சாப்பிடாமல் இருந்து விட்டால் என்ன? உயிரா போய் விடும?’

பசி அவன் வயிற்றைப் பிழிந்து கலக்கியது. ‘சரி; அதோ அந்த மரத்தடி மறைவுக்குப் போய் இன்று மட்டும் ஒரே ஒரு ரூபாய் எடுத்துக்கொண்டு தொலையலாம், வேறு வழியில்லை’ என்று சலிப்புடன் முணுமுணுத்தவாறு அங்கிருந்து செல்லக் காலெடுத்தவன், ‘இன்ன பிரதர்! ஒட்டலுக்கு வந்துட்டு என்னைப் பார்த்ததும் நைஸா நழுவறே? நானும் உன்கூடச் சேர்ந்து சாப்பிட வந்துடுவேன்னு பயந்துட்டியா?’ என்ற குரல் கேட்டுச் சட்டென்று திரும்பினான்.

அப்போதுதான் அங்கு வந்து நின்ற ஓர் ஆட்டோ ரிக்ஷாவிலிருந்து தன் வழக்கமான கோணல் சிரிப்புடன் இறங்கிய நச்சி, ‘‘டோண்ட் லொர்ரி, பிரதர்! உன்னைத்தான் இப்ப தேடிக்கிட்டு இந்தப் பட்டணத்தையே ஒரு ரவுண்டு அடிச்சுக்கிட்டு வர்றேன். வா, போவலாம்’’ என்றவாறு அவன் தோள்மீது கை போட்டான்.

சபேசனுக்கு என்ன செய்வது, என்ன சொல்வதென்றே தோன்றவில்லை. மகிழ்ச்சி, பயம், துயரம், கோபம், வெறுப்பு ஆகிய முரண்பட்ட உணர்ச்சிகள் பலவும் சேர்ந்து அவன் வாயை அடைத்து விடப் பிரமை பிடித்தவன் போல் மெனனமாக நின்றான்.

‘‘சரி சரி; வா, பிரதர்!’’ என்று அவனைத் தள்ளிக்கொண்டு ஆட்டோ ரிக்ஷாவை நோக்கி நடந்தான் நச்சி.

‘‘எங்கே அண்ணா?.....’’ என்று உள்ளார்த்த திகிலுடன் குமுறிக் கேட்டான் சபேசன்.

‘‘ஒரு டின்னர் பார்ட்டிக்குப் போவலாம், வா!’’

‘‘டின்னர் பார்ட்டியா?’’

‘‘ஆமாம்; அதையெல்லாம் அப்புறமா சொல்றேன், வண்டியிலே ஏறு.’’

சபேசனை வலுக் கட்டாயமாக இழுத்துத் தன் பக்கத்தில் உட்கார வைத்துக்கொண்டான் நச்சி. பலத்த உறுமலுடன் கிளம்பிப் பறந்தது ஆட்டோ ரிக்ஷா. (தொடரும்)



பலதரங்களும் குறைந்த விலை  
15 நாட்களுக்கு மட்டும்

வாடல்-படுக்கை, ஆசை-படுக்கை, ஸ்திரீ-  
தயாரிப்பு 10 வருட உத்தரவாதம்  
மார்ச் 104

[illegible]

பேரில், தபால் செயலு கு. 2

**SWISS WATCH AGENCY,**  
741-C, Pedder Road,  
BOMBAY-26 (W.)



**THANGABASPAM  
TOBACCO**

## KARAIKUDI.

**கால் அரிப்பு  
சரும அரிப்பு**

அரிப்பு எரிச்சல் முதலிய உபாதைகளை உட்களால் தாக்க முடியாமல் கைத்தலியம் பிடித்தலிலும் பேரெலக்ட்ரிக் தாக்க உட்கள் சமூத்திரியை வெடிப்புகள் தோன்றி தோல் உரித்து சத்தம் கலிதெரது பாதங்களிலும் கால் வீரங்களுக்கு கிடையிலும் புண்கள் தோன்றி உபத்திரவமும் செயின் தனவா? இவைகள் வெடித்துக்கொண்டு மேலும் புண்கள் உண்டாகுகின்றனவா? இவைகளுக்கெல்லாம் மருகாணம் சிகம்பூசு சோதி, வண்ணப்படை, என்று பல பெயர்களை வழங்கப்படுகின்றன. இவ்வகைச் சிகிச்சை காரணமாக இத்தம் சிகிச்சை ஒழிக்கும்வகை இவ்வுபாதைகளிலிருந்து சீராதணமடைவது முடியாது. விஞ்ஞான முறையின் தயாரிக்கப்பட்ட சிகிச்சை (Nixoderm) முதல் தடவையே போட்டவுடனேயே அரிப்பை சிறுத்தி சிகிச்சைக் கொண்டு சமூத்திரியை புண்கள் ஒழிந்திருக்கின்றன. சிகிச்சை (Nixoderm) அரிப்பை சிறுத்துவதில் வெற்றி கண்டுள்ளது. மேலும் பாதத்தின் மேலிருக்கும் புண்கள் மோவகப் பாவும் படை முகப்பருக்கள் கட்டிகள் முதத்திரோ அல்லது தேகத்திரோ பரவிய பட்ட தாமதமுதலிய உபாதைகளைக் குணமாக்குகிறது. இன்றே உட்கள் கெயின்படும் சிகிச்சை (Nixoderm) வாய்க்கும். பூண திருப்தியை அது சீரமைக்க அளிக்ரும்.

# உங்கள் கேசம் உதிருகிறதா?



பொடுகு

இது சாதாரணமான உபாதை. இதை ஒருபோதும் அலட்சியம் செய்யக்கூடாது.

இந்த மாதிரி அபாயக் குறிகள் அதை அறிவிக்கின்றன.



கேசம் உதிருதல் உங்கள் ரோமம் உதிருகிறது. ஏனெனில், ரோமக்கால்களுக்கும் போதிய ஊட்டம் இல்லாததுதான்.

இளமையில் வழக்கை இக்கிரியை நீங்கள் அநேகமாகத் தவிர்த்திருக்கக்கூடும்.

பொடுகு, ரோமம் உதிருதல் மற்றும் கேசம் குறைதல் முதலிய உபாதைகளால் நீங்கள் சிரமப்பட்டால் இன்றே ப்யூர் சில்னிக்ரீன் உபயோகிக்கத் தொடங்குங்கள்.

ப்யூர் சில்னிக்ரீனில் உங்கள் ரோமத்தின் வளர்ச்சிக்குத் தேவையான எல்லா பதினெட்டு 'அமினோ ஆஸிட்'களும் தீவிரமான வகையிலிருக்கின்றன. தலையில் நன்றாக அழுத்தித் தேய்ப்பதன் மூலம் ப்யூர் சில்னிக்ரீன் ரோமக்கால்களில் புகுந்து அவைகளுக்குத் தேவையான இயற்கையான ஊட்டத்தையளித்து, கேசத்தை மறுபடியும் ஆரோக்கியமாக இருக்கச் செய்கிறது.

'ஆல் எபௌட் ஹேயர்' (All About Hair) என்ற, படங்கள் கொண்ட, இலவசப் புத்தகத்தை நீங்கள் பெற விரும்பினால் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட விலாசத்திற்கு எழுதவும்: டயரக்ட்மென்ட் K-1 சில்னிக்ரீன் அட் லைஸி சாவீல் தபால் பெ 10022, பம்பாய்-1

## Silvikrin

சில்னிக்ரீன் - கேச ஆரோக்கியத்துக்கான வழி



ப்யூர் சில்னிக்ரீன்

கேசம் சம்பந்தமான உபாதைகளுக்குக் குணமளிக்கவும் ஓர் மிகத் தீவிரமான தயாரிப்பு. ஒரு மாத கால எவத்தியத்துக்கும் போதுமானது.

சில்னிக்ரீன் ஹேர் டிரெஸிங்

உங்கள் கேசத்தை நான் பூராவுக்கும் நன்கு சீவியப்படி வைக்கிறது. பொடுகு ஏற்படாமல் தடுப்பதற்குப் போதுமான ப்யூர் சில்னிக்ரீன் கலந்துள்ளது.





அனந்தராம பிள்ளையை உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கும். ஐட்டி வேலை, அவருடைய மூளைக்கு ஏற்றதாக இல்லை யென்றாலும், என்ன செய்வது? எத்தனையோ சிபாரிசின் பேரில், கிடைத்த வேலை அது. அந்தக் காலத்தில் அவருடைய தந்தை, மேன்மை தங்கிய பிரிட்டிஷ் ஆபீஸரான அந்தரங்க அபிமானத்தைப் பெற்ற ஜஸ்டிஸ் கட்சிக் காரர்! அந்த ஒரே காரணத்துக்காகக் கருணை பொருத்திய பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் அனந்தராம பிள்ளையை ஐட்டி பதவியில் நியமித்து விட்டது. பூர்வ புண்ணிய கருமத் தால் கிடைத்த மூளைக்கும், ஐட்டி பதவிக்கும் பொருத்தம் இல்லை யென்றாலும், அரசாங்கத் தின் அபிமானி என்ற காரணத்தால் அந்தப் பதவி, அவரை ஒட்டிக் கொண்டிருந்தது.

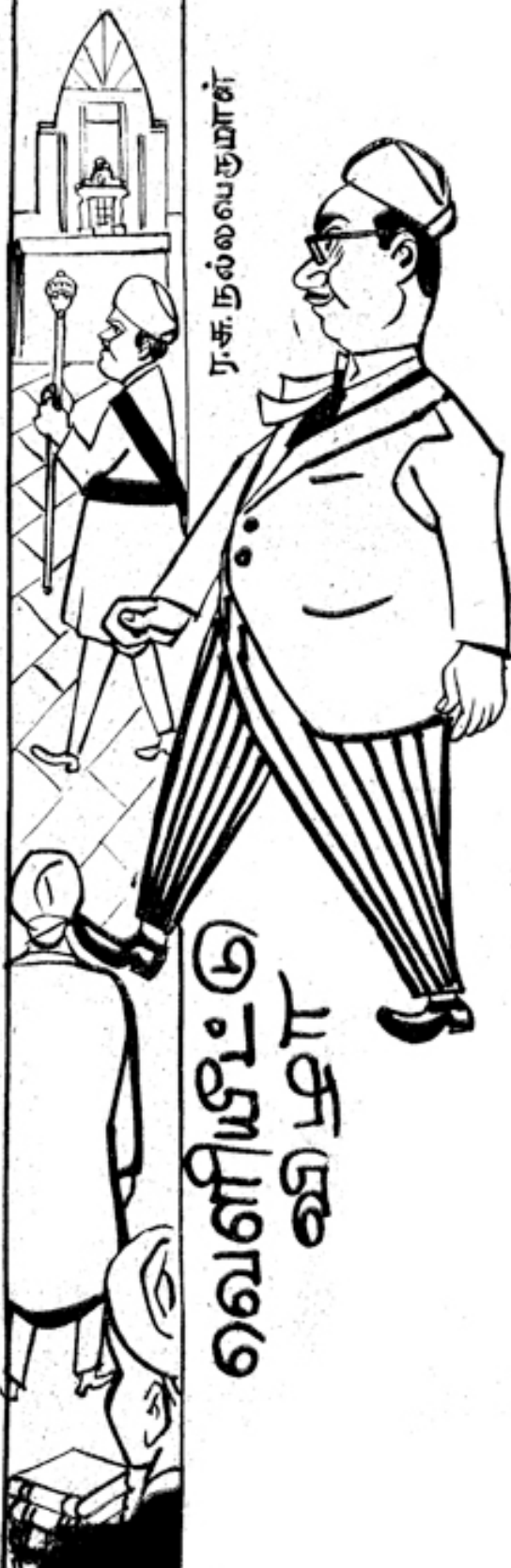
உண்மையில், நம் அனந்தராம பிள்ளைக்கு நீதிபதி பதவியைவிட, எங்காவது சந்தை சபாக்களிலோ, தமிழ் இலக்கிய மேடை களிலோ சந்தேகத்தையும், தமிழையும் பற்றி விமரிசனம் செய்யத்தான் ஆசை. அந்த ஆசையைப் புரிந்து கொண்ட பல பிரமுகர்கள் அவரைச் சந்தை சதல்களில், தலைமை வகிக்க வைத்ததும் உண்டு. அப் படித்தான் ஒரு சமயம், ஒரு பிரபல வித்துவான் பாடியதைப் பற்றி மேடையில் அவர் விமரிசனம் செய்து புகழ்ந்தபோது, கூட்டத்தில் பலத்த சிரிப்புக் கிளம்பியது. தம்முடைய பேச்சின் ரசனை அப்படி என்று எண்ணிக் கொண்டார். கூட்டம் முடிந்த பிறகு விசாரித்த போதுதான் உண்மை விளங்கிற்று. பாகவதர் பாடிய காம்போதி ராக பல்லவியை சங்கராபரணம் என்று நினைத் துக் கொண்டு மேடையில் பிரமாதமாக விளாசித் தள்ளி விட்டார். அனந்தராம பிள்ளை! அதனாலென்ன? அந்த இரண்டு ராகங்களும் நெருங்கிய ராகங்கள்தானே... மேலும், ஜஸ்டிஸ் அனந்தராமபிள்ளைக்கு இந்தச் சலுகைகூடக் கிடைப்பதா என்ன?

அனந்தராம பிள்ளையிடம் கேட்டால், சந்தேகத்தை விடத் தமக்குத் தமிழில்தான் பாண்டித்தியம் அதிகமென்பார். அதற்குக் காரணம் உண்டு. அவருடைய தாத்தா, அந்தக் காலத்திலேயே வசன நடையில் ஏதோ எழுதினாராம். அவருக்குச் சிலை வைக்க வேண்டும் என்ற ஆசையும் அனந்த ராமபிள்ளைக்கு உண்டு. அவருடைய ஆசையை நிறைவேற்றி வைக்கவும் பலர் தயாராயிருந் தனர். ஆனால், அவர்களுக்கு அந்தத் தாத்தா எத்தத் துறையில் திருணர் என்பதுதான் இன்னும் விளங்கவில்லை.

ஒரு நாள், நீதி மன்றத்தில் அனந்தராம பிள்ளையிடம் ஒரு வழக்கறிஞர் பிரமாதமாக வாதம் செய்து கொண்டிருந்தார். பிள்ளை வானுக்கு வழக்கும் புரியவில்லை, வழக்கறிஞ னின் வாதமும் புரியவில்லை. இதனால் மூளைக்கும் வேலை யில்லாமல் போய்விட்டே, தூக்கம் வந்தது. பெரிய கொட்டாளி ஒன்றை விட்டு விட்டுக் கண்களைக் கசக்கிக் கொண் டார். இதைக் கண்ட வழக்கறிஞர், நீதிபதி யின் தூக்கத்தைக் கலைக்க ஒரு யுக்தியைக் கையாண்டார்.

ர.சு. நல்லையுமாள்

வெளியுடன  
விடா



ஜஸ்டிஸ் அனந்தராமபிள்ளை எழுதிய ஒரு நாவலைப் பற்றிச் சொல்லி, அதில் வரும் கதாநாயகனைப் புகழ்ந்து, எழுதிய ஆசிரியரை யும் வானளாவ உயர்த்தி, அதைப் பிரகரித்த அப்பாவி பிரகரகரித்தருக்கும் ஒரு நன்றியைச் சொல்லி விட்டு, வாத்தகதை முடித்தார். ஜஸ்டிஸ் பிள்ளைவானுக்கு உச்சி குளிர்ந்து விட்டது. அந்தக் குளிர்ச்சியில் தம் நாவலுக்கும் அந்த வழக்குக்கும் என்ன சம்பந்தம் என்பதை ஆராய முடியவில்லை.

இன்று அவருக்கு ஒரே உற்சாகம்! மாலை யில் அவருடைய புத்தகம் ஒன்றுக்குப் பிரமாதமான வெளியீட்டு விழா நடக்கிறது. அதற்கு மந்திரிகள் வருவார்கள். அறிவாளிகளும் வருவார்கள். அடேயப்பா, எவ்வளவு சிரமப்பட்டு அந்த வெளியீட்டு விழாவுக்கு ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார்! அவருடைய நாவலைப் படித்த பிரகரகரித்தாக்கள் செய்வ தறியாமல் திகைத்தார்கள். ஜுட்டு எழுதிய கதையாயிற்றே; மறுக்கவும் முடியவில்லை, ஏற்கவும் முடியவில்லை. கடைசியில், அதைத் தாமே அச்சிட்டு வெளியிட்டார், அனந்தராம பிள்ளை. அதனுடைய வெளியீட்டு விழா தான் இன்று மாலை நடக்கப் போகிறது.

இதற்குமுன் ஒரு நாவல் எழுதியிருந்தார். தமிழ் நாட்டில் அதை யாரும் அச்சிட முன் வராமல் போகவே, வேறு எங்கோ உள்ள ஒரு பதிப்பகத்தாரின் தலையில் அதைக் கட்டி விட்டார். இவருடைய புத்தகம் அடுத்த மாகாணத்தில் பிரகரம் ஆகி இருக்கிறது என்பதில், ஒரு மதிப்பு விரும்புமும் அவருக்குக் கிடைத்து விட்டன! அந்த நாவலைப் பற்றி ஒரு சமயம் ஓர் இளைஞன் சொன்னது இன்னும் அவர் மனத்தில் முன் மாதிரி குதிக்கக் கொண்டிருந்தது.

நீதி இலாக்காவுக்கு வேலைக்கு ஆள் எடுக்கும் தேர்வுக் குழுவில் அனந்தராமபிள்ளை தலைவராக இருந்து இண்டர்வியூ நடத்திக் கொண்டிருந்தபோதுதான் ஓர் இளைஞன் அவருடைய நாவலைப் பற்றிய உண்மையைச் சொல்லி விட்டான். வேலைக்கு விண்ணப்பம் செய்திருந்த அந்த இளைஞன் எழுத்தாளனாகவும் இருக்கவே, கேள்வி கேட்டே அவனை மடக்க நினைத்தார் அனந்தராமபிள்ளை.

"உன்னுடைய விண்ணப்பத்தில் நீ ஓர் எழுத்தாளன் என்று சொல்லியிருக்கிறாயே; அதற்கும் நீதி இலாக்காவுக்கும் என்னப்பா சம்பந்தம்?"

"உங்களுக்கும் நீதி இலாக்காவுக்கும் இருக்கும் சம்பந்தத்தான்" என்றான். அந்த இளைஞன். அனந்தராமபிள்ளை மிரள மிரள விழித்தார். ஸபைன் இடக்காகப் பேசுவதாக நினைத்துக் கோபம் கொண்டார்.

"ஓகோ, நானும் எழுத்தாளர் என்பதைச் சொல்லுகிறாயா?" என்று கூறிச் சிரித்து நிலைமையைச் சமாளித்தார் பிள்ளை.

"ஆமாம்" என்று தலையை அசைத்தான், இளைஞன்.

"என்னுடைய நாவலைப் படித்திருக்கிறாயா?" என்று கேட்டார் பிள்ளை.

"படித்திருக்கிறேன்."

"எப்போது படித்தாய்?"

"நேற்றுத்தான்."

"நேற்று....!"

"ஆமாம்..... தேர்வுக் குழுவில் நீங்களும் இருக்கிறீர்கள் என்று நேற்றுத்தான் எனக்குத் தெரிந்தது" என்றான் இளைஞன். அனந்தராமபிள்ளைக்குச் கருக்கென்று தைத்தது.

"கதையை முழுவதும் படித்திருக்கிறாயா?"

"ஓ....."

"கதை எப்படி?"

"கஷ்டப்பட்டு எழுதின கதை மாதிரி இருக்கிறது."

"ஆமாம், ஆமாம்.... கதை எழுதவ தென்னுல் கம்மாவா? சிரமமான காரியத்தான். கதையின் போக்கு எப்படி?"

"ஆரம்பத்திலும் நடுவிலும் கொஞ்சம் மாற்றியிருந்தால் கதை பிரமாதமாக யிருக்கும்."

"முடிவு எப்படி?"

"அதைக்கூட மாற்றியிருக்கலாம். இன்னும் எடுப்பாக இருக்கும்."

"கதாநாயகனைக் கொஞ்சம் தட்புட லாக்கி விட்டேன் இல்லையா?"

"ஆமாம்..... அவன் அசடு மாதிரி வந்து பிரமாதப்படுத்துகிறான்!" என்றான் இளைஞன்.

"அசடா....? அவனைப் பேரிய அறிவாளி மாதிரியல்லவா சித்திரித்திருக்கிறேன்?" என்றார் அனந்தராமபிள்ளை. அவர் முகத்தில் அசடு வழிந்தது.

"ஓகோ.... அறிவாளியாகவா? ஆனால், கதையில் அசடு மாதிரியல்லவா வருகிறான்?" என்றான் இளைஞன் சந்தேகத்துடன்.

அனந்தராமபிள்ளைக்குத் தர்மசங்கடமாகி விட்டது. ஓரக் கண்ணால் பக்கத்திலிருந்த மற்ற அங்கத்தினர்களைப் பார்த்தார். அவர்கள் வாய்க்குள்ளேயே சிரிப்பது தெரிந்தது. அனந்தராம பிள்ளைக்குக் கோபம் வந்து விட்டது. இருந்தாலும் அடக்கிக் கொண்டு, "நீ எழுத்தாளனாக்சே, உனக்கு இந்த வேலை ஒத்து வராது. உன் கவனமெல்லாம் எழுத்திலேதான் செல்லும். வேலை ஒழுங்காக நடக்காது" என்றார்.

"அப்படி யெல்லாம் இல்லை, சார். நீங்கள் வேலை தந்தால் ஒழுங்காகப் பார்ப்பேன். நீங்கள் எழுதிக் கொண்டே வேலையையும் பார்த்துக்கொண்டே" என்றான் இளைஞன்.

"சரி, நீ போகலாம்." - சட்டென்று கூறி அவனை அனுப்பினார், அனந்தராம பிள்ளை.

**அ**ந்தச் சம்பவத்தை நினைத்துப் பொருமிக் கொண்டிருந்த போது, புத்தக வெளியீட்டு விழாக் குழுவின் காரியதரிசி வந்து சேரித்தார்.

"வாருங்கள்.... வாருங்கள்! எப்படியிருக்கிறது ஏற்பாடெல்லாம்?" - அனந்தராமபிள்ளை உற்சாகத்துடன் விசாரித்தார்.

"எல்லாம் பிரமாதமாக முடிந்து விட்டது. எல்லா மந்திரிகளும் வரச் சம்மதித்து விட்டார்கள். புத்தகத்தைப் பற்றிச் கடைசியில் இரண்டொரு வார்த்தைகளைதான் சொல்ல வேண்டியிருக்கும். உங்கள் அபிப்பிராயத்தைக் கேட்டுக் கொண்டு....."



**புதுமாதிரி**

**காஞ்சீபுரம், பரூரஸ்  
பட்டு சேலைகள்**

காஞ்சீபுரம் விலக்கிட கிடைக்கும்.

**P.B. லக்ஷ்மணன் & பிரதர்ஸ்**

ஏர்கண்டிஷனட் வேளாண்ம

PHONE: 86966

**பட்டு ஐவுளி உற்பத்தியாளர்கள். வியாபாரிகள்**

109, ஐயா முதன தெரு, சிந்தாகிரிப் பட்டை, சென்னை-2

தயாரிப்பு கிடை: 15, மேட்டுத்தெரு, காஞ்சீபுரம்.

**க்ருஷன் ஸால்ட்ஸ்**

அருந்துங்கள்

**ரத்தத்திலுள்ள அசுத்தங்களை**

அகற்ற உதவுகிறது அது.

அதன் பயன்  
மிக்க 7-வழிச்  
செயல் முறை  
உங்கள் உடல்  
நலனைத்  
தக்கபடி  
பாதுகாக்கிறது



நிக்கொலஸ் (N) தயாரிப்பு

தூய்மைக்கும் தரத்திற்கும் கவனம்  
பெறும் உத்தரவு

K.S. G. 6

**மண்டி  
டி. கோபாலாச்சாரியின்**

**ஜீவாம்ருதம்**

ஆரோக்யத்திற்கும் பலத்திற்கும்

ஆயுர்வேதாஸ்தம்

மதுரை, தி.

மதுரை-17

# பெப்ஸோடெண்டின் 'இரியம் ப்ளஸ்'

உங்கள் பற்களை  
சுத்தம் செய்து  
வெண்மை  
பளிச்சிடச்  
செய்யும்



எப்படி என்று பாருங்கள் : பெப்ஸோடெண்டில் மட்டுமே அற்புத நுரையை உண்டுபண்ணும் 'இரியம் ப்ளஸ்' உள்ளது. இது விஞ்ஞான முறைப்படி பிரத்தியேகமாக கண்டுபிடிக்கப்பட்ட சேர்க்கைப் பொருளாகும். இதனால் ஏராளமாக அற்புத நுரை உண்டாகி உங்கள் வாயின் உட்புறம் முழுவதையும், பற்களையும் தனிக் சுத்தம் செய்யும்... பெப்பர்மிண்டைப் போல வாங்கிக்கு குளிர்ச்சியும், புத்துணர்ச்சியும் னட்டும். 'இரியம் ப்ளஸ்'வின் தனிப்பட்ட சக்தியால் பற்கள் இயற்கை வெண்மையுடன் பிரகாசிக்கும். அற்புத வெண்மை அளிப்பது பெப்ஸோடெண்டின் தனிப்பட்ட தன்மை.

இந்துஸ்தான் லீவர்  
லிமிடெடின்  
ஓர் உன்னத தயாரிப்பு



1977, JULY 1982



"அந்தக் கவலையே உங்களுக்கு வேண்டாம். நீங்கள் என்ன பேச வேண்டுமோ அதை நானே எழுதி வைத்து விட்டேன்" என்று கூறிக்கொண்டே ஒரு நாளைக் காரியதரிசியிடம் நீட்டினார் அனந்தராமபிள்ளை.

"பேஷ்...பேஷ்...பிரமாத வேலை செய்து விட்டார்களே! புத்தகத்தை முன்பே படித்து விட்டேன். இருந்தாலும், என்ன பேசுவதென்று புரியாமல் குழம்பினேன் ஹி... ஹி....." என்று பல்லை

இளித்துச் சிரிப்பை உதிர்ந்து விட்டுச் சென்றார் காரியதரிசி.

மத்தியானம் சாப்பாட்டுக்குப் பிறகு தம் பெருமையைவும், எழுத்துத் திறமையை யும் எண்ணிச் சாய்வு நாற்காலியில் இடந்தார் அனந்தராம பிள்ளை. அப்போது இரண்டு முரடர்கள் அவர் பக்கத்தில் வந்து நின்றார்கள்.

"யாரப்பா நீங்கள்? என்ன வேண்டும்?"

"நாங்கள் எழுதுதர்கள். உங்களை அழைத்துப் போக வந்தோம்."

"ஐய்யோ, என்னைக் கூட்டிக் கொண்டு போகலா? நான் பெரிய எழுத்தாளனா யிறே. நான் இல்லையென்றால் தமிழ் நாட்டுக்கு எவ்வளவு நஷ்டம் தெரியுமா? சாயங்காலம் வெளியிட்டு விடாமல் வேறு இருக்கிறதே". என்று அங்கலாய்த்தார் அனந்தராம பிள்ளை.

"விண் பேசக் வேண்டாம். புறப்படுங்கள் சீக்கிரம்" என்று துரிதப்படுத்திய எம். துதர்களைத் தொடர்ந்து சென்றார் பிள்ளை.

எமலோகத்துக்குள் நுழைந்த போது, எமதர்மன் பாலிகளுக்குத் தண்டனை விதித்துக் கொண்டிருந்தான்.

"இவன் மகாபாவி. இவன் செய்த கொலைகளுக்கு அளவில்லை" என்று ஒருவளை எமதர்மனின் முன்பு நிறுத்தினான் துதன்.

"கொதிக்கும் எண்ணெயில் தன்னு" என்று கட்டளையிட்டான் எமதர்மன்.

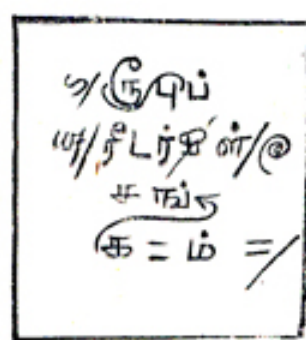
"தள்ளிப் பார்த்து விட்டேன், பிரபு. அதற்கெல்லாம் இவன் அசையவில்லை" என்றான் எமதுதன்.

எமதர்மன் சிறிது நேரம் யோசித்தான். பிறகு, பக்கத்தில் நின்ற சித்திரபுத்திரனிடம் யோசனை கேட்டான்.

"பிரபு, மகாபாலிகளுக்கென்று நாம் புதிதாகக் கண்டுபிடித்த கொடிய தண்டனையை இவனுக்கு அளித்துவிட வேண்டியதுதான்" என்றான் சித்திரபுத்திரன்.

இதைக் கேட்டதும், எமதர்மனின் முகம் பிரகாசமடைந்தது.

"ஏ, மகாபாவி! உனக்குக் கொடிய தண்டனை அளிக்கிறேன். இதோ, இந்தப் புத்தகத்தை முதலிலிருந்து கடைசி வரை நீ படித்து முடிக்க வேண்டும்" என்று கூறித் தன் பக்கத்தில் அருக்கி வைத்திருந்த புத்தகக்



கட்டிலிருந்து ஒருபுத்தகத்தை எடுத்து எதிரே நின்ற மனித விடம் விசிலுன் எமன்.

புத்தகத்தை எடுத்துப் புரட்டிப் பார்த்த அந்த மனிதன் பயத்து நடுங்கினான். "வேறு எந்தத் தண்டனை வேண்டுமானாலும் கொடுங்கள். இது மட்டும் வேண்டாம்" என்று கதறினான். ஆனால் எழுதுதர்கள் அவனை இழுத்துப் போய்விட்டனர்.

சற்றுத் தூரத்தில் நின்று இதைக் கவனித்துக் கொண்டிருந்த அனந்தராமபிள்ளைக்கு

வியப்பாயிருந்தது. இப்படிப் பயத்து நடுங்கும் படி அந்தப் புத்தகத்தில் அப்படி என்னதான் இருக்கிறது என்பதை அறியத் துடித்தார்.

"இந்தப் புத்தகங்களை யெல்லாம் நரசகத்திலுக்கும் கொடிய பாவிக்கலிடம் கொடுத்துப் படிக்கச் சொல்லுங்கள்" என்று கட்டளையிட்டான் எமதர்மன். எழுதுதர்கள், அங்கு அருக்கி வைக்கப்பட்டிருந்த புத்தகங்கள் பலவற்றை எடுத்துக் கொண்டு, நரசகத்தை நோக்கிச் சென்றார்கள். கொஞ்ச நேரத்துக்குப் பிறகு, நரகம் இருந்த திசையிலிருந்து கூச்சலும் அவறலும் கேட்டன.

இந்தச் சமயத்தில், ஐஸ்டின் அனந்தராம பிள்ளையை எமதர்மனின் முன்னால் நிறுத்தினார்கள், எழுதுதர்கள்.

"யார் இவர்?"—எமதர்மன் கேட்டான்.

"இவர்தான் ஐட்டி அனந்தராமபிள்ளை."

"என்ன பாவம் செய்தார்?"

"தமிழைக் கொலை செய்தார், சங்கீதத்தைச் சித்திரவதை செய்தார்."

"மகாபாலியாயிறே. இவருக்கும் இந்தக் கொடிய தண்டனையைக் கொடுக்க வேண்டியதுதான்" என்று கூறி, பக்கத்திலிருந்த புத்தகத்தைக் கையில் எடுத்தான் எமதர்மன். அப்போது சித்திரபுத்திரன், பரபரப்புடன் குறுக்கிட்டு, "பிரமோ, சற்று நிதானித்து யோசிக்க வேண்டும்" என்றான்.

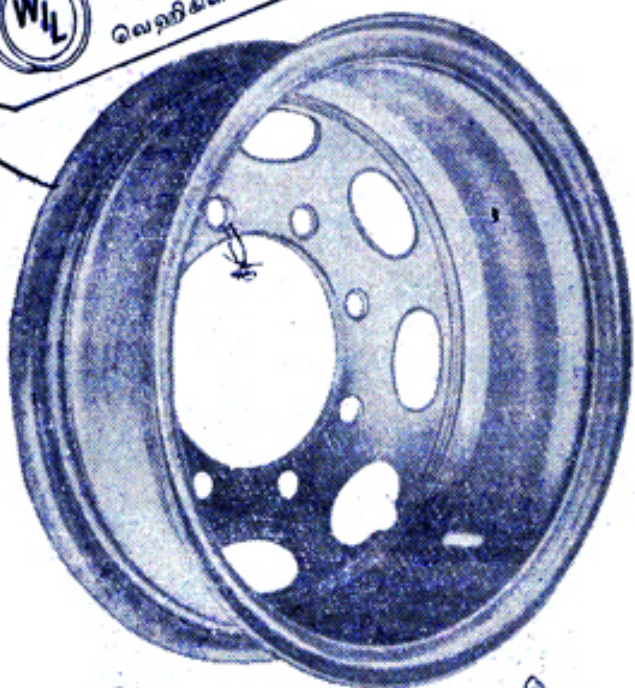
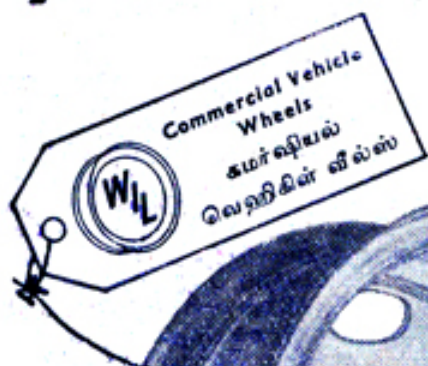
"இதைவிடக் கொடிய தண்டனை நரசகத்தில் வேறு இல்லை. தமிழையும் இசையையும் கொலை செய்த பாவிக்கு இதுதான் தண்டனை" என்று கர்ஜித்தான் எமதர்மன்.

"இல்லை..... எதற்காகச் சொல்ல வந்தேனென்றால்..... இந்தப் புத்தகத்தை எழுதியவரே இவர்தான்!"

"ஆ...!" — எமதர்மன் அதிர்ச்சி அடைந்தான். பின்னர், "அப்படியானால் இவன் எழுதிய இந்தப் புத்தகங்களை இவன் ஒரு தடவை படித்தால் போதாது! ஒவ்வொன்றையும் எட்டுத் தடவை படிக்க வைப்புகள்!" என்று கோபத்துடன் கட்டளையிட்டான் எமன்.

திடுக்கிட்டு விழித்தார் அனந்தராம பிள்ளை. நல்ல வேளை! புத்தக வெளியிட்டு விழாக் குழுவின காரியதரிசிதான் நின்று கொண்டிருந்தார்.

# டி வி எஸ் வினியோகிக்கும்



FW-1-115-252



# நம்பீக்கைக்கு உகந்த, தரத்தில் உயர்ந்த மோட்டார் உறுப்புகள்

டிவிஎஸ் வினியோகிக்கும் மோட்டார் உறுப்புகள் பரிசீலனை செய்யப் பெற்று, தேர்த்த மிறகுதான் விற்கப்படுபவை இந்த உண்மையை பஸ், வாரி, கார் சொந்தக்காரர்கள் நன்கு அறிவர். ஆகையால்தான் டிவிஎஸ் வினியோகிக்கும் உறுப்புகளையே அனைவரும் வாங்குகிறார்கள்.

டிவிஎஸ் வினியோகிக்கும்  
நம்பகமான  
இதர மோட்டார் உறுப்புகள்:

**Standard  
Battery**

ஸ்டான்டர்ட்  
பேட்டரி



**Springs and Leaves**  
காரர்  
ஸ்ப்ரிங்குகள், லீவுகள்

**BORG & BECK**  
Clutch & Spares

கிளட்ச் & பெக்  
கிளட்ச், ஸ்பேர்ஸ்

**MICO** Fuel  
Injection  
Parts

மைக்ரோ பியூயல்  
இனசெக்ஷன்  
பாட்டில்கள்



**DOUBLE Z**  
டபிள் ஐப்  
டிரைவ்ஸ்  
பாட்டில்கள்



**Tie Rod  
Ends**  
QHR

டை ராட் எண்டுகள்



**LUCAS**  
டிரான்சோ  
வால்வூன்



**HELLA** Horns  
ஹெல்லா  
ஹார்ன்கள்

**ROLON**  
Timing Chains

ரோலன்  
டைமிங் செயின்கள்



**KAP**  
ஆட்டோ பார்ட்ஸ்

**Fenner**  
Fan Belts

பென்னர் பான்  
பெல்டுகள்



**FRITZ**  
Filter Elements  
பிரிட்ஸ் ஫ில்டர்  
எலிமெண்டுகள்



**allite** Bulbs  
அல்லைட் பல்புகள்

டி. வி. சுந்தரம் ஆய்ங்கார் 8  
ஸன்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட்  
மதுரை-திருச்சி-திருநெல்வேலி-  
புதுக்கோட்டை-சேலம்  
கோயமுத்தூர்-திருவள்ளூர்



சுந்தரம் மோட்டார்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட்,  
மதுரை-பெங்களூர் செகத்திரபாத்  
(பெங்களூர்)  
மதுரை ஆட்டோ சர்வீஸ் பிரைவேட்  
லிமிடெட்,  
மதுரை-பெங்களூர்

ராவ்பகதூர் சென்னகேசவனு வடக்கே ஒரு சிறிய சமஸ்தானத்தில் திவானாக இருந்து, தமது திறமையினாலும் உழைப்பாலும் புகழ் பெற்று, எழுபது வயதுக்கு மேல் பிறந்த ஊருக்குத் திரும்பியதும், தமது பெயரையும் புகழையும் திரந்தரமாகக் கும் நோக்கத்துடன் 'சென்ன கேசவ பவன்'த்தைக் கட்டினார். அரண்மனை போன்ற தோற்றமும் ராஜரீகமும் கட்டியும் கூறிய அந்த பவனத்தைச் சுற்றி ஆறு ஏக்கர் தோட்டம், தோட்டத்தில் விளையாத பழ வகை இல்லை எனலாம். ராவ்பகதூரைப் பேட்டி காண்பதே அபூர்வம். பவனத்தில் பெண்பாலோர் 'பர்தா' முறையைப் பின்ப



## சூருவளி ஏ.எஸ்.ராகவன்

பற்றத் தொடங்கி விட்டது போல, திரை மறைவிலேயேதான் இருப்பார்கள்.

ஆனால் இப்போது காலம் மாறி விட்டது. சென்னகேசவனுவின் பேரன் பட்டத்துக்கு வந்த பிறகு வடக்கத்திய சமஸ்தானச் சாயல் அகன்று மேற்கத்திய நாகரிக வேகம் பவனத்தில் ஆட்சி செலுத்தத் தொடங்கிவிட்டது. தாத்தாவின் பெயரைப் பூண்ட இளவரசு வண்டனில் இரண்டு ஆண்டுகள் இருந்தவர். சென்னகேசவனு ஜானியர் என்று அழைக்கப்படுகிறார்.

பவனத்தின் அமைப்பிலேயே சில மாறுதல்கள் செய்தார் ஜானியர். மேல் மாடியில் இருபுறமும் இரண்டு யானைகள் நின்ற இடத்தில் இப்போது புலகப்போக்கிகள் போன்ற ஸ்தூபிகளே நிற்கின்றன. சமஸ்தானத்து ஒட்டகம் கட்டப்பட்டிருந்த இடத்தில் இப்

போது பண்பாட்டும் "கிங்ஸ் ஹே" கார் நிற்கிறது. இரண்டு பட்லர்கள் சமையற்கட்டில் பணி புரிகிறார்கள். நாகை முழுக்க வெளியே நீட்டி உறுமிக் கொண்டே இளைப்பாறும் "ராஜ்" என்னும் ஸ்காட்லாந்து 'டெரியர்' பவனத்தின் முன் வாயிலில் காவல் புரிகிறது. தோட்டத்தில் டென்னிஸ் மைதானமும், செயற்கைக் குளமும் முனைத் தன். ரவிவர்மாவின் சித்திரங்கள் சுழற்றப் பட்டு விட்டன. அந்த இடங்களில் நனைக் கலை ஓவியங்கள் காட்சி தருகின்றன.

காலை ஒன்பது மணிக்கு முன்னதாக ஜானியர் படுக்கையை விட்டு எழுந்திருக்க மாட்டார். கண் மலரும் வேளையில் தயாராகக் காப்பிக் கோப்பை கட்டியின் அருகே காட்சி தர வேண்டும். அவர் வீசி ஏறியும் பிஸ்கோத்தைத் தாவிப் பிடிக்க டெரியர் காத்திருக்க வேண்டும். இந்த நாயை அவர் வண்டனிலிருந்தே வாங்கி வந்தார். ராஜாடன் ரோலி என்ற பெண் நாயும் இருந்தது. அண்மையில் அதற்கு ஏதோ நோய் தொற்றிக் கொள்ளவே ஜானியர் கருணையுடன் அதைச் சுட்டுத் தள்ளி விட்டார். உயிர்க் கொலையும் ஒரு வகையில் ஜீவகாருண்யம்தான் என்பது அவருடைய கருத்து.

பவனத்தின் நடுக் கூடத்திலிருந்த ஸ்பின்னிக் கடிக்காரம் ஒன்பது மணி அடிக்கவும், அதைத் தொடர்ந்து மேல் மாடிக் கடிக்காரமும் அவறிப் புடைத்துக் கொண்டு ஒலித்தது. ஜானியர் கண் விழித்தார். டெரியர் மாடிப் படிக்களில் தாவி ஏறி வந்து அவரது அறைக்குள் தலையை, அதற்கும் முன்னதாக நாகை நீட்டியது.

"கம் ஆன், ராஜ்" என்றார் ஜானியர்.

ராஜ் கம்பிரமாக நடந்து அவர் அருகில் சென்றது. தனது முன் கால்களை உயர்த்திக் கட்டிலின் விளிம்பைப் பற்றி நின்று தலையை அவர் மார்பருகே வைத்தது. ஜானியர் ராஜின் தலையை வருடிச் செல்வமாக அதன் காதுகளைக் கிள்ளினார். வலது காதைக் கிள்ளும் போது ராஜ் கம்மா இருக்கும். இடது காதின்க் அருகே கைவரும்போதே குரைக்கும். இடக்காது, வலக்காது தெரிந்திருக்கிறதே, ராஜ் மிகவும் அறிவுள்ள நாய்தான். இந்தப் பக்கத்துச் சாதாரண குப்பை மேட்டு நாயா என்ன?

பட்லர் காப்பித் தட்டுடன் நுழைந்தான். ஜானியரின் விழிகள் இலேசாகச் சிவந்தன. "ஏன் லேட் இன்றைக்கு? நோ.... நோ.... எழுக்கு இது பிடிக்காது.... நான் எழுந்திருக்கும் போது காப்பி ரெடியாக இருக்க வேண்டும். இந்த வீட்டுக்குள் தயவு செய்து இந்தியன் 'பஞ்சவாலிடி'யைப் புகுத்தி விடாதீர்கள்...." கம் ஆன்... க்விக்க்....." என்றார்.

பட்லர் குழைந்தான். "மன்னிக்க வேண்டும் ஸார்.... என் கடிக்காரம் ஐந்து நிமிடங்கள் ஸ்லோவாகப் போகிறது. மன்னிக்க வேண்டும் ஸார்!" என்றான்.

"சஸ் இட்? அதை ஐந்து நிமிடங்கள் வேகமாக வைத்துக் கொள். இல்லாவிட்டால்



டால் எஸ்டேட் மாணேஜரிடம் சொல்லிப் புதுக் கடிகாரம் வாங்கிக் கொள்.... டிபே மட்டும் கூடாது."

"எஸ், ஸார்."

"நீ போகலாம்."

காப்பியை உறிஞ்சியவாரே ஸ்காட் வாந்து டெரியரான ராஜூடன் சிறிது நேரம் கொஞ்சினார் ஜூனியர். பிஸ்கோத்தை எறிவது போல் பாவனை செய்தார். பிறகு, எறிந்தார். குறி தவறாமல் பிடித்தது ராஜூ. அந்த நாயின் மீது அவருக்கு அளவுகடந்த அன்பு. வெறும் அன்பு மட்டுமல்ல, கவலை கூட. இதன் வம்சம் பாழாகாமல் இந்த பவனத்தின் புகழ்க்கும் கேடு வராமல்

ஏதேதோ பேசினார். புரிந்து கொண்டு அதுவும் தலையை ஆட்டிற்று. சாமான்ய நாயா, ஸ்காட்வாந்து டெரியர் அல்லவா?

திடீரென்று கார் நின்று விட்டது. ஜூனியர் தலையைச் சொறித்தவாரே இறங்கினார். சுற்றுமுற்றும் பார்த்தார். பிறகு காரின் முன் பக்கத்தில் இஞ்சின் கோளாறு ஏதாவது இருக்குமோ என்று ஆராய லானார். நெடுநேர ஆராய்ச்சிக்குப் பிறகு கோளாறு இன்னதென்று புரிந்தது.

பெட்ரோல் இல்லை!

ஜூனியருக்குக் கண் சிவந்து விட்டது. காருக்குப் பெட்ரோல் இருக்கிறதா இல்லையா என்பதைக் கண்காணிக்கும் வேலையைச்



ராஜூக்கு ரோலி போன்ற இணை அமைய வேண்டுமே!

ஆயிற்று. ஜூனியர் புறப்பட்டு விட்டார். 'கிங்ஸ்வே' காரில் தமது எஸ்டேட்டைக் காலை யில் ஒரு முறையும் மாலை யில் ஒரு முறையும் பார்வையிடுவது அவர் வழக்கம். இந்த ஒரு நியதியில் மட்டும் தாத்தாவுக்கு அவர் பேரனாக விளங்கினார். ராப்பகதூர் கடைப் பிடித்த முறை இது.

இயற்கை எழில் குதுங்கும் தோட்டங் களின் வரிசை இருபுறமும் கைகட்டி நின்றது. தொலைவில் சிறு குன்று தெரிந்தது. வாய்க்கால் ஒன்று சவசலத்து ஓடிக்கொண்டிருந்தது. ஜூனியர் காரை ஓட்டிக்கொண்டு போனார். அவர் அருகில் முன் வரிசையில் ராஜூ உட்கார்ந்திருந்தது. அதனுடன் அவர்

சோழ சரிவரச் செய்யாததால் அல்லவா இந்தக் கோளாறு வந்திருக்கிறது? "சோழ, உன்னை டிஸ்மிஸ் செய்திருக்கிறேன்" என்று கத்தினார். ராஜூ தலையை ஆட்டிற்று. "அது தான் நியாயம்.... இந்த மாதிரிப் பொறுப் பில்லாத ஆட்கள் வேலையில் இருக்க அருகதை இல்லை" என்று சொல்வது போலிருந்தது.

இப்போது என்ன செய்வது? பெட்ரோல் வேண்டுமே! யார் கொண்டு வருவது?

ராஜூ எஜமானரைப் பார்த்துத் தலையை ஆட்டிற்று. காலால் நிலத்தைக் கீறியது. 'நான் இருக்கிறேன், ஸார்' என்று சொல் லாமற் சொல்விற்று.

ஜூனியர் ஒரு காகிதத்தை எடுத்தார். "பெட்ரோல் வேண்டும். உடனே கொண்டு

வருக" என்று எழுதினார். ராஜ் அந்தக் கடிதத்தைக் கல்விக்கொண்டு பலனத்தை நோக்கி வேகமாக ஓடியது.

ஜூனியர் காருக்குள் அமர்ந்தார். ஒரு சிகரெட்டை எடுத்துப் பற்ற வைத்தார். அவர் புணக்கும் சிகரெட்டுகள் கூட வண்டலி விழுந்து நேரே வருபவையதாம்.

சுற்றிலும் அழகு எல்லையின்றிப் பரந்து கிடந்தது. தொட்டி தொட்டியாக வயல்கள், அவற்றுக்குக் கரை கட்டிய தென்னிகளின் வரிசை பூமிகுள்ளிருந்து வளம் பெடித்து எழுந்து ஆடுவது போல் இருந்தது. இதற்கு முன் அந்தப் பகுதியைச் சாவதானமாக அவர் பார்த்ததில்லை. இப்போது பார்த்த போது கார் தின்றதுகூட ஒரு வகையில் தன்மைக்கே என்று தோன்றியது.

வெளியே நிலத்திருந்த ஜூனியரின் பார்வை தற்செயலாகக் காரின் முன்புறத்துப் பக்கவாட்டுக் கண்ணாடியில் படந்தது. என்ன நினைவு! அந்தக் கண்ணாடிக்குள்ளும் அழகு எல்லையின்றித் துளும்பிக் கொண்டிருந்தது. ஒரு கணம் அவருக்கு மூச்சே நின்று விட்டாற் போலிருந்தது. கண்ணாடிக்குள் தெரிவது யார்? மெர்வின் மன்ரோவா, அல்லது.....?

அவன் யாரோ! ஆனால் இத்தனை அழகை எங்கே கொண்டுவரடித்துக் கொண்டு வந்தானோ, தெரியவில்லை. பிரமையிலும் வியப்பிலும் விரிந்த அவனுடைய விழிகள் கொள்ளைக்கென்றே ஏற்பட்டவைதாம். சந்தேகமே இல்லை. ஜூனியர் காருக்குள் இருப்பதை அவன் பார்க்கவில்லை. பார்த்திருந்தால் கர்ரைத் தொட்டுத் தொட்டுப் பார்ப்பானா? வியப்பு மீதுறத் தனக்குத் தானே பேசிக் கொள்வானா?

ஜூனியர் முன் கதவைத் திறந்தார். அந்த ஒலியைக் கேட்டதும் அவன் மருண்டு விட்டான். பயத்தை மீறி நானும் முகத்தைச் சிவப்பாக்கி விட்டது.

"கம் ஆன்.... பயப்படாதே... நீ யார்?" என்று கேட்டார் ஜூனியர்.

அவன் பதில் சொல்ல வில்லை. அவரையே உற்றுப் பார்த்தான். பிறகு தப்பி ஓடுவதற்கு வழி எங்கே இருக்கிறது என்று கற்றுமுற்றும் பார்த்தான்.

ஜூனியர் சிரித்தவாறே அவன் அருகில் வந்து, "இதற்கு முன் நீ காரையே பார்த்த தில்லையா?" என்று கேட்டார்.

அவன் ஒன்றும் சொல்லாமல் மெல்ல நகர முற்பட்டான்.

"இதோ, பார், ஏன் பேசாமல் இருக்கிறாய்?.... உன் பெயர் என்ன? உனக்குப் பயமாக இருந்தால் நான் போய் விடுகிறேன். சாவதானமாகக் காரைப் பார்த்துக் கொள்."

அவனுடைய முகத்தில் சத்தே நம்பிக்கையின் ரேகை படர்ந்தது. இதழ் மெல்ல விரிந்து இளநகை ஒன்றை உதிர்த்தது. "பய மில்லை..... ஆனால்....." என்றான்.

"ஆளுவென்ன?"

"ஒன்றுமில்லை..... இத்தக் கார் அழகாக இருக்கிறது."

"நீயுத்தான் அழகாக இருக்கிறாய்!"

அவன் தலை பட்டென்று திமிர்ந்தது. அவரைச் சுட்டுவிடுவது போலப் பார்த்தான்.

"அடேயப்பா! இந்த அழகை பயமாகக் கூட இருக்கிறது எனக்கு!" என்றார் ஜூனியர்.

அவன் சிரித்து விட்டான்.

அவன் பெயர் ராணியாம், அதைவிடப் பொருத்தமான பெயர் வேறு இருக்க முடியாது என்று ஜூனியர் சொன்னார். அவன் ராணியேதான். வெறும் அழகால் மட்டுமல்ல, அவனிடம் ராணிக்கு வேண்டிய கம்பீரம் இருந்ததால். இந்தப் பக்கத்துக்கு இப்போதுதான் வந்திருக்கிறோம். அவனுடைய தாய் இறந்து போய் விட்டாளாம். தந்தையோடும், தம்பியோடும் இந்த ராணி பாரத தேசத்தைக் காலநடையாகவே சுற்றி வருகிறாள். ஒரு காலத்தில் வாழ்ந்த குடும்பம் இப்பொழுது சீரழிந்து விட்டது. கருங்கக் சொன்னால் அவர்கள் அடிகள்!

"ராணி! உன் கதை மிகவும் சோகம் திறைத்தது. இத்தனை அழகும் அறிவும் உள்ள நீ கஷ்டப்படலாமா?" என்றார் ஜூனியர்.

ராணியின் நெஞ்சம் நெகிழ்ந்து போய்ற்று, இந்த அன்பு வார்த்தைகளைக் கேட்டு, ஜூனியரை அவன் பார்த்த பார்வை ஒரு நெடிய எதிர்காலத்தை ஊடுருவது போல தான் இருந்தது.

பெட்ரோல் எடுத்துக் கொண்டு சோழ வந்து கொண்டிருந்தான். அவனுக்கு முன்னதாக ராஜ் ஓடி வந்தது. ராணி சரிவில் இறங்கி ஓடி விட்டாள். ராஜ் விஷம் சிரிப்புடன் தலையை இப்படியும் அப்படியும் ஆட்டி, "அப்படியா சமாசாரம்?" என்று கேட்பது போல உறுமிற்று. ஜூனியர் அதன் வலது காதைக் கின்னினார். பிறகு சிரித்தார்.

அன்று பகல் உணவு கசுத்தது ஜூனியருக்கு. தூக்கம் பிடிக்க வில்லை. சிகரெட்டைக் கமரீற்று தொண்டையில். மாலை எப்போது வரும் என்று காத்திருந்து, வந்ததும் ராஜை அழைத்துக் கொண்டு புறப்பட்டுவிட்டார். சோழ கைகட்டி நின்று, "பெட்ரோல் இருக்கிறது, னார்!" என்றான்.

"முட்டான், உன்னை யார் பெட்ரோல் போடச் சொன்னது?" என்று கோபித்தார் ஜூனியர்.

சோழ சிரித்தவாறே நகர்ந்தான்.

கார் பறந்தது. அதற்குள் வீதிரிந்த ஜூனியர் பறந்தார். ராஜ் நாக்கை நீட்டிக் கொண்டு இளைப்பாறிற்று.

அவர் எதிர்பார்த்தது போலவே ராணி தின்றகொண்டிருந்தான் அங்கே.

"ராணி!" என்றார் அவர்.

அவன் தயங்கினான்.

"நீ இருப்பாய் என்று எனக்குத் தெரியும்" என்று அவர் உற்சாகத்துடன்.

அவன் நானத்துடன் தலை குனிந்தான்.

"காரில் உட்கார், ராணி!...கொஞ்சதுரம் நாம் போய் வருவோம்" என்றார் அவர்.

ராஜ் இந்தச் சம்பாஷணையைக் கேட்டது விழுந்து ஒன்றைப் புரிந்து கொண்டது. இனி



வழுவழுப்பான டெபிலேஸ்டு  
டீலக்ஸ் குவீன் சோளி ரகங்கள்  
மிருதுவான காட்லின் சர்ட்டிங் திணுகள்  
நாகரீக ரெடிமேட் ஆடைகள் வாங்க

# ராமு & கோ.,

விவரிக் கடைகள்:-

① R.S.புரம்: போன்-4397 ② அவனாசி ரோடு: போன்-5124

③ கிராஸ்கட் ரோடு: போன்-5889

ரெடிமேட் கடைகள்:-

① கிராஸ்கட் ரோடு

② R.S.புரம்

**கோயமுத்தூர்.**



## பாலுணர் பைரிபிட் சிட் பண்டு பிரைவேட் லிமிடெட்

"பாலுணர் பிரிடிங்ஸ்"

3, 'சிங்கராச்சாரி தெரு, திருவல்லிக்கேணி  
தபால் பெட்டி நெ. 414. ம த ரு ஸ் - 5  
தக்தி : 'EVERMANS' போன் : 85834

சேரக் கடைத் தேதி 10 - 6 - 1965

...

முதல் ஏலத் தேதி 12 - 6 - 1965

25

மாதங்கள்

மாதாந்திரச் சீட்டுகள்

(2-வது சலிக்கிழமை ஏலங்கள்)

25

அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை	வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
B	ரூ. 100/-	ரூ. 2,500/-	E	ரூ. 20/-	ரூ. 500/-
C	ரூ. 50/-	ரூ. 1,250/-	F	ரூ. 15/-	ரூ. 375/-
D	ரூ. 25/-	ரூ. 625/-	G	ரூ. 10/-	ரூ. 250/-

40 மாதங்கள்

நீண்டகால ஏலச் சீட்டுகள்

40 அங்கத்தினர்கள்

ஏலத் தேதி: 27 - 6 - 1965 (4-வது ஞாயிற்றுக்கிழமை ஏலங்கள்)

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
A	ரூ. 500/-	ரூ. 20,000/-
B	ரூ. 250/-	ரூ. 10,000/-

விவசாயம் தெளிவாக எழுதிக்கேட்டுப் பணங்களுக்கு எங்கள் விதிகள் இலவசமாக அனுப்பப்படும். சீட்டில் அங்கத்தினர்களைச் சேர்த்துக் கொள்ளும் உரிமை பண்டைச் சேர்த்தது. (பேர்ட்டர் உத்திரவுப்படி) எம். வி. கம்பமணியம், மாணாஜிங் டைரக்டர்

இதர கிளைகள் : புது டெல்லி ஓ பம்பாய் ஓ பெங்களூர் ஓ உலகத்தா

**எங்கள் சேவை உங்களுக்குத் தேவை**

முன்புறம் எஜமானின் அருகில் அமரும் பாக்கியம் அதற்கு இல்லை என்பதை அது தெரிந்து கொண்டு விட்டதோ என்னவோ! ஒரு துள்ளுது துள்ளிக் கீழே குதித்தது. பிறகு வெகு வேகமாகச் சரிவில் இறங்கி எங்கோ ஓடி விட்டது.

ஜூனியர் சிரித்தார். "மிகவும் அறிவுள்ள நாய் அது.... பார்த்தாயா! மூன் சீட்டை உனக்குக் கொடுத்திருக்கிறது!" என்றார்.

ராணி உட்கார்த்தான். கார் பறத்தது. தரையில் எழில் குறுங்கும் தோப்புக்க ளிடையேயா அது ஓடிற்று? ஊஊம்? எங்கோ வான விழியில், எழில் மிழக்கும் தாரகைக் கூட்டங்களிடையே அது பறத்தது.

"இந்த ராஜை ஸ்காட்லாந்தில் வாங்கி னேன். நல்ல டெரியர் வம்சத்துக் குட்டி... இதற்கு இவையாக ஒரு நாய் இருந்தது. ராணி... வியாதியால் அது பட்ட துள் பத்தைக் கண்டு நானே சுட்டுக் கொன்று விட்டேன்."

ராணியின் விழிகள் பயத்தால் விரிந்தன. "கட்டுக் கொன்றுவிட்டீர்களா?" என்றான்.

"ஆமாம்... மேல் நாட்டில் அப்படித் தான் ராணி, இப்போது எனக்கு மிகவும்

கவலையாக இருக்கிறது.... என் ராஜை இந்தப் பக்கத்துக் குப்பை மேட்டு நாய் களிப்பிருந்து காப்பாற்றியாக வேன் டும்...." அவர் சிரித்தார். "சீக்கிரமே ஸ்காட்லாந்திலிருந்து ஒரு டெரியரை வர வழைத்தாக வேண்டும். ஏனென்றால் அந்த வம்சம் இருக்கிறதே, அது...." ஜூனியர் தம் போக்கில் பேசிக் கொண்டே போனார்.

ராணிக்கு முன்மீது அமர்ந்திருப்பது போலிருந்தது. ஜூனியர் தம்மை அறியாமல் ஒரு பெரிய உண்மையை அவளுக்கு விளக்கிவிட்டார். பரம்பரைக் காப்பு ஸ்காட் லாந்து டெரியருக்கு மட்டுமா அவசியம்? நாடோடியான அகதிப் பெண் ராணி, திவான் வம்சத்துப் பரம்பரையில் பட்டர்வது இயலாது என்பதை ஜூனியர் தெளிவாகச் சொல்லி விடவில்லையா?

"தயவுசெய்து காரை நிறுத்துங்கள். நான் இறங்கிக் கொள்கிறேன்" என்றான் அவன் திடீரென்று.

ஜூனியர் திகைத்துப் போய் அவனைப் பார்த்தார். அவனுடைய விழிகள் நனை திருந்தன.

"ராணி, என்ன இது?" என்று கேட்டார் பதறிப் போய்.

[பிரபல எழுத்தாளர் பி. எஸ்.

ராமையாவின் மணிவிழா மே 26உ

சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டது.

மணிவிழா மலரில் சி. க. செல்லப்பா

எழுதியுள்ள கட்டுரையிலிருந்து

சில பகுதிகள்.]

## இவர்தான் ராமையா!

அந்தச் சிறுவன் சென்னை வந்த தும் பிழைப்புக்கு வழி இல்லாததைக் கண்டு மறுபடியும் மதுரை திரும்புகையில், திருச்சியில் ஒரு ஐயுளிக்கையில் துணி அளந்து கொடுத்தல், கணக்கு எழுதுதல் வேலை ஆறு மாதம்; பிறகு வட ஹில் 'டோல்கேட்'யில் கணக்கு எழுதும் வேலை கமரர் மூன்றில் மாதம்; பிறகு உதாரில் மணி லாக் கொட்டைக் கடையில் கணக்கு எழுதுதல்; ஐந்து ரூபாய் சம்பளத் தில் சில நாட்கள். பிறகு மீண்டும் சென்னைக்குத் திரும்பி விட்டான். ஒரு மோட்டர் கம்பனியில் வேலை. பிறகு மாத்திரை செய்யும் ஓர் ஆயுர்வேத டாக்டரின் வேலை எட்டு மாதம். இதற்கெல்லாம் பிறகு 1923ல் ஆரம்பவன் ஹோட்டலில் ஒரு வருஷம் செர்வராக வேலை செய்தான்.

இந்தச் சமயத்தில்தான் அந்தப் பதினெட்டு வயது இளைஞனுக்கு உள்னே உயித்துக் கொள்ளுபுருத் எழுதுகிற உணர்வு வெளிப்பிடு பெற்றது. 'கோமாள அல்லது கைலாசையின் கெடுமதி' என்ற

துப்புறியும் நாவலை எழுதினார் பி. எஸ். ராமையா.

ஹோட்டல் தொழிலில் ஏற்பட்ட ஒரு சிறு நிகழ்ச்சியால் இனி இந்த வேலையே செய்வதில்லை என்று முடிவு செய்த வேலையை விட்டு விட்டுச் சென்னையில் பதினேழு நாட்கள் சாப்பாட்டுக்குத் தனித்து அலைத்தார் அவர். பிறகு 'பக் கெட் ஷாப்' என்கிற குதிரைப் பந்தயச் சூதாட்டக் கடை ஒன்றில் வேலை செய்தார்.

1930ல் தாடுக்கும் பொங்கி எழுந்த கதந்திர இனக்கம் அவர் உள்ளத்தைத் தொட்டது. ஓர் ஆலோசனக் நெஞ்சில் தேசிய வெறி ஏற்றியது. உப்பு சத்தியாக் கிருகத்தின் கலந்துகொள்ளச் சென் னார். போன அன்றைக்கே அவர் கைது செய்யப்பட்டார். சிறைமனை விட்டு வெளிசே வரும்போது ராமையாவுக்கு ஒரு புழல் பார்வை ஏற்பட்டிருந்தது. வாழ்க்கையைப் பற்றித் தாம் இதுவரை நினைத்து வந்திருப்ப தெல்லாம் சரிவல்ல என்று பட்டது. அவரே சொன் னதுபோல் அப்போதுதான் 'கன்

நிறந்தது' என்று சொல்லலாம். இந்தப் புது தோக்கு ஏற்பட்ட தும் ராமையா கதரைத் தொளில் போட்டுக் கொண்டார். தொளில் கதரைப் போட்டுக்கொண்டு அவ லும் ஸ்ரீபாதசங்கடும் ஊர் ஊராகச் சென்று கதர்ப் பிரசாரம், கிற்பனை செய்து காத்திரஜியின் நிர்மாணத் திட்ட வேலை வில் ஈடுபட்டனர். இரண்டு மாதங்களுக்குப் பிறகு 1930 இறுதியில் சென்னையில் விநேசித் துளிக்கடை மறியல் தொடக்கப்பட்டது. தொண்டர் கவர் பீரீத்து மறியலுக்குக் கோஷ்டி கோஷ்டிகளாக அனுப்பும் போதுப்பு ராமையாவினுடையது. தொண்டர்களைப் போலீசார் அடித்தது நொதுங்குவதைப் பார்த்த ராமையாவின் கண்களி லிருந்து கண்ணீர் பெருகும். கடற்கரையிலும், பார்த்தாராதி கோயிலிலும் போய் உட்காந்து கொண்டு கண்ணீர்விட்டு அழுதார். வேதாரணமத்தில் அவருக்கும் அடி விழுத்தது தடியால். சென்னை மறியலிலும் அவருக்கு அடி விழுத்ததுண்டு.



“தயவுசெய்து நிறுத்துங்கள்....” என்னுள் ராணி அழுத்தமான குரலில்.

“ஏன்?”

“எனக்குப் பயமாக இருக்கிறது.”

“நோ.... நோ.... எதற்குப் பயம்?”

“வேண்டாம். நான் அப்படி. எங்கோ பிறந்தேன். எப்படி எப்படியோ அலைக்கழிக் கப்பட்டுவிட்டது எங்கள் குடும்பம். இப் போது இங்கே உட்கார்ந்திருக்கிறேன். நான் குப்பைமேட்டைச் சேர்த்தவன். நீங்கனோ?”

“ராணி!” ஜானியர் கூவியவிட்டார். தம் தவறு அவருக்குப் புரிந்தது.

இச்சமயம் பாதை எதிரே சற்றுத் தொலைவில் ராஜ் ஓடி வருவது தெரிந்தது. தம்மை நோக்கித்தான் அது வருவதாக ஜானியர் நினைத்தார். ஆனால் ராஜ் காணர வட்டியம் செய்யாமல் மறுபடியும் வந்த திசையிலேயே ஓடிற்று. இப்போது சரிவிரிந்து மற்றொரு நாய் ஓடி வந்தது அதன் அருகே. இரண்டுமே இணைந்து சிறிது தூரம் ஓடின. பிறகு ஒன்றின் மீது ஒன்று தாவி விடையாடின. புரண்டன; அனைத்தன. பிறகு கூற்றுமுற்றும் பார்த்துவிட்டு இரண்டும் சரிவில் இறங்கி ஓடி விட்டன.

“ராணி! தவியை வெளியே நீட்டி.” “ராணி! இங்கே வா, அது ஸ்காட்லாந்து டெரீயர். அதோடு சேராதே” என்று கத்தினான்.

அந்த ரோணி ஒரு கணம் நின்று தன் எஜமானியை உற்றுப் பார்த்தது.

ஜானியர் ராணியின் கையைப் பற்றினார். “வேண்டாம், ராணி... ஓர் உண்மை இப் போதுதான் எனக்கு விளங்கிற்று. ஸ்காட்லாந்து வர்க்கப் பெருமைபற்றி ராஜே கவலைப் படாதபோது நான் ஏன் கவலைப்பட வேண்டும்? தவிரவும் ஒரு குருவனிடம் போல் ராணைக் காதல் பற்றிக் கொண்டு விட்டது. அதைத் தடுக்க எனக்கு உரிமை இல்லை” என்னார். பிறகு சிரித்தவாறே, “ஒரு ரோணியை வெளி நாட்டிலிருந்து வரவழைக்க வேண்டிய அவசியமில்லாமல் செய்துவிட்டாய் நீ... ராணி, என்மீது இன்னமும் கோபமா?” என்னார்.

“கோபம்தான்.” ராணி செல்லமாகத் தவியை ஆட்டினாள். அடுத்த கணம் அவர் மார்பில் சாய்ந்து விடமிருன்.

‘சென்னகேசவ பவன்’த்தில் ஒரு பெரிய காதல் புரட்சியை விளைவித்த பெருமை ராஜாக்கு உண்டு. என்ன இருந்தாலும் அது ஸ்காட்லாந்து டெரீயர் இல்லையா?

பம்பாயில் தொடங்கிய ஹிந்துஸ் தான் வேலாதல் ஆபீஸர் பற்றி ருசுமயிருத்த தமிழ்நாட்டிலிருந்து தேர்த்தெடுக்கப்பட்ட நான்கு பேர் களில் ஒருவராக ராமையா பம்பாய் சென்று பற்றிப் பெற்று ஐயாநாள் லால் தேரு கைகொழுத்திட்டு மகாத்மா காந்தி கையால் சூழப் பட்டு பெற்றுச் சென்னை நிறுவன லார். 1931ல் திருநெல்வேலியில் இருக்கிறபோது தாமிரபரணி ஆதரில் பெரிய வெள்ளம் வந்த சமயம். ஆதரில் மைய மண்டபத்தின் தங்கி வந்த சில பிரசுக் காரர்கள் வெள்ளத்தில் அகப் பட்டுக் கொண்டனர். ராமையா நீதிச் சென்று அவர்களைக் காப்பாற்றிய திகழ்ச்சி அவர் வாழ்க்கையில் மறக்க முடியாத சம்பவம்.

1932ல் ‘விதிவின் விளையாட்டு’ என்ற நிறு நாடல் எழுதினார். இந்த நாடல் எழுதியதற்கு அவருக்கு முப்பத்தைந்து ரூபாய் கொடுத்தது.

மகாசகத்துக்குப் போருமுன் சங்கு கப்ரமனாசன் ராமையாவிடம் ‘ஆனந்த் கிடன்’ நிறு கதைப் போட்டி வைத்திருப்பதைத் தெரி வித்து அதற்கு ஒரு கதை எழுதும் படி அவரைத் தூண்டினார். என் னவோ எழுதத் தோன்றியது. ராமையா ஒரே முச்சில் ஒரு கதை எழுதி அனுப்பிவிட்டார். அதுதான் ‘மலரும் மணமு’ கதை. அதை எழுதினவர் யார் என்ற பெயர்கூட எழுதவில்லை அதில்!

நாறு ரூபாய் பரிசு இத் தக் கதைக்குக் கிடைக்கவில்லையென ராணியின் கதைக்குத்தான் கிடைத் தது. ஆனால் அதுவும் கிடன் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்டு, பத்து ரூபாய் சன்மானம் கொண்டு வந்தது. கதையை வெளியிடு முன் ‘ஆசிரியர் பெயரைத் தெரி விக்கவும்’ என்று கிடன் எழுதி இருந்தது. பிறகு கதை எழுதியது தாம் என்று அறிவித்து அந்தச் சன் மானத்தைப் பெற்றுக் கொண்டு வந்தார் ராமையா.

1933 செப்டம்பரில் டி. ரா., கே. சீனிவாசன், டி. எம். வெங்கட் கிடன் முதலும் சேர்த்து ஆரம் பித்த ‘மணிகொடி’ வாரப் பத்திரிகை வெளி வந்தது. முதல் இதழைப் படித்ததுமே அதன் தொனி ராமையாவுக்குக் கவர்த்து விட்டது. சீனிவாசன் ராமையாவுக்கு மணிகொடி ஆபீஸில் சேர்த்துக் கொண்டார். 1935 பிப்ரவரியில் மணிகொடியை நடத்தி முடியாமல் டி. கே. சீனிவாசன் நிறுத்த முடியு சென்றுவிட்டார். ராமையாவுக்கு மணிகொடி நிறுது மனத் துக்கு நிம்மதி தரவில்லை. ராமையா கேட்டதன்பேரில் கே. சீனிவாசன் மணிகொடி பெயரை ராமையா விடம் கொடுத்து விட்டார். ஓர் இருபத்திரண்டரை ரூபாய் செலவை வைத்துக் கொண்டு அதைக் காட்டி, பணம் கிடைக்கும், கிடைத்ததும் தருவதாகச் சொல்லி பிரஸ், பேப்பர்காரர், டிப்டிகாரர் முதலுக்கும் நம்பிக்கை கிழிச் சென்று முதல் இதழைக் கொண்டு

வந்தார். இத்தவிதமான வறுமை யில் பிறந்த மணிகொடி வறுமை பிரேமே தரிமாரி வளர்த்து முடி வைவும் அடைந்தது ஆச்சரிய மில்லை. மணிகொடி இலக்கிய வளம் பெருக்கியது அதன் இதழுக்கு இதழ். ஆனால் ராமையாவுக்கு அதன் போருளாதார வளத்தைப் பெருக்க முடிய வில்லை.

‘நிளமணி கதிர்’ வாரப்பத்தியில் வாரம் ஒரு கதை விதம் ஒரு வருஷ காலத்துக்குமேல் நிறு கதைகள் விடாமல் தொடர்ந்து எழுதிய தனிப்பெருமை ராமையாவுக்குத் தான் உண்டு. ராமையா கதைகள் எழுதுவதில் அவருக்கு இணை யாகும் இல்லை. மேடு பள்ளக்கைத் தம் வாழ்க்கையில் தாராளமாக அனுபவித்திருந்ததன் விளைவாக ஏற்பட்ட அதுபவம் அவருக்கு நிறையக் கருத்துக்களை மட்டுமே இல்லை; வாழ்க்கையைப் பற்றின ஒரு நினைப்பாட்டான பார்வை கையே கொடுத்துவிட்டது.

பெரிய குடும்பத்தாரான ராமையாவுக்கு எப்பொழுதுமே சிரம மான நாட்கள்தான். ஆனால் ராமையா சிரமத்தை வெளியிட்டுச் சொல்வாரென்றி, சிரமத்தைப் பாராட்டி மனம் முறித்து நிற்பவர் அல்ல. அவருக்கு அறுபது வயது நிரம்பிவிட்ட இந்த நாட்களிலும் அவரைப் பார்ப்பவர்கள் ஒரு வாலிஸ்போல் உதாராகத்துடனும் வேகத்துடனும் இருப்பதைப் பாரிக் முடியும்.

# ஸ்டாண்டர்ட் ஹெரால்ட்

கார் சவாரியில்  
ஒரு புது அனுபவம்



## கீழ்க்கண்ட போற்றத்தக்க வசதிகளுடன் கூடியது

- 25 அடி வட்டத்திற்குள் திருப்ப முடியும்
- ஒவ்வொரு சக்கரத்திற்கும் தனித்தனி சஸ்பென்ஷன் (Suspension) இணைப்பு இருக்கிறது (கலப்பமாக ஆபாயமின்றி திருப்பலாம். ரஸ்தாவில் நல்ல பிடிப்பு உண்டு. முன் சக்கரத்திற்கு ஏற்படும் அதிர்ச்சி முன் சக்கரத்தின் ஸ்ப்ரிங்கினாலேயே தாங்கிக்கொள்ளப்படுவதால், வண்டியின் பின்புறம் அதிர்ச்சியோ, ஆட்டமோ அடையாது.)
- எஞ்ஞ கர்டரிலுள்ள சாஸிஸ் (Chassis) (மிக உறுதியான கார் அமைப்பு)
- 93% வெளிப்பார்வை வசதி.

**STANDARD** *herald*

## ஸ்டாண்டர்ட் ஹெரால்ட்

உறுதியான, ஏழில் மிகுந்த கார்

தயாரிப்பாளர்கள் :

ஸ்டாண்டர்ட் மோட்டார்ஸ் பிராடக்ட்ஸ் ஆப் இந்தியா லிமிடெட்,  
சென்னை 2

விநியோகஸ்தர்கள் :

யூனியன் கம்பெனி (மோட்டார்ஸ்) ரிசைவேட் லிமிடெட்,  
சென்னை உதகை

யூனிகான் (பெங்களூர்) ரிசைவேட் லிமிடெட், பெங்களூர்





# விடம் வேறானது

\* சிறந்த சேவை  
\* பாரபட்சமற்ற பஞ்சம்!  
\* ஸ்திரீ தரம்!

‘**ஊதாண்ட்**’ அவர்களின் உண்மையான வாழ்க்கைச் சரித்திரத்தைக் கல்லியப் படித்த பொழுது உழைப்பின் மேன்மையையும், ஊக்கமுடன் செயலாற்றுவதின் திண்மையையும், வாழ்வின் சிக்கல்களையும் நன்கறிய முடிந்தது.

அருப்புக்கோட்டை

7-5-65

பெ. க. இயாகரரசன்

★

ஆதார கருதியின் இழைப்புடன் ஊறித் தொடங்கும் ஜி. என். பி. அவர்களது ராக வில்தாரம் - மெருகேறிய கம்பீர நகாசாக, ஆரோகண அலைகள் உயர்ந்து உயர்ந்து, லிஷ்ப காத்தார, மத்திமப் படி களிலே தவழ்ந்து விளையாடி, இமய நெடு மலை மேக மண்டலமாகிற மேல் பஞ்ச மத்தை எட்டிப் பிடிக்கும். அங்கே-சிறிதும் கால்பிரமாணம் பிழையாத அவரது கட்டுக் கொள்ளாப் பிரக்கார வைகலின் பொழிவு கோடை மழையாக வர்ஷிக்கும். அங்கிருந்தோ - நாதவேள்னம் அலை அலை யாகத் தவழ்த்திழைந்து வந்து ஆதாரகருதி யுடனே ஐக்கியமாகும். அவரது நாதோபா ணையின் கவர்ச்சியில் கற்றோர் காமுற்றனர்; கலை கல்வாதார் கல்வாய்ச் சமைந்து அசத் தனர், பிரத்தியட்சக் காவியமேதையாகவும் சாதனை புரிந்து காட்டியவர், வித்துவான் களுள் ஸ்ரீ ஜி. என். பி. ஒருவரே! அவரது புலமை வெள்ளமாகிற அருட்டிர்த்தனைகள் வாழ்ந்து வாழ்ந்து முழங்கி, அவரைச் சிரஞ்சிவி, சிரஞ்சிவிவென நம்முள் - நம் எதிர்காலத்தில் நிலவுவது ஒன்றைத்தான் நாம் இனி பெற முடியும்.

கும்பகோணம் ஆர். கிருஷ்ணமூர்த்தி அய்யர்  
8-5-65 வி. முத்துஸ்வாமி (துரோணன்)

★

எங்கள் பிரதமர் திரு டட்லி சேன நாயகரவின் படத்தை முன்அட்டையில் வெளியிட்டு, எங்கள் பொதுத் தேர்தல் நடத்த முறையைப் பற்றியும் மிகவும் சிறப் பாக வெளியிட்டிருந்தீர்கள்.

பிரதமரையும், இந்நாட்டின் மக்களையும் கௌரவித்ததற்காக நாங்கள் எங்கள் இன, பந்துக்கள், சகாக்கள் சார்பாக எங்கள் நன்றியறிதலைக் கல்வி பத்திரிகைக்குத் தெரி வித்துக் கொள்கிறோம். நாங்கள் செய்துள்ள இந்தச் சிறந்த சேவையை வேறு எந்தப் பத்திரிகையும் செய்யவில்லை.

கொழும்பு

6-5-65

எஸ். கோமதிநாயகம்

எம். இஸ்மாயில்

★

பாகிஸ்தான் எல்லைப் பகுதியைத் தாக்கி யுள்ள இந்தச் சமயத்தில், படைவீரர்களை

ஊக்கப்படுத்தி வைக்க வேண்டும். நம் நாட்டில் படை வீரர்களின் ஊதியம் மிகக் குறைவாகும்.

ஒரு சாதாரண மில் தொழிலாளிக்கு மாதம் 130 ரூபாய் சம்பளம். ஓவர்டைமுக்குத் தனி ஊதியம். வருடத்துக்கு இரண்டு மாத போனஸ். இன்னும் எத்தனையோ சலுகைகள். ஆனால் சாதாரண ஒரு ராணுவ வீரருக்குச் சம்பளம் நூறு அல்லது 110 ரூபாய். சாப் பாடு சர்க்கார் போடுகிறது. செலவுகள் போக ரூ. 80 மனைவி-மக்களுக்கு அனுப்பினால் இந்தச் சொற்பத் தொகையில், அதுவும் இந்தப் பஞ்ச காலத்தில் எப்படிச் சமாளிக்க முடியும்? அதுவும் நான்கைந்து குழந்தைகள் இருந்து விட்டாலோ சொல்லவே வேண்டாம், அந்தக் குடும்பம் படும் கஷ்டத்தை.

நாட்டுக்காக உயிரைக் கொடுக்கும் வீரர்களுக்கு அதிகம் கொடுக்க வேண்டாமா?

மாதக் கணக்கில் கணவனைப் பிரித்து வாழும் சகோதரிகளுக்குக் கைதிறையைப் பணமாவது வேண்டாமா?

புனியம்பட்டி

7-5-65

ஒரு ராணுவ வீரரின் மனைவி

★

சென்ற 2-5-65 கல்வி இதழில் வெளி யாகியுள்ள ‘வெண்ணிற ஆடை’ சினிமா விமரிசனத்தின் நேர்மைக்காக என் பாராட் டிக்களைத் தங்களுக்குத் தெரியப்படுத்த விழைகிறேன்.

மனத் தத்துவ ரீதியில் நன்கு அமையப் பெற்ற ஒரு நல்ல சிறு கதையை மிகச் சிறந்த முறையில் படமாக ஆக்கியுள்ள திரு ஸ்ரீதர் அவர்கள் ஓர் உன்னத சேவையைப் பட உலகுக்குச் செய்துள்ளனர்.

நடிகர்களான ஸ்ரீகாந்த், கத்தரராஜன், சேஷாத்திரி, ஸ்ரீததி, மாலி யாவரும் ‘ஏ ஒன்’னாகச் செய்திருக்கிறார்கள். குமாரி ஜெயலலிதாவின் பாகத்தை அவரை விடத் திறமையாக எந்த முதல் கிளாஸ் பிரபல நடிகையாலான நடத்திடுக்க முடியாது. தாங்கள் கூறுவது போலவே ‘பர்ஸனலிட்டி கல்ட்’ நீங்குவதற்கு ஸ்ரீதரைப் போன்ற கலைஞர்களின் படத்தைப் பொதுமக்கள் அமோகமாக ஆதரித்துப் படவுலகின் தரம் உயர உதவ வேண்டும்.

ஒரு தரமான படத்தைத் தயார் செய்து வெளியிட்டதற்காக என்னுடைய மனப்பூர்வமான பாராட்டுதல்களை டைரக்டர் ஸ்ரீதருக்கு ‘கல்வி’யின் மூலம் தெரியப்படுத்திக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

பெரம்பூர்,

29-4-65

என். பாலகம்பிரமன்யம்



துயில்

# கல்யாண மண்டபம்

“ஆச்சரியமாக இருக்கிறதே! இந்தத் திருநெல்வேலிச் சினைக்கு நீங்கள் எங்கே வந்தீர்கள்?” என்று வசந்தன் விசாரித்தான். “அட, நீங்களா, நீங்களேதானா?” என்று மாதங்கி அவனைவிட ஆச்சரியத்துடன் கேட்டாள்.

“ஆமாம், நாளைதான், நான் இங்கே என் ஒன்றுவிட்ட மாமா வீட்டுக்கு வந்தேன்” என்று வசந்தன் தெரிவித்தான்.

“நான் இங்கே என் ஒன்றுவிட்ட சிநேகிதியின் அத்தை வீட்டுக்கு வந்தேன்” என்று மாதங்கி.

“இரண்டு பேரும் ஒன்றுவிட்ட உறவுக்காரர்கள் வீட்டுக்கே வந்திருக்கிறோம். இப்போது எல்லாம் ஒன்று விட்டதுதான் பாஷன் பொதுமீ! அரிசிக்கும் மண்ணெண்ணெய்க்கும் நேரடியாக என்ன சம்பந்தம்? ஒன்றுமில்லை. இருந்தாலும் அரிசி ரேஷன் கார்டு வைத்திருப்பவர்களுக்கு ஒரு விட்டர் மண்ணெண்ணெய் கொடுக்கிறார்கள். என் உறவுக்காரர்களுக்கு உதவி செய்வதற்காக நான் கியூவில் நிற்க வந்தேன்” என்றான் வசந்தன்.

“நானும் அதற்குத்தான் வந்தேன்!” என்று மாதங்கி சொன்னாள்.

அவர்கள் இருவரும் திருநெல்வேலி நகரத்தில் ஒரு மண்ணெண்ணெய்க் கடை வாசலில் க்யூ வரிசையில் எதிரும் புதிருமாக நின்றுகொண்டிருந்தார்கள்.

“உங்களைக் கடைசியாகப் பார்த்து ரொம்ப நாளாயிற்று. பாபம், அந்த மனிதர் உயிருடன் இருக்கிறாரா?” என்று மாதங்கி கவலையுடன் விசாரித்தாள்.

“எந்த மனிதர்?” என்று வசந்தன் கேட்டான்.

“உண்ணாவிரதமிருந்தாரே, அவர்தான்!” என்று மாதங்கி கூறினாள்.

“ஓ! அந்தக் கதை, பாடியில் விட்டு விட்டேன். அதைச் சொல்கிறீர்களா?” என்று அவன் கேட்டான்.

“ஆமாம்! கியூ வரிசையில் நாம் கடைசி கடைசியாகப் போய் நின்று கொண்டனாம். கதையைச் சொல்லிக் கொண்டு வரச்

சௌகரியமாயிருக்கும்” என்று மாதங்கி கூறியவண்ணம் வரிசை நடுவிலிருந்து கடைசியாகப் போய் நின்றாள்.

வசந்தனும் அப்படியே செய்தான். பிறகு கதையைத் தொடங்கினான் :

“பாண்டியன் உண்ணாவிரதம் இருக்க ஆரம்பித்து ஐந்து தினங்களாகி விட்டன. அவர் இருபது நாட்கள் வரை உண்ணாவிரதமிருக்கப் போவதாகச் சொல்லிக் கொண்டார்கள். ஆனால் ஆறுவது நாள் அவர் தமது விரதத்தை நிறுத்தப் போவதாகத் தெரிவித்தார். ஆறுவது தினமன்று சில பத்திரிகை நிருபர்கள் வந்திருந்தார்கள். பாண்டியனின் மனைவி செந்தாமரை அம்மான் ஒரு பிளால் டிக் டம்ளரில் கொடுத்த ஆரஞ்சு ரஸத்தைத் தன் கணவனிடம் கொடுத்தாள். அதை ஒரு பத்திரிகை போட்டோ நிருபர் படம் பிடித்தார். பாண்டியன் ஆரஞ்சு ரஸத்தை வாய்க் கருகே கொண்டு போனார். புகைப்படக் கருவி ‘கிலிக்’ என்றது. பாண்டியன் வாய்க்குள் போயிற்று. மறுபடியும் ‘கிலிக்’ சத்தம் கேட்டது. நிருபர்கள் அவரைச் சூழ்ந்து கொண்டு அவர் உண்ணாவிரதம் இருந்ததற்கான காரணத்தை விசாரித்தார்கள். பாண்டியன் எதுவும் சொல்ல மறுத்து விட்டார்.

சில வாரங்களுக்குப் பிறகு அவரது மற்றொரு பக்கமுள்ள மனையில் மாணிகை கட்டிய பரந்தாமன் புதுமனை புருஷிழா நடத்தத் தட்புடவான ஏற்பாடுகள் செய்திருந்தார். ழிழாவுக்கு முதல் நாள் இரவே பாண்டியனின் மனம் படாதபாடு பட்டது. மறுநாள் காலை பரந்தாமன் வீட்டில் மேளம் வாசிக்க ஆரம்பித்த அதே சமயத்தில் பாண்டியன் தமது வீட்டு வாசலில் ஒரு கட்டிலில் அவர் திருந்தார். உண்ணாவிரதம் ஆரம்பித்திருப்பதாக அவர் மனைவி தெரிவித்தாள்.

அந்தப் பரந்தாமன் திடீரென்று லட்சாதி பதியான ஒரு வியாபாரி. அவர் ஜனங்களை உயிர் வாழ்வதற்கு அத்தியாவசியமான சாமான்களைப் பதுக்கிக் கொள்ள லாபத்துக்கு விற்பவர் என்று பெயரெடுத்தவர். முக்கியமாகக் குழந்தைகளுக்குத் தேவையான பால்மா பட்டிகளை வட்சக்கணக்கில் பதுக்கி வைத்து அதிக விலைக்கு விற்பவர் என்று புரளி ஏற்பட்டிருந்தது.

பாண்டியன் உண்ணாவிரதம் இருக்கிறார் என்று ஜனங்களுக்கு இப்போது தெரிந்து விட்டது; பதுக்கல் முறையை ஆட்சேபித்துத்தான், அவர் உண்ணாவிரத விஷயம் முதல் விரதத்தைவிடப் பிரசித்தமாகி விட்டது. இம்முறை அவர் இருபது நாளில், முப்பது நாளில், சாகும் வரை உண்ணாவிரதம் இருப்பார் என்று பேசிக் கொண்ட



டார்கள். ஆனால் அவர் ஒரு வது நாள் தமது வீரத்தை நிறுத்தி விட்டார். வழக்கம் போல் மனைவி தனது கையால் ஆரஞ்சு ரஸம் கொடுக்க, போட்டோ நிரூபர்கள் படம் பிடிக்க, அவர் அதைக் குடித்துத் தமது இரண்டா வது உண்ணுவீரத்தை இனிது முடித்துக் கொண்டார். ஒரு பத்தி ரிகை நிரூபர் அவரை எவ்வளவோ தாஜா செய்து பார்த்தும் அவர் தாம் உண்ணுவீரதம் மேற்கொண்ட தற்காண காரணத்தைத் தெரி விக்க வில்லை. தாம் தியாகி என்று புகழப்பட விரும்பவில்லை என்று கூறிவிட்டார் பாண்டியன்.

இதற்குப் பிறகு இரண்டு மாதங் களாயின. பாண்டியன் வீட்டுக்கு எதிரில் ஒரு பெரிய கல்யாணத்துக் கான ஏற்பாடுகள் நடந்து வந்தன. கல்யாண தினத்துக்கு முதல் நாள் இரவு மாப்பிள்ளையை ஊர்வல மாக அழைத்து வந்தார்கள். அப்போது பாண்டியன் தமது வீட்டு வாசலில் ஒரு கட்டியில் கால்களை மடக்கிக் கொண்டு உட் கார்த்திருத்தார். அவர் மனைவி யும், மைத்துனனும் மற்றவர் களும் அவரைப் புடைசூழ்த்திருத் தார்கள். அவர் திடீரென்று உண்ணுவீரதம் ஆரம்பித்திருப்ப தாகவும், காரணம் தெரியவில்லை என்றும் அவர்கள் கூறினார்கள். ஊர்வலத்துக்கு வந்திருந்தவர்கள் பலர் உண்ணுவீரதியை வேடிக்கை பார்ப்பதற்காக வந்து விட்டனர்.

மறு நாள் காலை பாண்டியனைச் சுற்றி ஒரே கூட்டம். கல்யாண வீட்டுக்கு வந்தவர்கள் இவரையும் பார்க்க வந்தார்கள். தெருவோடு சென்ற ஒருவர் 'பாபம்! மற்ற வர்கள் செய்த பாபத்திற்காக இவர் உண்ணுவீரதமிருக்கிறார். இந்த அதிகாரி இரண்டு கைகளா லும் லஞ்சம் வாங்குபவர். லஞ் சத்தை ஆட்சேபித்துத் தான் உண்ணுவீரதமிருக்கிறார். அவருக் குப் பொதுமக்கள் ஏதாவது உதவி செய்ய வேண்டும்' என்றார்.

பிறகு செந்தாமரையும்மாலை ஒரு குடம் கொண்டு வரச் சொன் னார். அதன் மீது தமது கைக் குட்டையைக் கட்டி அதன் நடுவில் ஒரு துவாரமிட்டார். பிறகு தமது பணப் பைவிலிருந்து ஒரு பத்து நயாபைசாவைத் துவாரத்தின் வழியாகக் குடத்துக்குள் போட் டார். 'டஸ்' என்று சப்தம் கேட் டது. கூடியிருந்த சிலர் தங்களா வானதை அந்த உண்டியலுக்குள் போட்டார்கள். பாண்டியனின் உண்ணுவீரதம் தொடர்ந்தது.



உண்டியலில் அரை ரூபாய் நாணயம், ஒரு ரூபாய் நோட்டு, ஐந்து ரூபாய் நோட்டு முதலியவை விழுந்து கொண்டே விருந்தன. ஆரவரம் தினமன்று அவர் தமது உண்ணு விரதத்தை வழக்கம் போல் முடித்துக் கொண்டார். அப்போது உண்டியலில் கையை விட்டு, அகப்பட்ட சில்வறைகளை அந்தப் பக்கம் வந்த ஏழைகளுக்குக் கொடுத்தார்.

ஆனால், ஆரவரம் நான் புகலில் அவர் உண்ணுவிரதம் இருப்பதைக் கண்டு வந்து சேர்ந்த பத்திரிகை நிருபர்கள் ஏமாந்துபோய் விட்டார்கள். ஏனென்றால், பாண்டியன் ஒரு நாள் இரவு ஒன்பது மணி கமரூக்கு உண்ணு விரதம் ஆரம்பித்தாரே, ஐந்தாவது நாள் சரியாக இரவு ஒன்பது மணிக்ே அதை முடித்து விட்டார். அது விஷயத்தில் அவர் கண்டிப்பாக இருந்தார்.

அவர் உண்ணுவிரதம் 'எக்ஸ்பர்ட்' என்று புகழ் பெற்றார். சில அரசியல் கட்சிகளின் பெரிய தலைவர்கள் அவரை இரகசியமாகச் சந்தித்துப் பேசினார்கள் என்ற புரளி விரும்பிற்று. அவர்கள் தங்கள் தங்கள் கட்சிக் கொண்டைகளுக்காக அவர் உண்ணுவிரதம் இருக்க வேண்டுமென்று கோரியதாகவும் அதற்காகப் பெரிய தொகை 'பீஸ்' கொடுக்க முன் வந்ததாகவும் வந்ததிகள் பரவின.

மேலும் சில மாதங்களாயின, பாண்டியன் வீட்டுக்கு எதிரில், அரசாங்க அதிகாரி யின் பங்களாவுக்குப் பக்கத்தில் ஒரு நாறு மெத்தைக் கட்டடம் கிளம்பியிருந்தது. அதில் ஒரு பெரிய காரியாலயம் ஆரம்பிச் சப்பலியிருந்தது. கட்டடத்தின் வெளிப்புறத் தில் கம்பெனியின் பெயர் ஆங்கிலத்திலும், ஹிந்தியிலும் பொறிக்கப்பட்ட பெரிய போர்டுகள் தொங்கிக் கொண்டிருந்தன.

காரியாலயம் ஒரு மத்தியியால் நிறக்கப் படவிருக்கும் தினம் வந்தது. அன்று காலை பாண்டியன் தமது வீட்டு வாசலில் ஒரு கட்டி லில் உட்கார்ந்திருந்தார். அவர் உண்ணு விரதம் இருக்கத் தொடங்கியிருந்தார்.

அவரைப் பார்க்கப் பெரிய கூட்டம் கூடி விட்டது. மத்தியி எதிரேயுள்ள கட்டடத் துக்கு வரவிருந்ததால், போனின் கமிஷ னரே பாண்டியனிடம் வந்து உண்ணு விரதத்தை நிறுத்தி விடும்படி கேட்டுக் கொண்டார். பயமுறுத்திப் பார்த்தார். பாண்டியன் எதிரேயுள்ள கட்டடத்தைக் கையால் கட்டிக் காண்பித்தார். தமது ஹிருதயத்தை ஒரு கையால் தொட்டுக் காண்பித்தார். பிறகு வயிற்றைத் தடவி விட்டுக் கொண்டார். அவர் வாய் திறந்து பேசவில்லை. தாம் ஐந்து நாட்கள் மட்டும் விரதமிருக்கப் போவதாக, தமது ஐந்து விரதங்களையும் ஒவ்வொன்றாக விட்டுக் காண பித்தார்.

ஊன்களுக்கு விஷயம் புரிந்து விட்டது. எதிரேயுள்ள கட்டடத்தில் ஆங்கில எழுத் துக்களும், ஹிந்தி எழுத்துக்களும் பொறிக்கப் பட்ட போர்டு தொங்கிக் கொண்டிருந்ததல்லவா? அதை ஆட்சேபித்துத் தான் பாண்டியன் உண்ணுவிரதம் இருக்கிறார்

என்று தெரிந்து கொண்டு விட்டார்கள். தமிழ் எழுத்துக்கள் இல்லை, தாய்மொழி யாம் தமிழ் மொழி அலட்சியம் செய்யப் பட்டு விட்டது. அவமானப்படுத்தப்பட்டு விட் டது என்று அவர் மனமும், வயிறும் புண்ணாகி விட்டது என்று பேசிக் கொண்டார்கள்.

இது சம்பந்தமான போராட்டத்தை மறைமுகமாக நடத்தி வரும் அவருக்கு உதவி செய்ய வேண்டும் என்று சிலர் சொன் னார்கள். உடனே செத்தாமரை அம் மான் தன் ஆகுயிரிக் கணவன் அமர்த்திருக்கு கட்டிவின் ஒரு பக்கத்தில் ஒரு பெரிய பீப்பாயைக் கொண்டு வந்து வைத்தான். இன்னொரு பக்கத்தில் பெரிய டிரங்குப் பெட்டியை வைத்தான். ஒன்று பணத்துக் கும், இன்னொன்று சாமான்களுக்கும். சிலர் தங்கள் கைவிரலினுள்ள மோதிரங்களையும், கைக் கடிசாரங்களையும் கழற்றிப் போடலாம். சில மத்தியிகள் தங்கள் பொன்னாபரணங்ளையும், வைரத் தொடுகளையும் கழற்றிப் போடலாமல்லவா?

தினமும் பீப்பாயும், டிரங்குப் பெட்டி யும் சிறிது சிறிதாக நிரம்பி வந்தன. தினமும் ஏராளமான கூட்டம். பத்திரிகை நிருபர்கள் வரத் தவறாதவில்லை. டில்லியிலிருந்து 'டைம்' 'வாஷிங்டன் போஸ்ட்' பத்திரிகை நிருபர்கள் கூட வந்திருந்தனர். அவை இந்திய ரேடியோ காரியாலயத்திலிருந்து ஒருவர் அவரைப் பேட்டி காண வந்திருந்தார்.

ஆரவரம் தினமன்று வழக்கம் போல் பாண்டியன் 'டக்'கென்று தமது உண்ணு விரதத்தை நிறுத்தி விட்டார். அவர் படம் பத்திரிகைகளின் முதல் பக்கத்தில் வெளியாகி யிருந்தது.

இதற்குப் பிறகு ஒரு வருஷ காலம் ஓடி விட்டது. ஆனால் பாண்டியன் மறுபடியும் உண்ணுவிரதமிருக்கவில்லை. அவர் வீடு முன்னும் பின்னும் பாதி கட்டப்படா திருந்த வீடாய்வின. அது 'செத்தாமரை இல்லம்' என்ற மாளிகையாக விளங்கிற்று. அது கட்டப்பட்டதைக் கொண்டாட ஏற்பாடு செய்திருந்தார்.

அதில் அவர் கிரகப்பிரவேசமோ, புது மனை புது விழாவோ நடத்தப் போவதாக அழைப்புக் கடிதத்தில் குறிப்பிட வில்லை. 'தென்னன் வாரிம்ஸ்' விழா என்று ஆங்கில வாரித்தைகளை உபயோகித்திருந்தார்.

அந்த விழா நடப்பதற்குச் சில தினங்கள் முன் அவர் மைத்துனன் அவரிடம் வந்தான்.

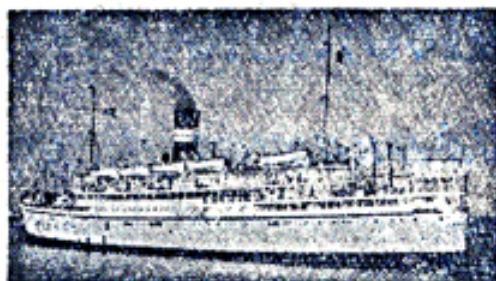
"பழமொழிகள் எழுதிய அட்டைகளை என்ன செய்கிறது? 'நன்றி மறவேல்.' 'விட் டுக்கு வீடு வாசற்படி' என்றெல்லாம் இருக் கும் அட்டைகள் உங்களுக்கு உயிராச்சே. அவற்றை எல்லா இடத்திலும் மாட்டி வைக்க வேண்டுமா?" என்று கேட்டான்.

"அதில் ஒன்று மட்டும் பத்திரமாயிருக்க வேண்டும். பாக்கியை எறிந்து விடலாம். அதைப் பற்றி நாளைக்குச் சொல்கிறேன்" என்று பான்டியன்.

பிறகு அவர் தனியே இருந்தபோது அந்தப் பழமொழி அட்டைகளைப் பார்வை



# B·I



## S. S. ரஜுலா

சென்னைவிலிருந்து

1965 ஜூன் 15

1965 ஜூலை 9

சென்னைவிலிருந்து பிளவுக்கு மற்றும் சிங்கப்பூருக்கு பிரயாணம் செய்ய விரும்பும் பிரயாணிகள் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட விவரத்திற்கு விண்ணப்பிக்கவும்.

மெஸர்ஸ் பின்னி & கோ., லிமிடெட்

7, அரமணக்காரத் தெரு, சென்னை 1

அல்லது கீழ்க்கண்ட கம்பெனியின் அங்கீகாரம் பெற்ற பாஸேஜ் புரோக்கர்களுக்கு விண்ணப்பிக்கவும்

C. M. குட்டி

புரொப்பாட்டர்: குட்டி டிராப்க் சர்டிக்

38, அங்கப்ப நாயக்கன் தெரு

சென்னை - 1

மெஸர்ஸ் கேரளா டிராவல்ஸ்

மாஸ்காட் ஹோட்டல்

திருவனந்தபுரம்

நாகப்பட்டினத்திலிருந்து

1965 ஜூன் 16

1965 ஜூலை 10

நாகப்பட்டினத்திலிருந்து பிளவுக்கு மற்றும் சிங்கப்பூருக்குப் பிரயாணம் செய்ய விரும்பும் பிரயாணிகள் தங்களது பிரயாண திக்கட்டுகளை கீழ்க்கண்ட விவரத்தில் நேரிடையாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

மெஸர்ஸ். மதுரா கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட்

முதல் லைன் பீச் ரோடு, நாகப்பட்டினம்

பிளவுக்கு, போர்ட் ஸ்வெட்டன்ஹாம், சிங்கப்பூர் ராத்திய இடங்களுக்கு நேரடியாக ஏற்றிச் செல்வதும், சிங்கப்பூரில் கப்பல் மாற்றி ஆன்ட்ரேவியா நியூலிஸாந்து துறைமுகங்களுக்கு அனுப்பவும் சரக்குகள் சென்னைவிலிருந்தும் நாகப்பட்டினத்திலிருந்தும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

பிரயாணிகள் மற்றும் சாமான்கள் ஏற்றும் விவரங்களுக்குத் தயவுசெய்து எழுதவும்:

பின்னி & கம்பெனி லிமிடெட் | மதுரா கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட்

7, அரமணக்காரத் தெரு, சென்னை - 1 | முதல் லைன் பீச் ரோடு, நாகப்பட்டினம்

ஏஜெண்டுகள்: பிரிட்டிஷ் இந்தியா ஸ்டீம் நாவிகேஷன் கம்பெனி லிமிடெட்.

# தலைவலியிலிருந்து

நல்ல, நிச்சயமான நிவாரணம்

வலி



அனூஸின் இவ்வளவு சக்திவாய்ந்ததாக இருப்பதற்குக் காரணம் அது ஒரு டாக்டரின் குறிப்பைப்போன்று மருந்துகளின் சேர்க்கையாகும்—துரிதமாகவும் நிவாரண மளிக்கிறது.

வலியிலிருந்து துரித நிவாரணம் அளிப்பதற்கென அனூஸின் ஒரு நிஜத்தியேகமான மூலையில் பொருள்கள் சேர்க்கப் பட்டுள்ளன.

அனூஸின் சாதாரணமாகத் தலைவலிக்குக் காரணமான கரம்புகளின் படபடப்பைப் போக்குகிறது.

அனூஸின் ஜலதோஷத்திலுமும் இன்பு வெள்ளையிலுமும் ஏற்படும் ஜூர்நைத் தளிக்க உதவுகிறது.

அனூஸின் உபயோகிப்பதால் வலியுடன் அடிக்கடி தோன்றும் சோர்வு நீங்கியிருக்கிறது.

Registered Users: GEOFFREY MANNERS & CO. LTD.

## அனூஸின்

சிறந்தது ஏரினனில் அது

4 வழிகளில்

வேலை செய்கிறது

2 மில்லிகளுக்கு 13 பைசே தான்



விட்டார். அவற்றுள் ஒன்றை எடுத்துத் தமது கண்களில் ஒத்திக் கொண்டார். பிறகு முத்தமிட்டார். அந்த அட்டையில்,

“அசல் வாழ்ந்தால் ஐந்து நாள் பட்டினி!” என்று எழுதப்பட்டிருந்தது.

அக்கம் பக்கத்து விட்டுக்காரர்கள், எதிர் விட்டுக்காரர்கள் தகிடுதததங்களில் இறங்கினார்களோ இல்லையோ, அவர்கள் நன்றாக வாழ்வதைப் பார்த்து அவர் மனமும், வயிறும் புண்ணுரை என்பது மட்டும் நிச்சயம்.

ஆகவே, பழமொழிக்கேற்ப ஐந்து நாள் பட்டினி கிடக்க நிச்சயித்தார். அது உண்ணவிரதமாக மாறிப் போய் அவரைப் பெரிய தியாகியாகச் செய்து விட்டது.

“மடையன்கள்!” என்று பொதுப்படையாக எல்லாரையும் பற்றி அவர் வாய் முண்டிற்று.

**வசந்தன் கதையை முடித்து விட்டான்.**

அப்போது கிழ வரிசையில் முன்னால் பத்துப் பதினைந்து பேரே நின்று கொண்டிருந்தனர். அவனை யூரி பல கோடி வருஷ காலம் ஒளித்து வைத்திருந்த அந்த அழகிப் போன ஜீவனுக்குக்களின் சத்தான மண் எண்ணெயின் மடுகர வாசனை கம் மெழுவ விசிக் கொண்டிருந்தது.

“நான் ஒரு கதை சொல்கிறேன். பொழுது போக வேண்டுமோ?” என்று மாதங்கி கூறித் தானாகவே ஒரு கதை சொல்ல ஆரம்பித்தான்.

“ஓர் ஊரில் பீதாம்பரம் என்று ஒரு பெரிய வியாபாரி இருந்தார். நல்ல கொழுத்த பணக்காரர். அவருக்கு நத்தினி என்று ஒரே ஒரு பெண் இருந்தாள். அழகான பெண். பி.காம் பரீட்சை கொடுத்திருந்தாள். அவள் தந்தை அவளுக்குச் சீக்கிரத்திலேயே விவாகம் செய்துவிட விரும்பினார்.

ஒரு நாள் அவளைப் பெண் பார்ப்பதற்காகச் சிதாபதி என்ற வாலிபனும் அவள் பெற்றோர்களும் வந்திருந்தார்கள்.

நத்தினி தன் அறையிலிருந்து தன்னைப் பார்த்துக் வந்தவர்கள் முன் ஆஜராகக் கிளம்பினாள். அப்போது அவள் தம்பி ஓடி வந்து யாரோ அவளை டெலிபோனில் கூப்பிடுவதாகத் தெரிவித்தான்.

நத்தினி டெலிபோனை எடுத்துக் கேட்டாள். அவள் சூழாயைச் சிறிது நேரம் வெறித்துப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள். சில நிமிஷங்களாகியும் அவள் வராததைக் கண்டு அவள் தாயார் வந்து பார்த்தாள்.

அந்தச் சமயத்தில் நத்தினி கீழே மயக்கமாக விழுந்து கிடந்தாள்.

ஃஃஃ

“கடையை மூடப் போகிறோம். சட்டென்று வாருங்கள்” என்று கடைக்காரர் உரக்கச் சொல்லவே, மாதங்கி கதை சொல்வதை நிறுத்திவிட்டு மண்ணெண்ணெய் வாங்கிக் கொள்ளச் சென்றாள்.

அவர் பிறந்த மண் அவரை நாட்டா விட்டுத் தூரத்தினது. ஆனால் அவர் தம் தாயகத்தை மறக்கவில்லை. இரண்டாவது உலக யுத்தம் ஜெர்மனிக்கு அழிவையும், தோல்வியையும், அரசியல் சூன்யத்தையும் வரட்டிய தருணத்தில் கிலி ரிரான்ட் தமது ஐம்பத்தொரு வருஷ வாழ்வில் தாம் அதுவரையில் கண்டிராத பிரச்சினைக்கு முடிவு தேட வேண்டியவராக விருந்தார்.

தாயகத்தை விட்டு விளாத்தியோது தஞ்சம் அளித்த நாரவே, அவருக்கு உயர்ந்த அரசாங்கப் பதவியைத் தரத் தயாராகிவந்தது. அதை ஏற்பதா? அல்லது தாய்நாடு திரும்புவதா?

“நாரவேலில் ஜனநாயகம் என்றால் என்ன என்று நன்கறிந்த கணக்கற்றவருக்கிடையில் ஒருவரு மிருப்பதைக் காட்டிலும் ஜனநாயகம் என்றால் என்னவென்றே அறிவாத ஜெர்மானியரிடையில் ஓரே ஜனநாயக வாதிமான நான் பணிபுரவது மேலல்லவா?” என்று தாம் ஜெர்மனிக்குச் சென்று சேவை புரிய முடிவெடுத்தியோது விளக்கினார் ரிரான்ட்.

1930ம் வருஷத்திலிருந்து நாஜிகளின் கொள்கைகளின்படி எதிர்த்துப் போராடிய ரிரான்ட், அழிவடைந்த தமது தாயகம் ஜெர்மனியை நாசத்திலிருந்து நல்லபடியாக உருவாக்க உதவுவது என்று நினைத்தது அதில் பெருமளவுக்கு வெற்றியும் கண்டார்.

“பெர்லின், கம்ப்யூனிசத் தொண்டையில் சிக்கிக்கொண்டிருக்கிற ஓர் எழும்பு” என்று திடீரே குறுகிய ஒரு தடவை குறிப்பிட்டார். எட்டு வருஷங்களில் கிலி ரிரான்ட் அந்த எழும்பு நீக்கப்படுவதற்கான வசதியைச் செய்து தாவினான். இரும்புத் திரைக்கும் பின்னால் 110 மைல் தொலைவில் உள்ள பெர்லின் நகரம் ஜெர்மனியின் மிகப் பிறும்மாளமாள கடிட்சம் கொழிக்கும் தொழில் நகரமாகத் திகழ்ந்ததே! ஆனால் அதே நேரத்தில் கிழக்கும் பெர்லினை போர்க்காலத்து அழிவுச் சின்னங்களிலிருந்து இன்னமும் கிடுகிடவில்லை!

ஜனநாயகவாதி ரிரான்ட் இன்று மேற்கு பெர்லின் நகரின் மேயர்; அடுத்து இவரே மேற்கு ஜெர்மனியின் சான்றலராக வரக்கூடியவர் என்றும் அறுதியிட்டுக் கூறப்படுகிறது. — பி. ஜி. கிருஷ்ணய்யா

**ஜனநாயகவாதி**



**பிரான்ட்**

# சித்திரக் களஞ்சயம்

"ஓம், இந்த ஆள் எங்கெங்குமும் விடித்திருக்கிறான். கொடுக்க ஒப்பை நான் ஆகிறேன்?"  
"இதற்கு முன்னால் எவரோடும் மார்த்துக் கொண்டு இருந்தவன் சார், இவன்!"



"ஐயோ, அப்பா! இது கால் ஏதையது வலிக் குது பக்கம்!"  
"மீட்டர் நடராஜன், மல்ல-க்காக்க காத்திருக்கும் போது இவ்வளவு ஏதே காலில் திறக்காமல் ஒரு கால் மார்பி ஒரு காலாக நீதிக் வேண்டும்!"



ஸொஜ்ஜி, பஜ்ஜி, ஸஜ்ஜி

அதோ பஜ்ஜி வந்துட்டானே!  
நம்ம கிட்டே சலசல  
ஒரு ஜில்லேயானே இருக்கே!



நீ காம்பா இரு.  
நான் ஒரு  
வாதி பண்ணேன்







காலை



பகல் 12 மணி

பிற்பகல் 4 மணி



மாலை 5 மணி



சிவசுந்தரி விட அழகம்மா  
நீதான் மச்சான்  
வாழப் போய் விட்டே!



சுமதி



"பத்து வருஷமாக  
நான் மஞ்சள் கல்  
ஸ்தலக்கையே போட்டு  
வருகிறேன். எனக்கு  
அந்தக் கல் பிடிக்க  
றும்."

"அட! என்னை  
போல நீங்களுமே ஒரே  
ஒரு ஸ்தல போடுகிற  
வந்தானா?"

★

"கப்பல் கம்பெனி  
ஆரம்பிச்சிருக்கே.  
கப்பல் கவிழ்த்தாலும்  
கன் னத் தில் கை  
வைக்கக் கூடாது."

"சே... சே...! கன்  
னத்தில் கை வைப்ப  
போது? மார் தலை  
வைத்து தான் கை  
வைப்பேன்!"



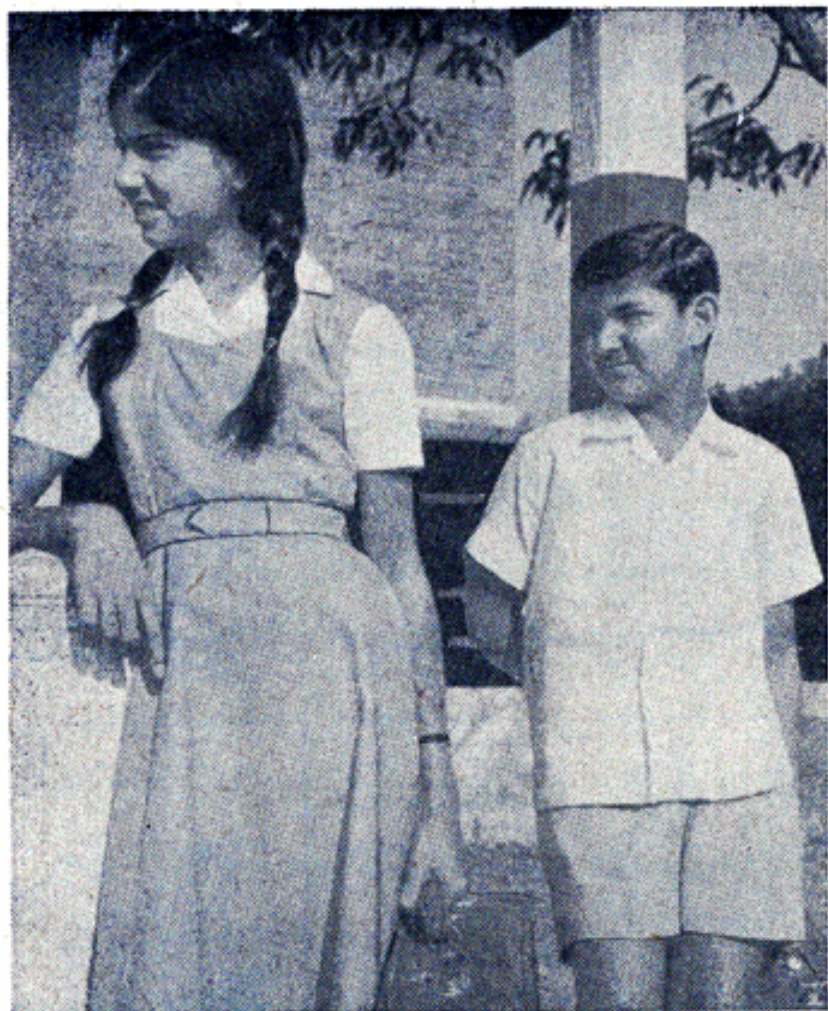
பேசு

•டேய், பஜ்ஜி! டாக்டர் விளையாட  
விளையாடலாமா? நீதான் ரோயாளி  
யாம். நான்தான் டாக்டர். இவள்தான்  
நர்ஸ்.



பாவம் ஜாரம்! எதுவும்  
சாப்பிடக்கூடாது!





## பின்னியின் D318

பள்ளிக்கு அணிந்து செல்லவே தயாரானது

பின்னியின் D318 நீடித்து உழைக்கும் துணி. பள்ளிக்கூடச் சீருடைகளுக்கு மிகவும் ஏற்றது. கவர்ச்சியான வண்ணங்களில், பல்வேறு பள்ளிகளின் தேவைக்கு ஏற்பக் கிடைக்கிறது. இதை உங்கள் குழந்தைகள் விரும்பி அணிவார்கள்; இதன் உழைப்பு உங்களுக்குத் திருப்தியளிக்கும்.



உங்களுக்குத் தேவையான பின்னி துணிகள் இந்த அட்டயாளம் காணும் அனுமதிபெற்ற விற்பனையாளரிடமிருந்து கண்டறோக விநியோக வாங்குங்கள்.

பக்கிவ்றாப & கர்னாடக் கம்பெனி லிமிடெட்,

பின்னி & கம்பெனி லிமிடெட், மதராஸ், ஸ்தாபனத்தின் ஒரு கிளை



ஆபிரத்தோராவது நடவையாக ராயப்  
பேட்டை நெடுஞ்சாலையில் நடந்து கொண்டிருந்தான். அண்ணாசாமி. அன்று காலை  
எழுந்ததும் யார் முகத்தில் விழித்தானோ, கால, பகல் உணவுக்குப் பதிலாக, அதே நெடுஞ்சாலையில் நிக்ஷா ஸ்டான்டுக்குப் பக்கத்தில் இருந்த அந்தக் கார்ப்பரேஷன் குழாய்தான் கைகொடுத்து உதவியிருந்தது. வேளா வேளைக்கு விடாமல் தண்ணீரை மட்டும் குடித்ததால் அவனுக்கு ஏப்பம் அடிக்கடி வந்தது.

நடந்துகொண்டே அண்ணாசாமி யோசித்தான். பசித்தவன் பழங்கணக்குப் பார்ப்பது போல, தெரிந்தோ தெரியாமலோ திறைபத் தவறுகளை யெல்லாம் செய்திருந்தான் அவன்.

ஆத்ம சோதனை செய்து, வாழ்நாளெல்லாம் சித்தித்து, முடிவு காண முடியாமல் தவித்த ஞானிகள், அறிஞர்கள் முதல் சாதாரண அரசு மரத்து ஆண்டி வரை, மனிதனுடைய மனத்தின் அடித்தளத்தில் ஆதி முதல் உருவாக்கி விட்ட காண முடியாத அக் கேள்வியை அண்ணாசாமிவும் ஒரு முறை தன்னைத் தானே கேட்டுக் கொண்டான்.



# அழையாத விருந்தாளி

“அவன் யார்?”  
“அவன் ஏன் பிறந்தான்?”  
“இதுவரை எதை யெல்லாம் சாதித்தான்?”

இந்தக் கேள்விகளுக்கு எல்லாம் ஒரே விடையைத் தான் கண்டான் அவன்.

அவன் பிறந்ததே முதல் தவறு.

அப்படித் தான் பிறந்தானே, துவயதில் இடைக்கும் இரண்டொரு ரூபாய் கணக்காகப் பெருமளவில் நேரத்தைச் செலவிட்டு, ஊர்ப் பிள்ளைகளுக்குப் பாடம் சொல்லிக் கொடுக்கும் போது அவனை யும் வந்து அவர்களோடு உட்கார்ந்து அந்த ‘ரெண்ட் எழுத்தை’



மயிலைமீர்த்தி

அவனுடைய தகப்பனார் கற்றுக் கொள்ளச் சொன்னபோது, அதைக் கொஞ்சமும் மதிக்காமல் ஊர் கற்றிருந்தே, அதுதான் அவன் வாழ்க்கையில் செய்த பெரிய தவறு. அன்று ஊர் கற்ற ஆரம்பித்தவன்தான்; இன்னும் தெருவைச் சுற்றிக் கொண்டிருக்கிறான், ஏன், எதற்கு என்ற காரணமே இல்லாமல்.

அவனுக்கென்று ஒரு வேலையும் தெரியாது. கிடைத்த வேல்களை யெல்லாம் செய்யவும் முடியாது அவனும். மூட்டை தூக்கிப் பிழைக்க உடம்பில் பலமில்லை, மனத்திலோ தெரியாமல்லை. இப்படிப்பட்ட ரகசங்குக் காகவே உள்ள சில 'வேலை' களைத்தான் அவன் செய்து வந்தான்.

எப்போதாவது கிடைக்கும் அந்த வேலைகள் அவனைத் தேடி வருவதற்காக ஒரு குறிப்பிட்ட இடம் வைத்திருந்தான்.

அதே ராயப்பேட்டை நெடுஞ்சாலைவில் அமைந்திருந்த. அந்த ஆஞ்சநேயர் கோவிலின் வலது பக்கத்தில் வருஷக் கணக்காகப் பூட்டப்பட்டுக் கிடந்த நாயர் கடை, அதை ஒட்டிப் போடப்பட்டிருந்த அந்த ஜாதிக்காய் மரப் பெஞ்சு. எதிரே சாலைவீண் மறு பக்கத்தில் லீக்ஷா ஸ்டாண்ட் அருகில் குறிப்பிட்ட நேரங்களில் மட்டும் தண்ணீரைச் சொட்டுச் சொட்டாக வழங்கிக் கொண்டிருக்கும் கார்ப்பிரஷன் குழாய்.

இவைதான் அண்ணாசாமியின் 'அலுவலகத்தின்' அடையாளங்கள். நீர்நிலைகளை ஒட்டி வாழும் பறவை இனத்தைப் போல் அந்தக் கார்ப்பிரஷன் குழாயை மையமாக வைத்துத்தான் தன் அன்றாட அலுவல்களைக் கவனித்து வந்தான் அண்ணாசாமி.

நீண்ட நேரம் நடந்ததால் களைப்படைந்த அண்ணாசாமி தன்னாடியவாறே தன் 'அலுவலகத்தை' அடைந்தான். தன் மேல் துண்டால் மரப் பெஞ்சியை ஒரு முறை தட்டிவிட்டு அதில் படுக்க ஆயத்தம் செய்தான். அந்தப் பெஞ்சின் அடியில் எப்போதும் அவனுடனேயே தங்கி, அவன் கை துக்கங்களில் பங்கு கொண்டு வந்த அந்தச் சொறி நாயைக் கூடக் காணோம்.

கண்களை மூடிச் சிந்தனையில் ஆழ்ந்திருந்த அண்ணாசாமியின் முகம் திடீரென்று பளிச்சிட்டது. மெதுவாகக் கண்களைத் திறந்தான் அவன். எதிரே கப்பல் போன்ற ஒரு பெரிய கார். திரும்பும்போது அதன் முன் புறம் இருந்த இரண்டு விளக்குகளும் அள்ளி விசிய ஒளிதான் அண்ணாசாமியின் முகத்தில் பட்டுத் திரும்பி, பிறகு அந்தப் பிராந்தியத்தையே ஒளிப் பிழம்பாக ஆக்கியிருந்தது. அன்னம் போல் ஆடி அசைந்து அந்தக் கார் ஆஞ்சநேயர் கோவிலில் போய் நின்றது.

தன் பார்வையைக் கோயில் இருந்த திசையில் செலுத்தினான் அண்ணாசாமி. அங்கு ஒரு குறவர் கூட்டமே கூடியிருந்தது. தலையில் கமந்து வந்த காஸ் லைடுகளை ஒவ்வொருவராகக் கீழே இறக்கி, கோவிலில் வாசலில் வைத்துக் கொண்டிருந்தார்கள் அந்தக் குறவர்கள். அண்ணாசாமியின் மனத்தில் இருந்த கமைபும் தானே இறங்கியது. அவன் மனத்தில் தெம்பு பிறந்தது. கீழே போட்டிருந்த தண்ணை நிழலாகவே உதறித் தோளில் போட்டுக் கொண்டு கோயிலை நோக்கி நடைபயக் கட்டினான் அண்ணாசாமி.

கோவிலின் உட்பிராகாரத்தை முழுவதும் ஆக்கிரமித்துப் போடப்பட்டிருந்தது அந்த ஜமக்காளம். அதன் நடுவே பல பெரிய தாம்பாளங்கள், பிளாஸ்டிக் 'டிரே'களில் ஒன்றில் பெரிய ரோஜா மாலி; மற்றொன்றில் பெரிய அட்டைப் பெட்டி, இன்னும் வெற்றிலை பாக்கு, கற்கண்டு, சர்க்கரை, சத்தனப் போலா, கூடியிருந்த ஆண் பெண், சிறுவர் கூட்டம் - இவையெல்லாம் சேர்ந்து அந்த இடத்தைக் கல்யாணக் கூடமாக ஆக்கிக் கொண்டிருந்தன.

வாசற்படியை ஒட்டிச் சுவர் ஓரமாக நாயன்கார ரங்கப்பன் தன் சகாக்களோடு சேர்ந்து கொண்டு தான் கற்ற விதத்தை விவரமாகக் கொண்டிருந்தான்.

ஊர்வலம் புறப்பட்டது. 'காஸ் லைட்' துக்கிய குறவர்கள் பக்கத்துக்கு நால்வராகப் பிரித்து வழி காட்டத் தவிர தங்கப்பன் தன் கைவரிசையைக் காட்டச் சுற்றமும் நட்பும் புடை குழ, மாப்பிள்ளை ஏறியிருந்த அந்தக் கார் அன்னம் போல் அசைந்தது.

ஊர்வலத்தின் முற்றுப்புள்ளியாக, கடைசி 'காஸ் லைட்' டிஷ் நிழலில் தன்னாடியவாறு நடந்து கொண்டே யோசித்தான் அண்ணாசாமி. அந்தக் கூட்டத்தில் அவனுக்குத் தெரிந்தவர்கள் யாராவது இருப்பார்களா?

என்னமே விநோதமாகப் பட்டது அவனுக்கு. அவ்வளவு பெரிய கல்யாணத்தில் அவனுக்குத் தெரிந்தவர்களா? மனத்துக்குள் சிரித்துக் கொண்டான் அண்ணாசாமி.

இருந்தாலும் ஒரு சபலம், தெரிந்தவர்கள் இருந்தால் கொஞ்சம் நெருக்கம் இருக்குமே என்று. அவன் எண்ணம் வீண் போகவில்லை.

அதோ ஊர்வலத்தின் முன் வரிசையில் வாத்தியக்காரர்களுக்கும், கல்யாண வீட்டாருக்கும் நடுவில் குள்ளமாக, இரட்டை நாடியாக, இடுப்பில் ஜூரிகை வேஷ்டி ஒன்றைப் பஞ்சகச்சமாக அணிந்து, மற்றொன்றையக் கோபுரப்பிதமாக இடது தோளைச் சுற்றிப் போட்டுக் கொண்டு, கையிலே சத்தனப் போலாவை ஏந்தி, கம்பிரமாக நடை போட்டுக் கொண்டிருக்கிறோர், சாமிநாத சாஸ்திரி, அவர் அவனுக்குத் தெரிந்தவர். தெரிந்தவர் என்றால், அவன் அவரை இதற்கு முன் பார்த்திருக்கிறான். அவர் நடந்திவைக்கும் எவ்வளவோ கல்யாணங்களில் அவனும் கலந்து கொண்டிருக்கிறான். ஆனால் அவருக்கும் அவனுக்கும் ஒரே வித்தியாசம். அவருக்கு நான்கு நாள் மார்க்கெட் பெருகிக் கொண்டிருந்தது; செல்வாக்கு வளர்ந்து வந்தது. கைராசிக்காரர் என்று கூடச் சொல்விக் கேள்விப் பட்டிருக்கிறான் அண்ணாசாமி. ஆனால் அவனோ உயர வழியில்லாமல் ஒரே நிலையில் நின்றுவிட்டான், அழையாத விருத்தாளி அண்ணாசாமி என்ற பட்டம் பெயரோடு.

சாமிநாத சாஸ்திரி அவனைத் தெரிந்து கொள்வாரோ, மாட்டாரோ? எப்படி இருந்தால் என்ன? அந்தக் கூட்டத்தில் அவனுக்கும் தெரிந்த ஒருவர் இருக்கிறார். அது பொதுமல்லவா?

ஊர்வலம் எட்டவாட் எல்லிவட்ஸ் ரோடைத் திரும்பிக் கல்யாண மண்டபத்தை நெருங்கிக் கொண்டிருந்தது. எல்லோருக்கும் முன்னூல்



# கோடிக்கணக்கானவர்களின் தேர்ந்தெடுப்பு... **ஜெயா** பார்வன்

உ.ஜா பார்வன் இத்தியல்  
விஜய் வெளிகளிலும்  
பெயர்பெற்று விளங்கியதன்  
மேலும் சிறந்த மேனாடையான  
செய்து, மட்டுமேயே செய்த  
அமைப்பும் துட்பமான வேலை  
பாரும் கோண்ட ஆவகை  
உலகில் 404ஆம் மேனாடையான  
கலில் அமைக்கும் ஆவகை  
பிரபலப்படுத்தியதன்



ஜெ **JAY** தயாரிப்பு

## கூடுதலான நான்கு நன்மைகள்!

—விசேடமான எமது  
நிதி இடமாற்றல் திட்டத்தின்  
கீழ்:

1965 மே 1 முதல் ஆகம்.

1. ஒரு முறை பணம் செலுத்தி  
அனுப்புவதற்கு உள்ள உச்ச  
வரம்பு தற்போது ரூ. 2,500.

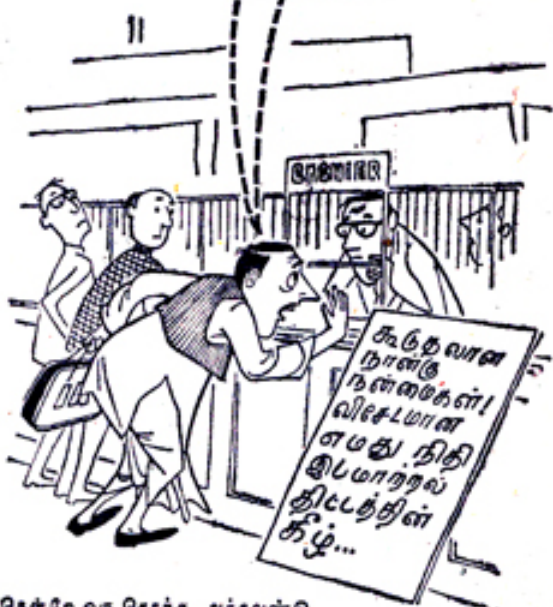
2. தவணை டெபாசிட்டுகள்,  
குறுகியகால டெபாசிட்டு  
கள், டிமாண்டுக்கடன்கள், பாது  
காப்பு டெபாசிட்டுகள் போன்ற  
இதர சொந்தக் கணக்குகளும் இத்  
திட்டத்தின் கீழ் வரும்.

3. பாங்கில் அலுவலகத்திற்கு  
கீழ்க் வரவேண்டும் என்ப  
தில்லை. உங்கள் பிரதிநிதி வந்து  
பணம் செலுத்தலாம்!

4. இரண்டு அக்கவுண்டுகள்  
கடைய நிதிமாற்றல் செய்ய  
இதன் கீழ் அனுமதியுண்டு. ஆனால்  
இரு அக்கவுண்டுகளும் ஒரே நப  
ரின் சொந்தக் கணக்காகவோ,  
அல்லது ஒரு நபரை இரண்டுக்கும்  
பொதுவாக உடைய கூட்டுக் கண  
க்காகவோ இருத்தல் வேண்டும்.

எனவே, ஸ்டேட் பாங்கில் உங்களுக்கென்றே ஒரு சொந்த அக்கவுண்டு  
இருக்குமானால், விசேஷ நிதிமாற்றல் திட்டத்தின் கீழ், கிடைக்கும் கூடு  
தலான நன்மைகளை கீழ்க் நாடெங்குமுள்ள ஸ்டேட் பாங்கில் எந்த  
அலுவலகத்திலிருந்தும் பெற்றுப் பயனடைய முடியும்.

ரூ.1000லிருந்து ரூ.2500க்கு  
உயர்ந்துவிட்டதா உச்சவரம்பு?  
தாடேப்பள்ளிக்கூடத்திலுள்ள  
உங்கள் ஏஜென்ஸிடும் சொல்லி  
என் மனைவியின் காதில்  
விழாமல் பார்த்துக்  
கொள்ளுங்கள்!



## ஸ்டேட் பாங்க் ஆப் இந்தியா

பாரத நாட்டின் தலைசிறந்த பாங்க்

Advars 3B. 2109 734 த



கல்யாண மண்டபத்தை அடைந்த மாப்பிள்ளையை வர வேற்கத் தயாரானார் அவர்.

தனக்குத் தெரிந்த ஒரே மனிதரான அந்தச் சாமி நாத சாஸ்திரியைப் பிரிய முடியாத நிர்ப்பத்தத்தினால் அண்ணுசாமியும் அவரோடு வேகமாக நடக்க முயன்றான். இரண்டு வேளைப் பட்டினி கிடந்த உடம்பு ஒத்துழைக்கவில்லை. ஆனால் எப்படியோ தன்னாடி நடந்து கல்யாண மண்டபத் தின் உள்பேர நுழைந்து சாமிநாத சாஸ்திரியின் அருகில் பட்டும் போததுமாக தின்று கொண்டான் அண்ணுசாமி.

சாஸ்திரி ஒரு முறை அண்ணுசாமியை ஏற இறங்கப் பார்த்தான். முகத்தை உடனே வேறு பக்கமாகத் திருப்பி வேறு யாரையோ பார்க்க ஆரம்பித்தார். அண்ணுசாமியால் அந்த முகத்தில் எவ்வித சுவைத்தையும் கவனிக்க முடியவில்லை. அவர் விரும்பினாலும் விரும்பாவிட்டாலும் அவர் கைக்கு எட்டிய தூரத்தில் அவருடனேயே இன்னும் சிறிது நேரம் இருக்க வேண்டும். அவர்தான் அவனுக்கு, அந்த மண்டபத்தில் இருக்கத் தகுதியுடையவர் 'பாஸ்போர்ட்'.

மண்டபத்தின் ஓரமாக இருந்த ஒரு துணில் சாய்ந்த வாரே அமர்ந்து அங்கு நடந்து கொண்டிருந்த பைபவல் களில் அரை நினைவோடு பங்கெடுத்துக் கொண்டிருந்தான். "மாமா! இலை போட்டாடி விட்டது. சாப்பிடப் போங்கோ."

அசரீரி போன்ற வாக்குக் கேட்டுத் திடுக்கிட்டோர் கண் விழித்தான் அண்ணுசாமி. உடனே உள்பேர ஒடவில்லை அவன்.

தன்னைச் சுற்றிலும் ஒரு முறை பார்த்தான். யாரோ ஒரு பைபவல் யாரையோ அழைத்துக் கொண்டிருந்தான். கண்களை மூடிக்கொண்டான் அண்ணுசாமி. அவன் மனம் கட்டத்தை எடைபோட்டுக் கொண்டிருந்தது. நிச்சயம் இன்னும் இரண்டு பத்திகள் சாப்பிட்ட பிறகுதான் அவன் போக முடியும்.

மண்டபத்தில் இருந்த சலசலப்பு கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக் குறைய ஆரம்பித்தது. சாப்பிட்டு விட்டுத் திரும்பிய வர்கள் கட்டம் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக வெளியேறியது.

முடியிருந்த கண்களைத் திறந்தான் அண்ணுசாமி. அவன் கண்களுக்குப் படி உள்பேர நான்காவது பத்தி நடக்க வேண்டும்.

மணி பத்தடித்தது. அதற்கு மேல் பரி போறுக்க முடியாததால் இருப்பிடத்தை விட்டு எழுந்தான். கால்கள் சாப்பாட்டு ஊரனுக்கு அவனை இழுத்துச் சென்றன. அப்பப்பா! எவ்வளவு கட்டம்!

கண்ணுக்கெட்டிய தூரம் வரை ஆறு வரிசைகளில் இலைகள் போடப்பட்டிருந்தன.

தன்னைச் சுற்றிலும் ஒரு முறை பார்த்துக் கொண்டான் அண்ணுசாமி. அங்கு சாப்பிடுவதற்குக் காத்திருந்தவர்கள் எல்லாம் ஒருவிதத்தில் அவனைப் போன்றவர்கள்தான். மிகவும் நெருங்கிய பத்துக்களாகவோ அல்லது நண்பர்களாகவோ அவர்கள் இருக்க முடியாது. கல்யாண வீட்டாருக்கு வேண்டியவர்களுக்கு வேண்டியவர்களான இரண்டாந்தர நட்போ, உறவோ உள்ளவர்கள்தான் அவர்கள். அவனுக்கும் அந்தக் கல்யாணத்தில் 'உறவு' உண்டு. அந்தக் கல்யாணத்தில் அத்தியாவசியமான மனிதர்களில் ஒருவரான சாமிநாத சாஸ்திரி அவனுக்குத் தெரிந்தவர் என்ற 'உரிமை' என்னும் மனத்தில் தெம்பைக் கொடுத்தது. கவனிச் சரமாகப் போடப் பட்டிருந்த அந்தப் பத்தியில் முதல் வரிசையில் முதல் இலையில் அமர்ந்தான் அண்ணுசாமி. அருகில் டம்ளரில் வைத்திருந்த தண்ணீரை எடுத்து மட்டம் வென்று குடித்து விட்டுக் காலி டம்ளரை வைத்தான் உரிமையோடு. தண்ணீருக்கும் அவனுக்கும் அவ்வளவு நெருக்கமான உறவு!

சமையற்காரர்கள் ஒருவரின் ஒருவராக அணிவகுத்துப் பரிமாறிக் கொண்டிருந்தனர். பிரதான சமையற்காரர் கப்புச்சாமி கழுத்தில் மைரைச் சங்கிலி மின்ன, எல்லோரையும் விரட்டிக் கொண்டிருந்தார்.

திடீரென்று சாமிநாத சாஸ்திரியின் குரல் கேட்டது.

குரல் வந்த திசையில் பார்வையைச் செலுத்தினான் அண்ணுசாமி. அங்கே, இடது கையை இருப்பில் ஊன்றிக் கொண்டு, விரிந்த கொண்டப்படியே, அந்த ஊரல் முழுவதும் பார்வையை ஒட்டிக் கொண்டிருந்தார் அவர். அருகில் கமார்



## 4 த்தி

அது ஓர் அழகான திரோட. கொக்குள்ளது ஒற்றைக் காலில் நின்று தவம் செய்து கொண்டிருப்பதைப் பார்த்த ஒரு சிறிய மீன், "கொக்கே, கொக்கே! எங்கே கொக்கே! விழுங்குவதைக் கவலை வந்திருக்கும் நீ, ஏன் எங்களை ஏதும் செய்யாமல் பொறுமையாக நின்று கொண்டிருக்கிறாய்?" என்று வினாவினது.

"தீங்கெனா மிகவும் சிறியவர்கள். உங்களைத் தின்பதால் பல உயிர்களை மயலாக்கோ. உங்கள் வேண்டியிருக்கும்? பெரிய மீனாக இருந்தால் ஓர் மீனரை மணி கொள்வதோடு தின்றுவிடாமல் லா? பாய்மும் குறையுமல்லவா? அதற்காகத் தான்!" என்று பதில் விடுத்தது கொக்கு.

"ஓகோ, அப்படியான! இறுவான் உனக்குக்கூட அறிவொரு கருணையைக் கொடுத்திருக்கிறேனே!" எனச் சொல்லிக் கொண்டு, அங்கிருந்தை விட்டு அகன்றேயுயது.

கொக்கு தாரம் சென்ற அச் சிறிய மீனுக்கு மறினோர் ஹம் எழுமே, மீனும் தெனிலு பெருக் கொக்கே, கொக்கே, உன் சுற்றுப்புற பெரிய மீன் கிடைக்காது நீ என்ன செய்வாய்? மரியாதையான வாழ்வாய்!" என்று கேட்டது.

இந்தக் கேள்வியானது கொக்கின் சித்தனையைத் தூண்டியது. "நல்ல வேளை, புத்தி கொடுத்தாய்!" என்று தனக்குள் கூறிக்கொண்டு அத்துச் சினைக்கு சிறு மீனை "பயக்" கொண்டு கொடுத்தது கொக்கு. --கமலபதி

இருபது வயதுடைய ஒற்றை நாடியான ஒரு பையன் தின்றான். ஒவ்வொரு தடவியாகப் பார்த்துக்கொண்டு வந்த சாஸ்திரிகளின் கண்களில், அண்ணுசாமியின் தலை தப்பவில்லை.

ஒரே விழுபதாள். கண்களும் கண்களும் சத்தித்தன. முடிந்திலே புன்னகையைக் கட்டாயப்படுத்தி வரவழைத்துக் கொண்டான் அண்ணுசாமி. கைகள் அவனையியாமல் கூப்பின. அவன் உள்ளே நுழையப் 'பாஸ்போர்ட்' ஆற்றிறே அவர். அந்த தன்மீதான். சாமிநாத சாஸ்திரி இதை யெல்லாம் கவனித்தாகவே திரையவில்லை. திடீரென்று வெளியேறினார் அவர். அவருடன் வந்த அந்த 'ஒய்' மட்டும் நடுக் கூடத்தில் நின்று கொண்டிருந்தான்.

சமையற்காரர்கள் பரிமாறிக் கொண்டிருந்தனர். சாதம் வரவேண்டியதுதான் பாக்கி. வெளியே சென்ற சாமிநாத சாஸ்திரி சற்று நேரத்தில் உள்ளே திரும்பினார். அவரைத் தொடர்ந்து காக்கி உடுப்பு அணிந்த கூர்க்கா ஒருவன் வந்து கொண்டிருந்தான்.

சாஸ்திரி அந்தக் கூர்க்காவின் காதலகலில் ஏதோ சொன்னார்.

அவன் நேராக வில்லிக்குத்து புறப்பட்ட இடம் போல், அண்ணுசாமி அமர்ந்திருந்த இடத்தில் முன்னால் வந்து தின்றான். கீழே தலை குனிந்திருந்த அண்ணுசாமி, தனக்கு எதிரே, அசையாமல் நின்று கொண்டிருந்த தூண் போன்ற அந்தக் காக்கன், அதன் மீது ஆடிக் கொண்டிருந்த காக்கிக் கால் சட்டை - இவற்றைக் கவனித்து விட்டுத் தலையை மெதுவாகத் தூக்கினான்.

அந்தக் கூர்க்கா அவனையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். தன்னைச் சுற்றிலும் நூற்றுக்கணக்கான ஜோடிக்கண்கள் உற்று நோக்குவதை உணர்ந்தான் அண்ணுசாமி. அவன் உடல் கூனிக் குறுகியது.

"ஏய், திம்மன் யார், எங்கே வந்தான்?"

கொச்சைத் தமிழில் கூர்க்கா கேட்ட கேள்வியைப் புரிந்து கொண்ட அண்ணுசாமிக்கு, அந்த திடீரையும் சிறிப்புத்தான் வந்தது. எல்லோரும் கேட்டு, பதில் சொல்லத் தெரியாத அதே கேள்வியை; பாஷை தெரியாத இந்தக் கூர்க்காகூட கேட்டு விட்டான்.

"ஏய், எந்திரியாய். ஆப்பிட்டதைச் சுத்திக்கிட்டுப் போகலாமா பார்க்கிறாயா?"

கூர்க்கா அண்ணுசாமியின் தோளைப் பற்றியே விட்டான். அப்படியே அவன் கால்களைப் பிடித்துக் கொண்டான் அண்ணுசாமி. ஆனால் கூர்க்கா அதை யெல்லாம் ஸ்திரியம் செய்யவே இல்லை. கோழிக்குஞ்சைத் தூக்கிச் செல்லும் பகுத்து போல, அண்ணுசாமியை அப்படியே தள்ளிப் போனான் அவன்.

வழியில் சாமிநாத சாஸ்திரி, இடுப்பில் ஊன்றிய அதே கையுடன் பார்வையையேயே விடுத்து கொஞ்சம் கொஞ்சமாகப் பூமிக்குத் தாழ்த்தி வந்து கொண்டிருந்தார்.

அவர் அருகில் நின்று கொண்டிருந்த அந்த ஒய், அண்ணுசாமி விட்டு வந்த அந்தக் காவி இடத்தைப் பூர்த்தி செய்ய ஒடிக் கொண்டிருந்தான்.

"ஒய், சாஸ்திரிகளே! பெரிய மனசு பண்ணும் ஐயா. யாரோ புண்ணியவான் செலவழிச்சக் கவியானம் பண்ணு. என்னைப் போல் எவ்வளவோ பேர் அழைப்பதை விருத்திராக இந்தக் கூட்டத்தில் இருப்பார்கள்.

ஐயா. கொஞ்சம் தயவுபண்ணும். காலையிலே யிருந்து ஒரே....."

இவ்வளவும் சொல்ல நினைத்தான் அண்ணுசாமி. ஆனால் ஒரு வார்த்தைகூட வெளியே வரவில்லை.

ஏற்கனவே பரிமயக்கம். உள்ளம் வேறு உடைந்து விட்டது. அப்படியே வாசலருகில் இருந்த விளக்குக் கம்பத்தில் சாய்ந்தான் அண்ணுசாமி. கண்கள் மூடிக் கொண்டன.

'சொத்' என்ற சப்தம் கேட்டுக் கண் விழித்தான் அண்ணுசாமி. சாப்பிட்ட இலைகளை வெளியே, அவனுக்கு அருகிலேயே கொட்டி விட்டுக் காலிக் கையுடன் திரும்பி நின்ற அந்த வேலையான்.

ஒரே விழுபதாள்.

விளக்கு தூக்கி வந்த குறவர்களும், இரண்டொரு பிச்சைக்காரர்களும், அங்கே, சாப்பிட்டு விட்டு வெளியே போட்டிருந்த அந்த இலைக்காகச் சண்டை போட ஆரம்பித்தனர். சிறிது நேரத்தில் அந்த இடத்தில் வாயில்லா நாறு கால் பிரயாணிகளுக்கும், வாயுள்ள இரண்டு கால் ஜீவன்களுக்கும் இடமேயே, அந்த எச்சில் இலைகளுக்காக ஒரு பெரிய உரிமைப் போராட்டமே நடந்து கொண்டிருந்தது.

அண்ணுசாமி தத்துவம் படிக்கவில்லை; அவனும் அன்று காலையிலேயிருந்து பட்டினி தான். ஆனால் அங்கே உரிமைப் போராட்டம் நடத்திக் கொண்டிருந்த அந்த இனத்தோடு சேர விரும்பவில்லை அவன்.

போராட்டம் ஒய்ந்தது.

வாயுள்ள வலிய ஜீவன்களுக்கு விட்டுக் கொடுத்து, வாயில்லா மெய்யி பிராணிகளின் பின்வாங்கின.

அவற்றில் ஒரு நாய்!

பெரிய இலை ஒன்றை இழுத்துக் கொண்டு அவன் பக்கம் ஒடி வந்தது அது. அண்ணுசாமியை உற்று நோக்கியது, புது எழிற்முனைத்து விட்டானே என்ற பயத்தில். திடீரென்று, ஓர் ஆரவாரக் குரல் எழுப்பி, வாலை ஆட்டி அவனைச் சுற்றி வர ஆரம்பித்தது.

நாயை நோக்கினான் அண்ணுசாமி.

அவனுடைய 'அலுவலகத்தின்' தொழிலை, குரையும் சாம்பல் நிறமும் கடிய அதே சொறி நாய்தான்.

உரிமையோடு அருகில் வந்து படுத்த அந்த நாயைத் தட்டிக் கொடுத்தான் அண்ணுசாமி.

எதிரே, அது இழுத்து வந்து போட்டிருந்த, பாதிக்கு மேல் மிதிருந்த சாப்பாட்டோடு கடிய அந்த இலை, திவேதனப் பொருளாகக் காட்சியளித்துக் கொண்டிருந்தது.

போராட்டத்தின் வெற்றிப் பரிசான அந்த எச்சில் இலையை-எழுமானே அவ்வது நன்பனே - தன்னுடன் பழகிய மற்றொரு ஜீவனுக்கு, விட்டுக் கொடுக்கத் தயாராக இருந்தது அந்த நாய்.

எங்கோ பிறந்து, எங்கோ வளர்ந்து, அவ்விடம் வந்து சேர்ந்த ஐந்து அறிவு படைத்த ஒரு விஷனினம்! அத்விடம் நன்றி உணர்ச்சி, பரிவு, அன்பு எல்லாம் இருந்தன.

கண்களில் துளித்த நீரை விரலால் கண்டி. எறித்தான் அண்ணுசாமி. சாமிநாத சாஸ்திரியின் உருவம் அவன் மனக் கண் முன்னால் தோன்றியது.

சாமிநாத சாஸ்திரி அவனுக்குத் தெரியாதவராகவே இருந்திருக்கலாம்!



ஸொழுது சாய்ந்தது ... விளக்கேற்றும் வேளாயிடுதே.



காடுகளில் உடல் வலுத் உடைத்துப்பெற்ற  
ஒப்பின் காட்டுப்புற மக்கள் கைவலுத் இன்ப ரோமத்தே.  
ஐந்தாண்டுத் திட்டங்களின் கீழ் காட்டுப்புறங்களுக்கு  
மின்வசதி பரப்பும் திட்டம் மகிழ்ச்சியைத் தருகின்றது.  
வருகிறது. எனினும், மனமெண்ணெய்தான்  
கிராம மக்களுக்கு என்றும் உறந் துன்பம்  
இருந்த வருகிறது. மிகவாகை கிடைத்துப் பாயிவன்  
தம் கிழப்பினத் துன்பமாயின் ஒன்றும்,  
இன்றியவையாத இத்தபாரிப்பை இடைவிடாமல்  
வழங்கி வருகின்றனர் இன்னுயரையில். இந்திய  
மக்களுக்குப் பெருமைபெற்று புகழிவரும்  
இன்னுயரையில், தொழில் துறை, விவசாயம், உடல்,  
துறை, போக்குவரவு போன்ற பல்வேறு துறைகளுக்கும்,  
இன்றியவையாத எல்லாவகையான பெட்ரோலியம்  
தபாரிப்புக்கிடையும் இக்கால் கத்திரிப்பு செய்து  
விதப்பினக்கு கிடுகுது வருகின்றனர்.



பொருளாதார வளமக்களை தேசியப் பொதுப்புறவு,  
இன்னுயரையில் காப்பொருளின் விவிடெட்.

www.m.c. k.s.c. tam.



# மாங்களம் ஜோடி

அன்பு

சம்பந்தம் - மாங்களம் ஜோடியைப்

பார்த்து. "இளை-துணையென்றால் இப்படி யல்லவோ இருக்க வேண்டும்!" என்று ஊரெல்லாம் பேசிக் கொண்டது. காரணம், சம்பந்தம் கத்தக் கரும். எச்சிறி கையால் காக்காய் ஒட்ட மாட்டான். அவனுக்குச் சகதர்மினியாக வாய்த்த மாங்களமோ அவ னுக்கும் ஒரு படி மேலே போய் விட்டான். அவள் ஈரக் கையாலேகடக் காக்காய் ஒட்ட மாட்டான்.

அன்று சம்பந்தத்துக்கு ஒரு பெருத்த சோதனை ஏற்பட்டு விட்டது. அவன் பக லுணவை முடித்துக் கொண்டு அன்றைய தினத் தானே எடுத்துக்கொண்ட பொழுது கண்ணைச் சுற்றிக்கொண்டு வந்தது தூக்கம். அரைத் தூக்கத்தில் அவன் நண்பன் விடாக் கண்ட வெங்குசாமி வந்து சேர்ந்தான். "டேய், பழி! பகல் வேளையில் என்னடா தூக்கம்?" என்று கேட்டுக்கொண்டே, வந்த தும் வராததுமாக "டேய், சம்பந்தம்! என்னைக்கும் நீ கருமி என்றே பெயர் வாங்கி விருக்கிலும், இன்றைக்காகிலும் தருமி என்று பெயர் வாங்கக் கூடாதா? ஒரு நல்ல காரி யத்துக்காக நான் உன்விடம் பொருளுதவி நாடி வந்திருக்கிறேன்டா! இல்லையென்று தட்டிச் சொல்லாமல் தந்து தொலையா!" என்று.

யாருக்குமே தன் குணத்தை நெருக்கு நேர் ஒருவர் குத்திக் காட்டினால் ரோஷம் பிறக்கத்தானே செய்யும்? சம்பந்தத்துக்குக் கோபம் வந்து விட்டது! "டேய், அனக்கா தேடா! நீ எந்த நல்ல காரியத்துக்கு வந்திருக் கிலும்? நான் இல்லையென்று சொல்லிவிருக் கிறேன்! கருமி, தருமி என்று என்னவெல் லாமோ வாயில் வந்தபடி பேசிக் கொண்டே போகிறேயே!" என்று கடித்தான்.

"அப்படியானால் நான் வந்த காரியம் பழம்தான் என்று சொல்லு. உன் மனக்கூட் மாறி விட்டதே! இனி மழைதான், போ!" வெங்குசாமி பெருமித்துடன், தான் வந்த காரியத்தைச் சொல்லிக்கொண்டே போனான்: "நான் மேற்கொண்டுள்ள இந்த நம் பணிக்கு எவ்வொரு தங்கனாலும் இயன்ற பொருளுதவி செய்வதாக வாக்களித்துள் ளார்கள். உன் விசித்தத்துக்கு ஓர் ஐந்து ரூபாயாவது....."

"ஐந்தென்ன, பத்தே தருகிறேன்! நல்ல காரியம் எதற்கும் பொருளுதவி செய்ய இந்தச் சம்பந்தம் தயங்க மாட்டான்; பின் வாங்க மாட்டான். தெரிந்து கொள்!"

சம்பந்தமா இப்படிப் பேசுகிறார்? வெங்கு சாமி வியப்புக் கடலில் விழுந்து எழுந்த ஒரு நோட்டுப் புத்தகத்தை நீட்டி, "இதில் உன்

கையாலேயே பெயரையும் தொகையையும் எழுது!" என்றான்.

"இதோ பார், வெங்கு! எனக்குப் பெய ரும் வேண்டாம், புகழும் வேண்டாம். இதோ ரூபாயையே தந்து விடுகிறேன். சற்று இரு. அவ்விடம் போய் பிரோ சாவி வாங்கி வருகிறேன்!" என்று கூறிக் கையிலிருந்த பத்திரிகையை மேனே மேல் விட்டுக்கொடுத்து விட்டு "மாங்களம்!" என்று குரல் கொடுத்தான். "இந்த வெங்குசாமிக்கு ஒரு பத்து ரூபாய் எடுத்துக்கொடு. ஏதோ நல்ல காரி யத்துக்காகக் கேட்கிறேன்!" என்றான்.

சம்பந்தம் பேச்சை முடிக்கக்கூட இல்லை. மாங்களம் சிறிது: "யாரைக் கேட்டுக் கொண்டு கொடுக்கிறீர்கள்?"

சம்பந்தம் விழித்தான்; தன் தவறை உணர்ந்தான். என்ன காரியம் செய்யவிரும் பதோ, எப்படி மயிரிழையில் குப்பிடுமோ என்ற பெருமித உணர்வு தாண்டவ்மாட அறை வாசலை நோக்கினான். மாங்களம் கையில் வெற்றிலைத் தட்டுடன் உண்மை யாகவேஉள்ள துழைந்து கொண்டிருந்தான்.

"மாங்களம்! ஓர் அசட்டுக் காரியம் செய்ய விரும்புதேன். அறிவுக் கூர்மையான காரியம் ஒன்று ஏற்கனவே செய்திருந்ததாம் தப்பி னேன். சாவிக்கொத்து உன் கையில் இருத் ததோ, பத்து ரூபாய்ப் பணம் பிழைத் ததோ?" என்றான் சம்பந்தம், பணம் பிழைத்த மகிழ்ச்சியில்.

"என்ன?" - மாங்களத்தின் வாயிலிருந்து அதிகாரக் குரல் எழுந்தது. "என்னைக் கேட்காமல் பணம் தருவதாகக் கூற எப் படித் துணிந்தீர்கள்?"

"இல்லையடி! சாப்பிட்டு விட்டு இங்கு வந்து உட்கார்ந்தேன்? இந்த வெங்குசாமி வந்து துணித்தேருத்தான், ஏதோ ஒரு நல்ல காரியத்துக்குத் தர வேண்டுமென்று! சிறு வாழ்க்கையில் தான் நாம் சிக்கனமாக இருக் கிறோமே, கனவு வாழ்க்கையிலாவது சிறிது தாராளமாக இருப்பதாகக் காட்டிக் கொள் ளோமோ என்று சொல்லி வைத்தேன். அப் புறம்தான் என் தவறு எனக்குப் புரிந்தது. விழித்துக் கொண்டேன். நல்ல வேளையாக இது பகற் காலம். பரிக்கவா போகிறது?" என்று அவனைச் சமாதானப்படுத்தமுயற்சினான்.

"அது பகற்காலமாகட்டும், அல்லது இராக் கனவாகவேதான் இருக்கட்டும். என் அநுமதி யில்லாமல் கனவிலும் கொடுக்கலாமா? உங்க ளுக்கு எப்படி அந்தத் துணிச்சல் வந்தது? இருக்கட்டும், சொல்லுகிறேன், உங்களுக்கு!" என்று கறுவிலான். மாங்களம், அவன் இருப்பில் தொங்கிக் கொண்டிருந்த சாவிக்கொத்துத் தவறாமல் அவனோடு ஒத்துப் பாடியது.



*In a man's world*



Monarch After Shave Lotion has a husky, masculine fragrance that is irresistible. The sharp astringent action of this lotion banishes soap film, leaves your just-shaved skin soft...smooth...tingling fresh! Dab Monarch after you shave. You'll feel smart and well-groomed all day long.

*J.K. Helene Curtis*

Sole distributors in India: **SPENCER & CO. LTD.** □ 70 Diamond Harbour Road, Kidderpore, Calcutta 23 □ Spencers Building, Forgett Street, Bombay 26 □ 153 Mount Road, Madras 2 □ 19A Alipore Road, Delhi 6

பனாமா ஒரு நல்ல சிகரெட்டு...

இழுக்க இழுக்க இன்பம் இறுதிவரை



தோர்நெடுத்த வந்தீனியாப்  
புகையிலைகளின் கலவைப்  
பலனாக தன்மையான  
புகையம் — அதுவே  
உங்கள் பனாமா

செழுமையான  
வந்தீனியாப் புகையிலை  
சீர்நிரவிய கலவை  
புதுமை மயமானது



பிரதேசிகத் தயாரிப்பாளர்கள்:

கோல்டன் டிராக்கோ கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட்  
மும்பாய்-56

பாரதத்தில் இத்தகைய தேசிய ஸ்தாபனங்களில் மிகப்பெரியது